SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE LUNDI **9 JUILLET 2007** www.lequotidien.com 34e ANNÉE • No 235 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

CONCOURS DE SOUS-MARINS

DES SAGUENÉENS CHAMPIONS DU MONDE

/3

Photo courtoisie

Photo Roger Blackburn

CHASSE AUX TRÉSORS

Sacré-Cœur abrite une forêt enchantée

/12 et 13

CHAMBORD

Un accident de VTT fait un mort

/2

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
ALMA 662-3458
00701046
PROTHÈSES AUDITIVES

Photo Steeve Tremblay

ALMA

Les tacots d'eau attirent l'attention

/2

AFGHANISTAN

Retour des corps sur fond de débat politique

/8

CENTRES DENTAIRES
LapOinte
DENTISTES • HYGIÉNISTES • DENTUROLOGISTES
www.centreslapointe.com
00695125
(418) 548-7128

20ans 1986-2006
BGM INFORMATIQUE
Pour une solution logique

Caméras de surveillance
CAPTURE®
Revendeur autorisé
668-0744 | 690-3402
00688034

Mort d'un quinquagénaire de Jonquière

Écrasé sous le poids de son VTT

DAVE AINSLEY
daisley@lequotidien.com

CHAMBORD - Les véhicules tout-terrain ont fait une autre victime, hier, sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Un Jonquiérois de 56 ans, André Bouchard, a perdu la vie près de Chambord, après que son VTT se soit renversé sur lui. Quand des témoins ont fait sa découverte en début d'après-midi, il était déjà décédé.

L'accident est survenu à l'entrée #5 du chemin du Lac à Belley, situé à mi-chemin entre Chambord et Saint-François-de-Salles.

La route d'accès est située en bordure de la 155 en direction de La Tuque.

Les détails sur l'accident mortel demeuraient très partielles en fin de soirée hier. Selon Jason Gauthier de la Sûreté du Québec, l'homme transportait des pierres dans une remorque attachée derrière son VTT quand le véhicule s'est soudainement renversé peu après 13 h.

Le Jonquiérois s'est alors retrouvé prisonnier sous le véhicule.

Les causes de l'accident étaient toutefois encore inconnues au moment de mettre sous presse. Des personnes qui passaient sur le chemin ont fait la macabre découverte quelques minutes plus tard. À l'arrivée des services d'urgence, l'homme avait déjà rendu l'âme. ❑

HAWAÏENNE - «J'aurais voulu que tu sois, hawaïenne.» Ne manque plus que deux ou Trois Accords...

Deuxième à VJ recherchée

Myriam a aimé l'aventure

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À la suite d'une défaite crève-coeur, Myriam Villeneuve, la candidate saguenéenne du concours VJ recherchée de MusiquePlus, n'est pas du tout amère. Au contraire, cette expérience l'a confortée dans son choix de carrière. «C'est vraiment ce que je veux faire dans la vie», s'exclame Myriam Villeneuve.

Vendredi soir, alors que tous les yeux des jeunes du Québec étaient rivés sur le petit écran, Myriam est passée à un cheveu de réaliser son rêve. Mais ce n'est pas son nom que les animateurs du concours ont nommé, c'est celui de Valérie. «C'est sûr que c'est décevant, mais je suis très contente pour Valérie. Elle a plus d'expérience, elle est plus âgée et elle a terminé ses études», confie Myriam.

Elle ajoute qu'elle est tout de même arrivée deuxième, ce qui n'est pas rien, étant donné que 600 jeunes femmes ont auditionné. «Bien sûr j'aurais aimé remporter le concours comme toutes les participantes, mais c'est la vie», s'exclame la candidate déçue.

Expérience

Comment a-t-elle trouvé l'expérience d'être littéralement propulsée devant les caméras? «C'est l'expérience la plus marquante de toute ma vie. Le terrain n'a rien à voir avec l'école, j'ai appris une tonne de choses. C'est la meilleure façon d'apprendre», lance Myriam, visiblement emballée par ses dix semaines passées dans les studios de MusiquePlus. Par contre, la future animatrice n'est pas certaine qu'elle tenterait à nouveau l'expérience, car c'est très exigeant.

Pour le moment, la jeune femme de 19 ans veut terminer sa technique en Art et technologie des médias. «Je suis jeune, j'ai encore beaucoup de choses à apprendre et surtout, il est grand temps que je perfectionne mon anglais», admet Mme Villeneuve. La candidate raconte qu'elle s'est vite rendu compte qu'être bilingue est une nécessité et qu'elle doit vite remédier à cette lacune pour réaliser ses ambitions. Après tout, ce n'est pas parce qu'elle n'a pas été choisie vendredi pour le poste de VJ qu'elle n'est pas vouée à une belle carrière d'animatrice. ❑

Festirame à Alma

Amusants, ces tacots !

ALMA (DA) - La première fin de semaine de Festirame a comblé les attentes des organisateurs de l'événement qui se termine dimanche prochain.

Encore une fois cette année, les tacots d'eau Proco ont attiré l'attention au Complexe touristique de la Dam-en-Terre. Chaque équipe participante disposait d'un budget de 150 $ pour construire son embarcation. Les juges évaluaient les participants selon la vitesse du tacot, mais également son originalité. Une initiative très appréciée, tant par les jeunes que les plus vieux.

«Comme en 2006, nous avons accueilli six équipes. Année après année, ça va s'améliorer. Nous avons eu beaucoup de plaisir. La température était également de notre côté. La compétition a même attiré le regard des baigneurs sur la plage», résume la relationniste de Festirame, Bianca Villeneuve.

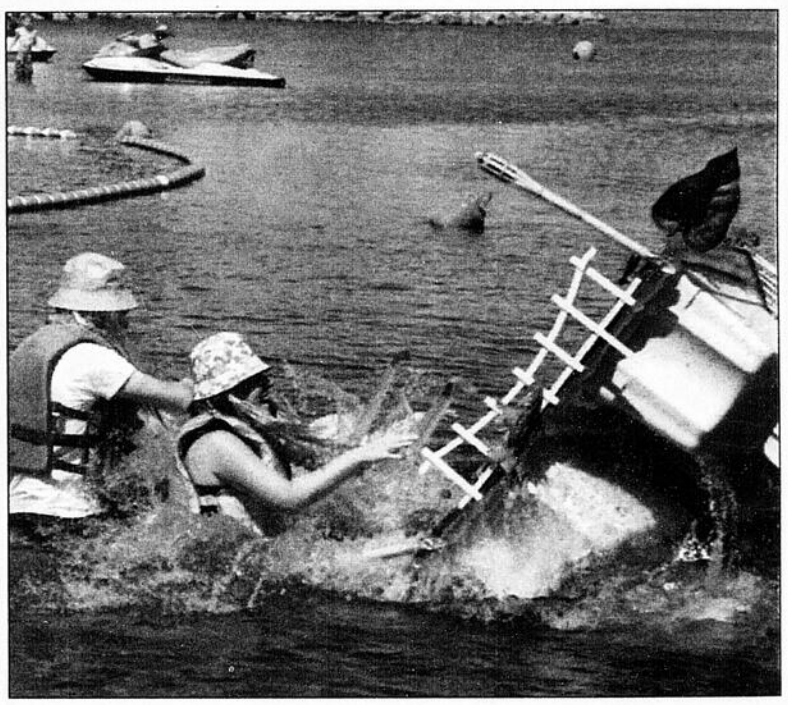
Les amateurs de bonne musique ont également été choyés. La fin de semaine a pris fin hier soir avec les performances de l'ex-académicien, Étienne Drapeau, ainsi que Vincent Vallières. Selon Bianca Villeneuve, malgré une baisse de la vente des passeports, la population se pointe en grand nombre à Place Festivalma. Elle évalue à 6000 la moyenne pour les trois premiers soirs de spectacle.

«C'est déjà très bien parti pour Festirame.

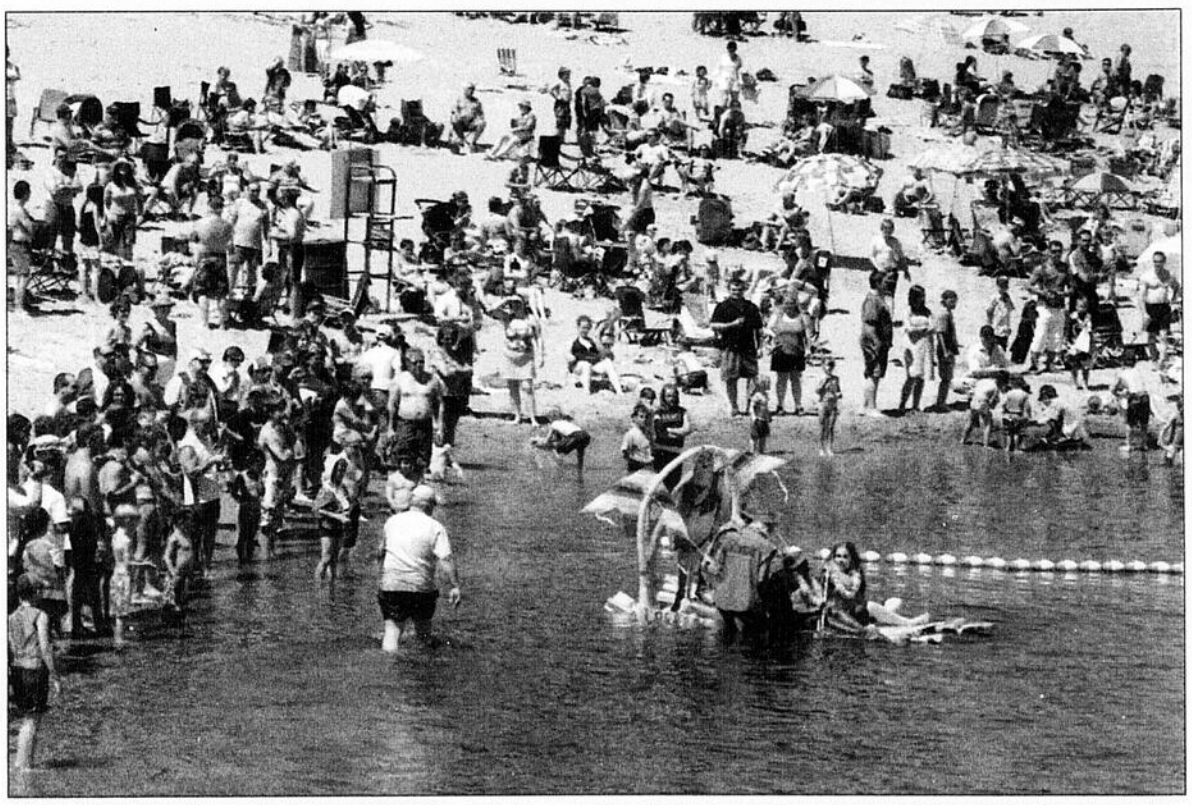
Il s'agit d'une très bonne moyenne si l'on considère que le site peut accueillir environ 8000 personnes», signale Bianca Villeneuve.

L'événement se poursuit toute la semaine pour culminer samedi prochain avec la présentation de la 34e édition de Festirame et sa grande nouveauté, les kayaks de mer. Le rock sera à l'honneur ce soir avec le spectacle des Vulgaires Machins. ❑

Photos Steeve Tremblay



NAUFRAGE - Certains ont connu du succès avec leur embarcation, d'autres un peu moins...



POPULAIRE - La traditionnelle course des tacots a attiré le regard des baigneurs au Complexe touristique de la Dam-en-terre.

Concours mondial de sous-marins

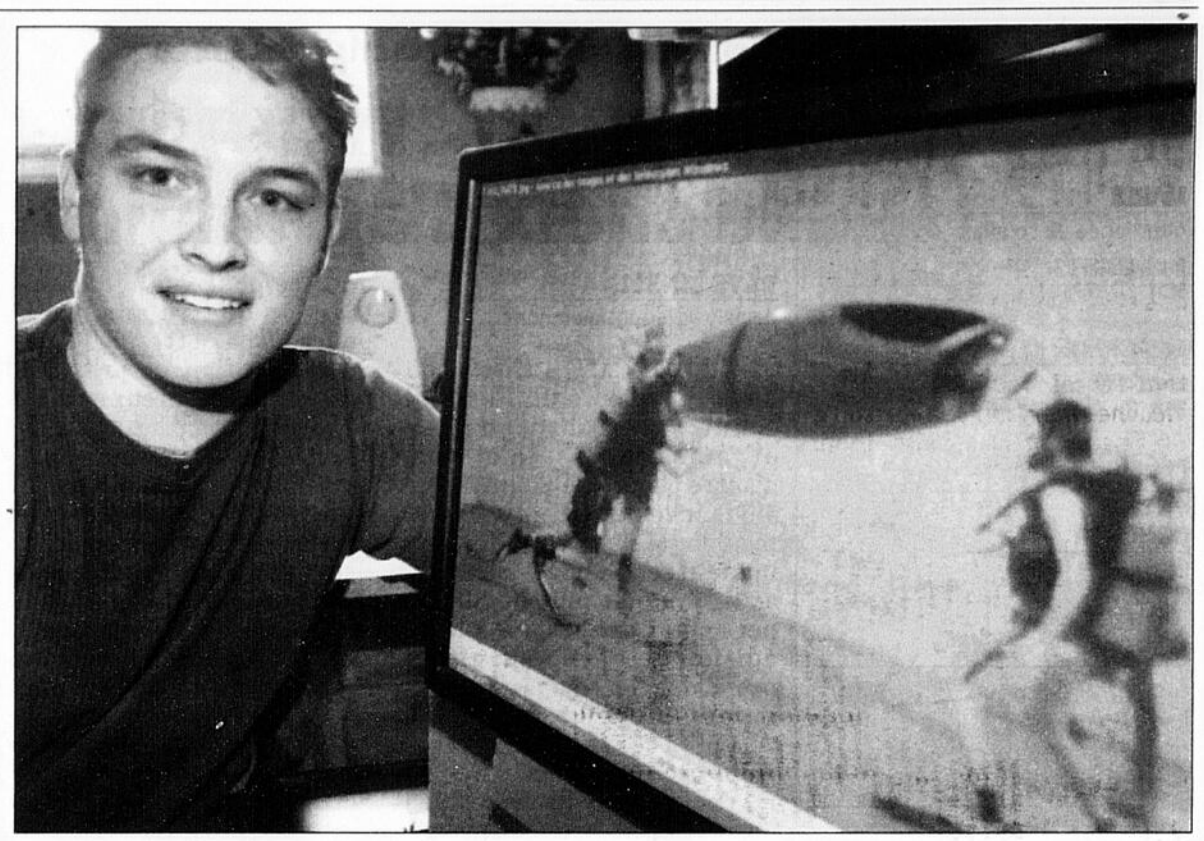
Des Saguenéens abaissent plusieurs records

Dave Ainsley

dainsley@lequotidien.com

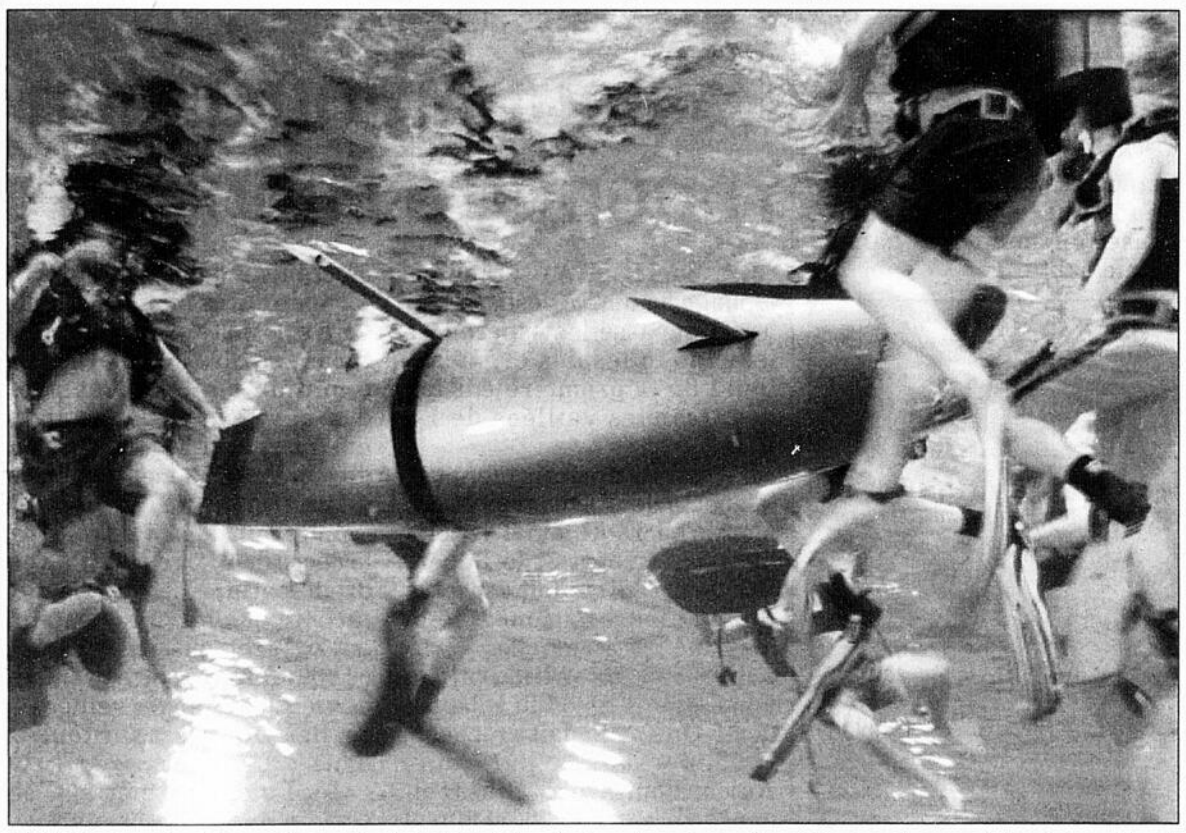
CHICOUTIMI - Avec OMER 6, cinq Saguenéens ont tout balayé sur leur passage lors de la 9e édition de la compétition internationale de sous-marins qui se déroulait à Washington. Ils ont même fracassé l'ancien record du monde pour la vitesse de pointe avec 4,6 noeuds.

Tous anciens du programme de génie mécanique du cégep de Jonquière, Joël Collard-Fortin, Thierry Savard, Tommy Gagnon, Nicolas Tardif et Nicolas Perron ont tout décidé de poursuivre leurs études à l'École de technologie supérieure de Montréal. De fil en aiguille, l'idée est venue de former une équipe dans le but de participer à la prestigieuse compétition mondiale de sous-marins à propulsion humaine qui avait lieu en juin dernier dans un bassin prêté par la US Navy, à Washington. Participant dans la classe monoplace sans hélice, les cinq amis de longue date n'ont pas raté leur coup. Ils ont facilement devancé tous leurs poursuivants tant à la vitesse de pointe que sur la vitesse moyenne sur 100 mètres. Cette performance extraordinaire leur a permis de mettre la main sur le trophée très convoité de la meilleure performance globale de l'événement.



HEUREUX - Joël Collard-Fortin a beaucoup apprécié son voyage à Washington. Il mentionne que les Saguenéens ont dépassé toutes leurs attentes.

(Photo Michel Tremblay)



TRAVAIL - Les cinq Saguenéens ont mis les bouchées doubles dans leur préparation pour la compétition internationale de sous-marins qui avait lieu à Washington.

(Courtoisie)

La principale difficulté du groupe a été de trouver un concept pour faire avancer leur engin sans la propulsion d'une hélice. Avec l'aide de leurs connaissances acquises au cégep, ils ont conçu un propulseur selon le principe d'ailes d'avion. Avec un système de pédales actionné de l'intérieur par Nicolas Perron, les ailes se déployaient ce qui permettait au sous-marin de prendre de la vitesse.

Après près d'une année complète de recherche et de développement, ils ont finalement envoyé leur machine à l'eau. Dans leurs prévisions, ils avaient évalué que leur sous-marin pouvait atteindre la vitesse de 4,5 noeuds. Ils ont donc dépassé toutes leurs espérances lors de la compétition de Washington.

«C'est un peu comme si on avait réussi à dompter la nature, lance avec enthousiasme Joël Collard-Fortin. Nous avons touché une petite bourse, mais rien de bien important. C'est surtout la visibilité qui est intéressante. Quand tu réussis à accomplir quelque chose de prestigieux, même si ça ne paye pas beaucoup, c'est toujours génial.»

Joël Collard-Fortin, Thierry Savard, Tommy Gagnon, Nicolas Tardif et Nicolas Perron ont eu la chance de pouvoir compter sur l'aide de précieux commanditaires qui leur fournissaient les matériaux, et ce, gracieusement. Joël Collard explique que leur sous-marin était construit en fibre de carbone et qu'un seul rouleau coûte environ 12 000 $. Au total, leur submersible de près de 800 livres vaut un peu plus de 100 000 $. «L'aide ne tombait pas du ciel, souligne-t-il. Nous avons été chanceux, mais nous avons tellement travaillé fort. Les nuits blanches n'étaient pas rares pendant toute la durée du processus.»

Au cours de la dernière année, les régionaux ont aussi participé à la conception d'OMER 5, un autre sous-marin fabriqué par des étudiants de l'École de technologie supérieure qui a dominé la compétition mondiale, mais dans la catégorie biplace avec hélice. L'engin a réussi à atteindre la vitesse de 8,35 noeuds, ce qui représente également un nouveau record du monde.

Les cinq futurs diplômés de l'École de technologie supérieure désirent continuer d'améliorer les performances de leur sous-marin. L'année prochaine, ils participeront de nouveau à la compétition qui se déroulera cette fois en Californie.❑

LE GROUPE FORGET

AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

www.1-800-OREILLE.com

CHICOUTIMI
Édifice Clinique St-Georges, 1000 rue Chabanel, G7H 2R3
Tél.: (418) 545-8800

DOLBEAU-MISTASSINI
Galeries des Érables, 1500 des Érables, G8L 2W7
Tél.: (418) 276-8888

ROBERVAL
Édifice Uniprix centre-ville, 867 Boul. St-Joseph, G8H 2L8
Tél.: (418) 275-1105

Faites votre choix:

Entendre plus
ou
entendre mieux

Une prothèse auditive dans votre poche pour occasionnellement entendre plus les bruits

ou

Deux aides auditives haute définition devenues indispensables à votre audition car elles vous font entendre mieux la parole au détriment du bruit.

Visitez-nous à : www.entendre-mieux.com

00699563

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Averses
Max: 21 • Min: 15

MARDI
Alternance de soleil et de nuages
Max: 23 • Min: 11

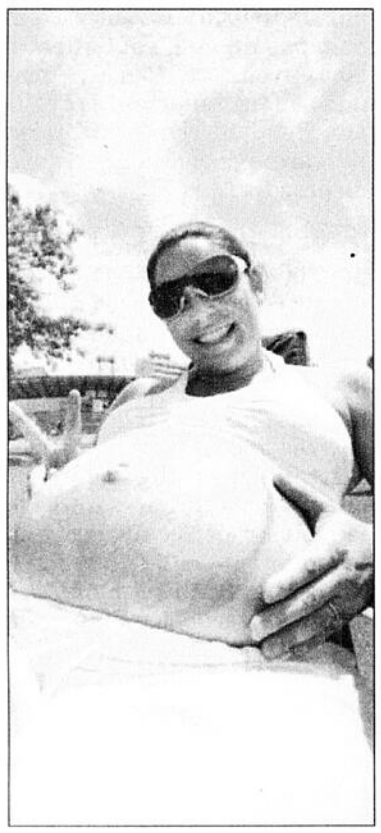
MERCREDI
Ensoleillé
Max: 25 • Min: 11

LEVER
4 h 51
COUCHER
20 h 46

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 5h39 (1m2)
Haute à 10h56 (3m8)
Basse à 17h32 (1m2)
Haute à 23h27 (4m5)

LA BAIE
Basse à 4h40 (1m2)
Haute à 10h39 (4m2)
Basse à 16h44 (1m3)
Haute à 23h12 (4m9)



PLANÈTE - Le gigantesque événement mondial Live Earth visant à sensibiliser la population, entre autres, sur le réchauffement de la planète s'est déroulé la fin de semaine dernière. Amy Pinto de Howell, dans l'État du New Jersey, montre ses couleurs pour l'avenir. Elle participait au concert donné au Giant Stadium à East Rutherford. D'autres concerts étaient organisés dans plusieurs pays de tous les continents dont un à Montréal.
(Photo PC)

SOMMAIRE

Arts 19
Automobiles ..... 15 à 18
Bandes dessinées 21
Détente 21
Décès 24-25
Horoscope 20
Petites annonces ..... 22 à 24
Sports ..... 26 à 31
Télévision 20

Du monde au Festival country de Labrecque

«Nous n'avons plus le choix d'agrandir»

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

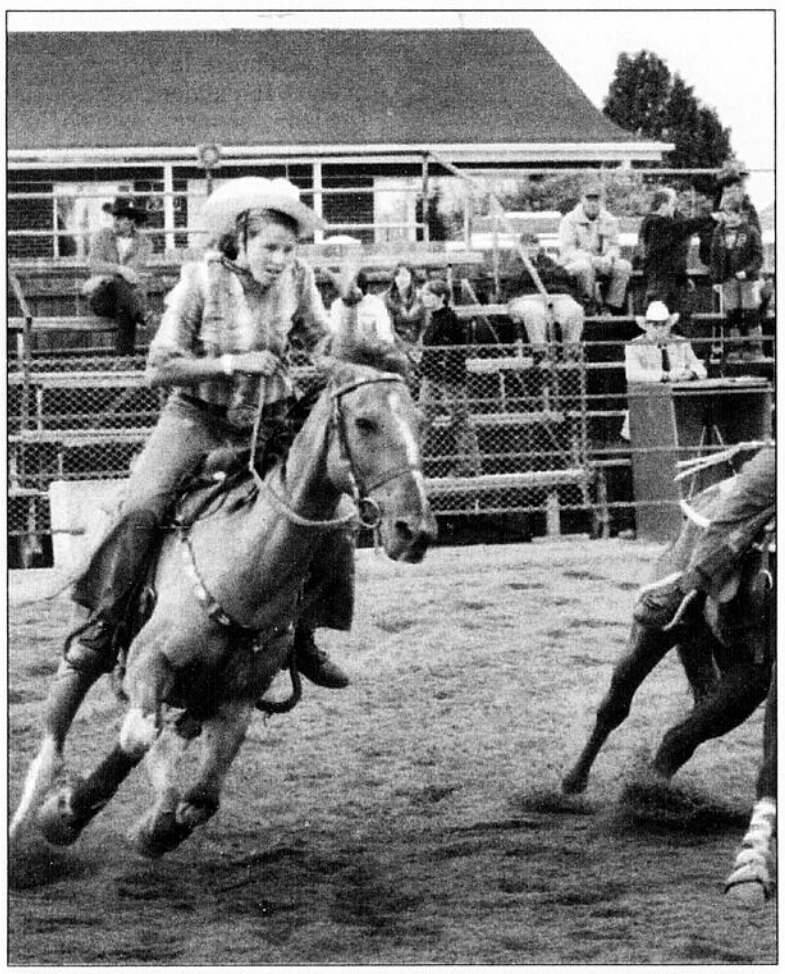
LABRECQUE - En raison de la popularité du Festival country de Labrecque, les organisateurs n'auront d'autre choix que de procéder à des investissements afin de meubler le site d'estrades permanentes. Encore hier, il y avait foule et plus de 30 000 personnes ont assisté à la 7e édition de l'événement qui prend de plus en plus d'envergure.

Le président du comité organisateur, Robin Vachon, n'en revenait pas de l'achalandage observé à Labrecque. Il n'avait jamais vu autant de monde sur le site du festival. «En fin de semaine, le gros show était à Labrecque. Le site était rempli tant le jour que le soir. Nous avons observé environ 25 % d'augmentation par rapport à l'année précédente. On joue dans ce pourcentage depuis trois ou quatre ans. On ne pourrait pas être plus satisfaits», confiait un président fatigué, mais heureux en début de soirée dimanche.

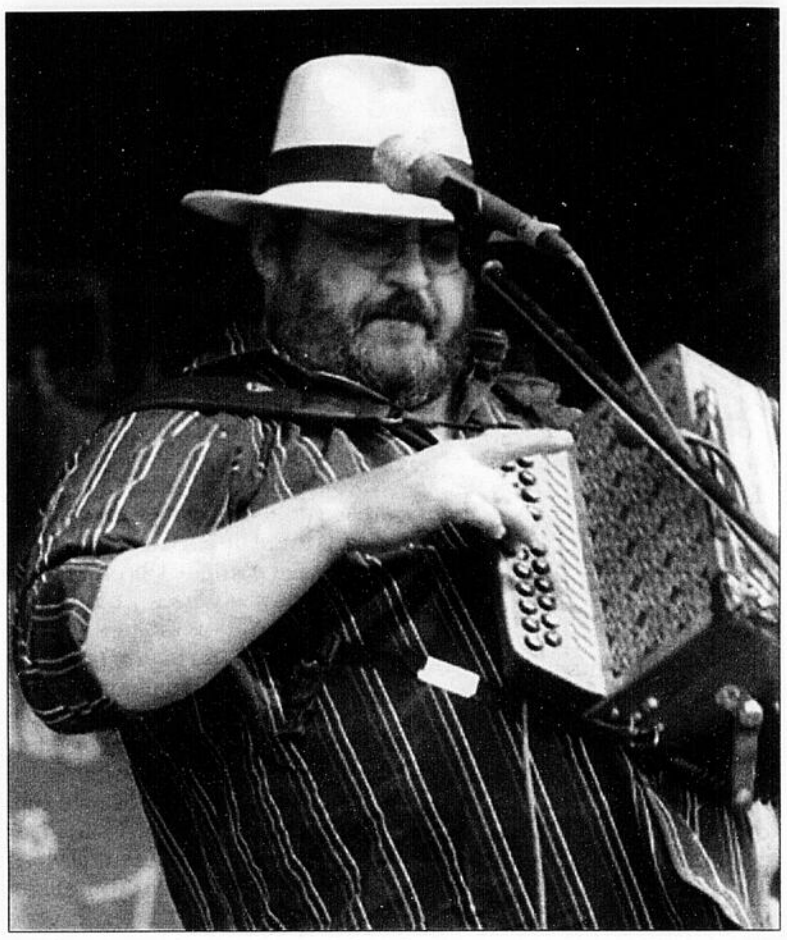
L'organisation prévoit investir 100 000 $ pour se doter d'estrades permanentes et d'un manège pour les chevaux.

Les 125 bénévoles ainsi que les 11 membres du comité n'ont pas eu le temps de souffler de la fin de semaine. Robin Vachon souligne qu'il s'agissait du signal d'alarme qu'il était temps de procéder à des investissements majeurs. À partir de l'année prochaine, le site du Festival country de Labrecque comptera des estrades et un manège pour les chevaux permanents. Le président mentionne qu'il s'agit d'un investissement d'environ 100 000 $ et que tous les détails du projet seront définis d'ici un ou deux mois.

«Notre site est devenu trop petit. Nous n'avons plus le choix d'agrandir. C'était démesuré par rapport à ce que nous avions prévu au départ. Je ne pouvais pas répondre à la demande aujourd'hui (dimanche). Avec des installations permanentes, les bénévoles auront moins de pain sur la planche», explique le président qui est également conseiller municipal dans la municipalité.❑



NOMBREUX - Les amateurs ont assisté en grand nombre aux exploits des cowboys lors de la 7e édition du Festival country de Labrecque qui a pris fin hier.
(Photo courtoisie)



TRADITION - Yves Lambert et le Bébert Orchestra ont fait danser la foule avec leur musique traditionnelle.
(Photo Michel Tremblay)

Grandes veillées de La Baie

La population a bien répondu à l'appel

LA BAIE (DA) - L'achalandage au quai Agésilas-Lepage a dépassé les espérances les plus folles des organisateurs de la première édition des Grandes veillées de La Baie.

Le festival a pris fin hier avec le spectacle d'Atchoum et ses gentils microbes, suivi de celui d'Yves Lambert et le Bébert Orchestra qui ont fait danser la foule sur les rythmes de la musique traditionnelle.

«C'est extraordinaire! La population a répondu à l'appel lancé. On s'attendait à recevoir 5000 personnes par jour. Aujourd'hui, avec la belle température, entre 15 000 et 20 000 personnes se sont présentées sur le site. Notre paye est là», s'exclamait la responsable des communications de l'événement, Nathalie Gagnon. Cette dernière flottait littéralement sur un nuage lorsque Le Quotidien l'a appelée pour faire le bilan de l'événement.

Nathalie Gagnon confirme que le festival, qui aura attiré plus de 30 000 visiteurs pendant la fin de semaine, sera de retour l'an prochain.

«Les Grandes veillées, c'est une affaire de coeur. Pour nous, c'était difficile d'évaluer l'intérêt. Il n'existait rien dans ce créneau dans la région. La formule a très bien fonctionné. On a visé juste et on peut maintenant se dire à l'an prochain, explique-t-elle. C'est parti d'un rêve. On voulait prendre une marche à la fois. On peut dire qu'on en a monté deux et même trois en fin de semaine.»

Malgré un départ refroidi par le décès de Pierre Martin, vendredi matin, Nathalie Gagnon raconte que les organisateurs ont su se retrousser les manches pour faire de cette première édition des Grandes veillées de La Baie un succès sur toute la ligne.

«La Baie, c'est petit. C'est certain que le décès a affecté l'équipe d'organisation. Nous avons toutefois pu compter sur la solidarité de tout le monde», explique Nathalie Gagnon.

Révélation

Les conteurs ont volé la vedette au cours de la fin de semaine au quai Agésilas-Lepage. Selon Nathalie Gagnon, il s'agit de l'aspect le plus apprécié des visiteurs, qui n'avaient que des commentaires positifs.

«Les conteurs ont mis de la magie dans le festival. Il s'agit sans l'ombre d'un doute de la révélation de la fin de semaine», souligne-t-elle.❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Spectacle aérien

Le service de navettes a remporté un vif succès

Marie-Ève Roy
marie-eve.roy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Selon la Société de transport de Saguenay (STS), un total de 3541 passagers sont montés à bord des navettes spéciales qui ont desservies les trois stationnements incitatifs en destination de la base militaire lors du spectacle aérien, le 10 juin dernier.

Ainsi, près de 700 voitures ont été dégagées du site et de ses routes d'accès. Le président de la STS, Jean-Eudes Simard, qualifie cette première expérience de succès. Il attribue aussi cette réussite à la bonne planification de la circulation effectuée par le personnel de la base militaire et celui de la Sécurité publique de Saguenay ainsi que de la bonne information diffusée à la population par les services de communication.

Selon lui, le système a été d'autant plus efficace que la circulation des autobus n'a pas été retardée par les automobilistes en attente. Le président Simard conclut en affirmant qu'une tarification minimale «transport» sur le coût du billet d'entrée pourrait rendre le service de transport collectif encore plus efficace et populaire auprès de la population lors d'événements d'une telle envergure. ❑

Défi régional 2007 à l'Ordre des ingénieurs

DAVE AINSLEY
dainsley@le1quotidien.com

MONTRÉAL - Pour son organisation impeccable de l'Expo-Sciences pancanadienne en mai 2006, la section régionale de l'Ordre des ingénieurs a reçu un prix fort convoité.

L'Ordre des ingénieurs du Québec a remis la distinction Défi régional 2007 lors du Gala de l'excellence qui se déroulait au mois de juin.

Le prix a été remis à la présidente sortante de l'organisme ainsi qu'au nouveau président, Nathalie Dufour et Mario Maltais.

Lors de sa présentation, le président de l'Ordre des ingénieurs du Québec, Zaki Ghavitian, a souligné le dynamisme de la section régionale.

Pour assurer le succès financier de l'événement, les organisateurs ont élaboré un montage financier multi-partenaires, incluant Ingénieurs Canada.

«C'est l'événement scientifique le plus important au Canada pour les jeunes de 13 à 17 ans et les bénévoles ont relevé le défi. Ils ont réussi un véritable tour de force», a fait savoir Zaki Ghavitian dans un communiqué.

La distinction s'accompagnait d'un soutien financier de 1500 $.❑

DES KILOMÈTRES ET DES KILOMÈTRES DE VACANCES...

vroum-vroum

UTILITAIRE SPORT DE L'ANNÉE ET MEILLEUR ACHAT
Le Guide de l'auto 2007

★★★★★
INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ LORS D'ESSAIS DE COLLISION†

CX-7 GS 2007
À TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ À PARTIR DE
379 $ PAR MOIS, POUR 24 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 4995$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CX-9 GT illustré

CX-9 GS 2007
À TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ À PARTIR DE
499 $ PAR MOIS, POUR 24 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 5995$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Le CX-9 représente le nouveau flambeau de Mazda, le véhicule le plus imposant de sa gamme...
Louis Butcher, Journal de Montréal

Le CX-9 n'est pas un CX-7 allongé pour accueillir une 3e rangée de sièges, et le CX-7 n'est pas un CX-9 avec 2 rangées de sièges. Ce sont deux véhicules complètement différents.
Motor Trend, novembre 2006

Tribute GT-V6 illustré

TRIBUTE GX 2008

LOUEZ À PARTIR DE
249 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2995$

- OU - LOUEZ À PARTIR DE
299 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0$ COMPTANT INITIAL

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

L'AmiJunior 2.0
545, boul. du Royaume CHICOUTIMI
545-6555
www.lamijunior.com

mazda

00707245

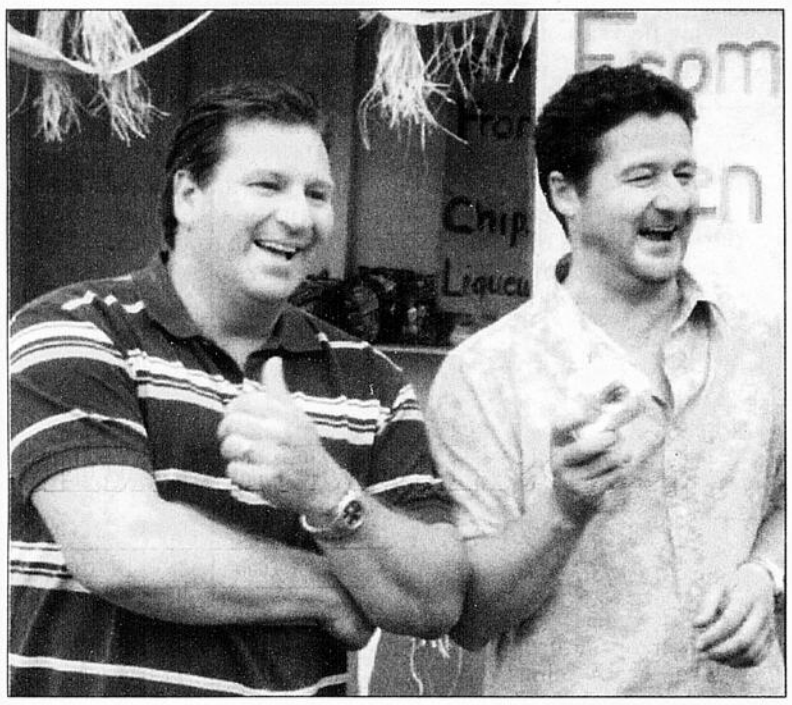
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda CX-7 GS à traction intégrale (PXS187AA00), des Mazda CX-9 GS à traction intégrale (QXS487AA00) 2007 neufs de base et des Mazda Tribute GX (WSXD58AA00) 2008 neufs de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun comptant initial pour le Mazda Tribute GX pour l'offre à 299 $ par mois. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 10 juillet 2007. † Accordé au Mazda CX-7 par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) du gouvernement des États-Unis (www.safecar.gov), suite à des tests mesurant les effets de collisions frontales sur les occupants avant et de collision latérales sur les occupants avant et arrière.

La petite séduction en tournage

Hébertville a ému Mario Jean



FROMAGE - Qui dit Saguenay-Lac-Saint-Jean dit fromage en grains. Mario Jean et Dany Turcotte ont joué les détaillants de fromage, samedi.

(Photo Steeve Tremblay)

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

HÉBERTVILLE - La municipalité d'Hébertville recevait Mario Jean pour le tournage de l'émission La petite séduction au cours de la fin de semaine. Les Hébertvillois l'ont reçu comme seulement les gens de la région peuvent le faire. Un accueil qui a bouleversé l'humoriste originaire de Chicoutimi.

Mario Jean a eu droit à toutes sortes de surprises au cours de son arrêt au Lac-Saint-Jean. Lors du passage du Quotidien dimanche après-midi, plus de 1000 personnes s'étaient réunies pour une partie amicale d'aqua-balle. On le devine bien, l'invité, ainsi que l'animateur, Dany Turcotte étaient détrempés après l'exercice.

Rencontré sur place après le tournage, Mario Jean souligne que l'accueil de la population d'Hébertville l'a énormément touché, au point de remettre en question certains de ses choix. Il signale que sa vie prend une toute autre tournure quand il quitte Montréal pour revenir dans sa région natale.

«J'ai passé une superbe fin de semaine. Ça allait de surprise en surprise. Je n'étais au courant de rien. Je m'amuse depuis deux jours», soulignait Mario Jean, encore sous le coup de l'émotion.

«Ce sont toutes des activités qui viennent me cher-cher. Hier, nous avons fait un arrêt dans une fromagerie, ce qui m'a rappelé des souvenirs quand on allait au fromage à La Baie. J'ai revisité mon enfance. À chaque activité, il y a toujours une petite couleur que je reconnais, ajoute-t-il. Ça provoque quasiment une remise en question à l'intérieur. Avec mon train de vie, je suis toujours en train de courir. Ici, c'est différent et je peux apprécier les petits moments.»

Turcotte heureux

Dany Turcotte ne le cache pas. Il aime revenir dans son petit coin de pays du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le Jonquiérois d'origine et animateur de La petite séduction racontait après le tournage de l'émission que les gens de la région accueillent toujours leurs visiteurs d'une manière particulière.

«Les résidants d'Hébertville ont fait un travail remarquable. Il ont préparé des activités sympathiques, drôles et charmantes, confie Dany Turcotte. Dans toutes les municipalités où on s'arrête, les gens travaillent très fort. Il le font par amour pour leur place, ce qui dégage une vague de solidarité. On l'a vu cet après-midi, ce n'est pas rien de réunir autant de monde en plein dimanche.»

L'épisode de La petite séduction qui mettra en vedette Mario Jean sera diffusée le 15 août prochain, sur les ondes de Radio-Canada. ❑

NOMBREUX - Des centaines de personnes ont assisté au tournage de l'émission La petite séduction qui se déroulait toute la fin de semaine à Hébertville.

(Photo Steeve Tremblay)

Mario Dumont à Chicoutimi

CHICOUTIMI (SB) - Le chef de l'opposition officielle à Québec, Mario Dumont, participera au tournoi de golf annuel de l'Action démocratique du Québec (ADQ), le 3 août prochain.

Marc Jomphe, conseiller régional à l'ADQ et Carl Savard, organisateur de l'événement, se réjouissent de la participation du chef de leur parti à ce rendez-vous. Ils croient que l'occasion sera belle d'accélérer le processus de formation des associations de comté. La présence de M. Dumont ne se veut pas un événement exceptionnel à ce tournoi, lui qui y a participé régulièrement dans les dernières années.

Lana Pedneault à l'ADQ

CHICOUTIMI (SB) - Les dirigeants de l'Action démocratique du Québec (ADQ) annoncent la nomination de Lana Pedneault à titre de coordonnatrice à l'organisation pour les circonscriptions du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Mme Pedneault oeuvrera à la formation d'associations de comté et verra à leur faire profiter de son sens de l'organisation politique et de sa rigueur. Le superviseur de l'organisation à l'ADQ, Greg Sabourin, ne cache pas que cette initiative se veut un geste concret pour passer à l'action dans la région et ainsi préparer la prochaine élection générale au Québec.

Anciens jocistes recherchés

CHICOUTIMI (SB) - Jeunesse ouvrière chrétienne du Saguenay-Lac-Saint-Jean entend fêter son 75e anniversaire en grand. L'organisation est à la recherche d'anciens membres pour une fête qui se déroulera le 23 septembre au lac Pouce, de Laterrière. Deux semaines auparavant, une première célébration se déroulera à l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal le 8 septembre. Les gens intéressés par l'événement peuvent joindre Claudia Martel ou Nancy Tremblay au 543-0783, poste 285.

L'entreprise Écobois ferme ses portes

(CP) - Après une année et demie d'opération, l'entreprise spécialisée dans le traitement du bois à haute température, Écobois, ferme ses portes, faute de commandes. Une quinzaine de travailleurs de l'usine située dans le parc industriel de Chicoutimi se retrouvent au chômage. La hausse du dollar canadien et la crise forestière expliquent en partie cette fermeture

Saguenay-Lac-Saint-Jean

La construction a continué sur sa lancée

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La construction a continué sur sa bonne lancée au Saguenay-Lac-Saint-Jean, au cours du premier trimestre de 2007. La région offre à nouveau la meilleure performance de toute la province en terme de volume de travail.

Selon les données compilées par la Commission de la construction du Québec (CCQ), le volume de travail s'est en effet accru de 43 % dans la région au cours des mois de janvier, février et mars, comparativement à la même période l'an dernier. Pendant ce temps, l'ensemble du Québec subit un recul de 5 % des heures travaillées.

Il est bon de noter que tous les secteurs participent à cette bonne performance, mais plus particulièrement ceux de l'industrie et du génie civil. Ainsi, le secteur industriel enregistre une hausse de 68 %, grâce entre autres choses au chantier de l'usine de traitement des brasques d'Alcan.

Pour leur part, les chantiers du complexe Péribonka IV et de la route 175 alimentent les travaux de génie civil et voirie. Dans ce domaine, les heures travaillées ont fait un bond de 66 %.

On note aussi une croissance de 18 % dans le secteur institutionnel/commercial, de même qu'une mince de 1% dans le secteur résidentiel et ce, malgré une diminution des mises en chantier de logements de 5 %.

Les premiers à profiter de ce contexte favorable sont les salariés domiciliés dans la région, alors que leur nombre a crû de 11 % au cours de ce trimestre et que leurs heures travaillées sont en hausse de 9 %.

En 2006

Il faut rappeler que la fin de 2006 annonçait déjà des nouvelles intéressantes pour le domaine de la construction. Les heures travaillées avaient alors progressé de 27 % par rapport au trimestre correspondant de 2005.

Au cours de cette année, 5,2 millions d'heures ont été travaillées, ce qui constitue le meilleur bilan des cinq dernières années, mais un volume nettement en deçà de celui enregistré en 2000, année de pointe du chantier de l'aluminerie Alcan à Alma. ❑

STATISTIQUES RÉGIONALES

	2005	2006	%	2007 1er trim.	%
Heures travaillées dans la région ('000)	4301	5170	20	1052	43
génie civil et voirie	1542	2286	48	464	66
industriel	735	760	3	210	68
institutionnel/commercial	1383	1464	6	299	18
résidentiel	642	669	4	78	1
Salariés domiciliés dans la région					
nombre	6491	6591	2	2959	11
heures ('000)	5593	5914	6	1077	9
Logements mis en chantier	636	700	10	35	-5

% : variation par rapport à la période correspondante de l'année précédente. Dans le cas des heures travaillées, la variation est corrigée de l'effet imputable au nombre de jours ouvrables.

Une météo plutôt imprévisible

HUGO DE GRANDPRÉ

La météo imprévisible des dernières semaines pourrait bien se poursuivre au cours des prochains jours. Il serait encore trop tôt, cependant, pour dire si le scénario se répétera durant les vacances de la construction, qui débutent vendredi.

« Je ne dis pas qu'il va pleuvoir à tous les jours, mais ça va être du temps incertain qui va se produire encore», tranche René Héroux, d'Environnement Canada.

Les données climatologiques d'Environnement Canada pour les 10 derniers jours parlent d'elles-mêmes. Les «généralement nuageux» succèdent aux «averses de pluie» et aux «orages» ou au «généralement dégagé» à un rythme effréné.

«Il existe actuellement un régime très particulier, qui fait en sorte que le temps est très instable, explique le météorologue. Ce ne sont pas des systèmes définis qu'on arrive à déterminer à l'avance qu'il va pleuvoir, combien de temps ça va durer...»

«Il y a une crête de haute pression dans l'ouest. Tandis que dans l'est, c'est un creux de basse pression en altitude. C'est pour cela que le temps est souvent maussade, moche et ça se répète, alors que dans l'ouest, il fait toujours chaud, chaud, chaud, à répétition.»

Bon an mal an, des milliers de travailleurs de la construction prennent leurs vacances durant les deux dernières semaines de juillet. Le début de ce temps de repos et de réjouissance commence cette année vendredi. Les vacanciers seront de retour au travail le 28 juillet.

Est-ce dire qu'ils devront prévoir un surplus de livres et de jeux de société pour leurs congés? Pas nécessairement, répond René Héroux. « Je ne peux pas m'avancer jusque là. Cette semaine, je suis assez à l'aise. Mais commencer à parler de l'autre semaine, je commencerais à tomber dans le charlatanisme.»

En mai, Environnement Canada avait annoncé un été chaud et sec pour le sud ouest du Québec.

Est-ce dire que l'on s'est trompé ? «Ces prévisions-là sont pour trois mois. Nous sommes à la mi-juillet... Il en reste un et demi. Il faudra juger à la fin août», laisse espérer M. Héroux.

(La Presse)

FEU - Un incendie s'est déclaré dans cette voiture en début de soirée dimanche, sur la rue des Maristes dans l'arrondissement de Chicoutimi. Le conducteur circulait à bord de sa Triumph quand il a été contraint d'en sortir en raison du feu qui se déclarait. Selon des témoins, les causes de l'incendie demeurent mystérieuses.

(Photo courtoisie Claude Lévesques)

Clinique de physiothérapie DE LA BAIE
Depuis 16 ans à votre service!
Marie-Josée Beaulieu
Physiothérapeute
Nathalie Côté
trp et massothérapeute
Karine Girard
trp et massothérapeute
• Traitements de physiothérapie générale et sportive
• Traitements de massothérapie
Approche globale et personnalisée, le tout effectué par des professionnelles dans un environnement stimulant.
302, rue Albert, La Baie (Coin Bagot-Albert)
544-2803
00705612
FACILITÉ DE RENDEZ-VOUS
• Anciens combattants • CSST
• Assurances privées • SAAQ

Sur présentation de ce
COUPON RABAIS
WHOPPER
99¢
Au Saguenay, on préfère le goût de
Obtenez un WHOPPER à 99¢ à l'achat d'une frite et d'une boisson gazeuse de formats moyens.
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Limite d'un coupon par client, par visite.
Jusqu'au 31 août 2007 (quantité limitée). Valide dans les restaurants de Jonquière et Chicoutimi.
BURGER KING
00704177

SÉBASTIEN TREMBLAY
Votre conseiller de confiance de l'Étoile a toute une offre pour vous!
2007 Dodge Charger SE
• V6 3.5 litres, 235 HP
• Groupe électrique
• Lecteur CD et ensemble commodité
UN SEUL PRIX 27 995$ Transport et préparation inclus
*Venez vous informer sur notre promotion du prix de l'employé et n'oubliez pas que seule l'Étoile Dodge de Jonquière vous offre de gagner votre véhicule.
Informez-vous sur «Gagnez votre achat»!
L'ÉTOILE JONQUIÈRE
3331, boul. du Royaume Jonquière
542-9518
1-800-818-9518
00702697

RAPATRIEMENT - Les corps des six soldats canadiens morts la semaine dernière en Afghanistan ont été rapatriés à la base militaire de Trenton, en Ontario, hier. À droite, les membres de la famille du capitaine Jefferson Francis.

(Photos PC)

Afghanistan

Retour des corps sur fond de débat politique

HUGO DE GRANDPRÉ

Les corps des six soldats canadiens morts la semaine dernière en Afghanistan ont été rapatriés à la base militaire de Trenton, en Ontario, hier. Les dépouilles ont été accueillies un peu avant 18h par des proches et des militaires.

Ce triste retour au pays survient au moment où des analystes politiques influents jugent que le message d'appui des députés conservateurs à la mission afghane se fait moins catégorique.

Deux professeurs de l'université de Calgary, proches de Stephen Harper, ont en effet confié au Calgary Herald que selon eux, le gouvernement est forcé de changer son message à cause des partis d'opposition.

«Ils en ont fait un tel sujet de division... Ils ont transformé une chose qui va probablement faire mal au gouvernement et l'empêcher d'obtenir une majorité peut-être même emmener une minorité libérale», a déclaré Barry Cooper, du Centre d'études militaires et stratégiques.

M. Cooper, un ami personnel de Stephen Harper, a déclaré qu'à son avis, le gouvernement Harper a sans contredit affaibli son support à la mission dans les dernières semaines.

Selon David Bercuson, directeur du même centre et souvent décrit comme un autre proche de M. Harper, le premier ministre prolongerait certainement la mission si son gouvernement n'était pas «dans les cordes à propos d'autant d'enjeux».

En mai 2006, les députés ont voté la prolongation de la mission jusqu'en 2009. Une seconde prolongation devrait donc se faire par l'entremise d'un autre vote aux Communes. Déjà, le Bloc québécois réclame un débat parlementaire pour l'automne.

Depuis quelques mois, Stephen Harper et son ministre de la Défense ne se cachent pas pour dire qu'un retrait unilatéral du Canada de la mission internationale en Afghanistan serait difficile.

Jason Kenney, député conservateur de Calgary Sud-Est et l'un des hommes de confiance du premier ministre, manifeste une ouverture au débat réclamé par les membres de l'opposition. «Nous avons besoin de l'appui du Parlement si nous voulions prolonger la mission, et le gouvernement n'a pas encore décidé s'il voulait le faire», a-t-il dit au Calgary Herald.

Soixante-six

C'est la deuxième fois qu'autant de soldats étaient rapatriés morts en même temps au Canada. La presse n'avait pas accès à la cérémonie à la demande de la famille, a annoncé la Défense nationale.

Le capitaine Matthew Dawe, le caporal Jordan Anderson, le caporal Cole Bartsch et le Soldat Lane Watkins étaient tous membres du 3e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, basé à Edmonton.

Le capitaine Jefferson Francis, était pour sa part du 1er Régiment, Royal Canadian Horse Artillery, basé à Shilo. Le caporal-chef Colin Bason, réserviste du Royal Westminster Regiment, était lui basé à New Westminster.

Les 61, 62, 63, 64, 65 et 66e militaires canadiens à mourir en Afghanistan ont péri lorsque leur véhicule RG-31 a heurté ce que l'on croit être un dispositif explosif artisanal, à environ 20 km au sud-ouest de Kandahar. Un interprète afghan est aussi décédé lors de l'explosion.

(Avec la Presse Canadienne)

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2007-07-08

Banco 01 04 07 10 11 20 24 27 29 38 47 48 53 56 60 61 62 65 68 69

La Quotidienne ③ 631 ④ 0571

Astro

Jour	Mois	Année	Signe
02	AVRIL	35	TAUREAU

Extra 5072858* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-07-07

Lotto 649 10 19 25 31 37 40 — 01 compl.(C)

	Gagnants	Lots
6/6	5	3 198 080,00 $
5/6+c	6	81 949,80 $
5/6	215	1 889,20 $
4/6	14 300	53,80 $
3/6	215 685	10,00 $
2/6+c	158 023	5,00 $
Ventes totales :		24 464 366 $
Prochain gros lot (approx.) :		3 500 000 $

Québec 49 02 04 08 18 31 43 — 21 compl.(C)

	Gagnants	Lots
6/6	1	1 000 000,00 $
5/6+c	0	50 000,00 $
5/6	39	500,00 $
4/6	1 512	50,00 $
3/6	25 736	5,00 $
Ventes totales :		638 526,50 $

Extra 6076172* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Trio Lotos 16 17 49 212 gagnants de 366,80 $; 18 25 29 196 gagnants de 396,80 $; 03 12 22 234 gagnants de 332,40 $

Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur un billet Trio lottos valide le samedi 2007-07-07 sont admissibles au tirage des lots bonis 7-7-7.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUÉBEC.COM

Ce vendredi 13 juillet, La Quotidienne 3 est en boni !

CERCUEIL - Des militaires portent le cercueil du capitaine Matthew Dawe mort la semaine dernière en Afghanistan.

(Photo PC)

Crash prétendu d'un OVNI

Roswell se souvient toujours 60 ans après

ROSWELL, Nouveau-Mexique - Soixante ans après l'"incident de Roswell», décrit par certains comme le crash d'un OVNI dans le désert du Nouveau-Mexique, au moins 35 000 personnes se sont réunies pour un festival commémoratif dans cette petite ville du sud-ouest des Etats-Unis, dont le nombre d'habitants a presque doublé ce week-end.

Le Amazing Roswell UFO Festival (ou le Fantastique festival d'OVNI de Roswell), qui a débuté jeudi, propose des concerts, des concours de déguisement, un défilé dans le centre-ville et plusieurs conférences. Les participants ont pu se pencher, entre autres, sur la question: «que sait vraiment la NASA"?

Le festival a vu le jour dans les années 1990 pour rouvrir le débat sur ce qui s'est réellement passé en juillet 1947 à Roswell.

Selon les autorités, il s'agissait du crash d'un ballon météorologique dont l'existence était classée secret Défense. Les détracteurs de l'explication officielle soutiennent de leur côté qu'il s'agit d'une conspiration massive orchestrée par le gouvernement, qui cherche non seulement à cacher qu'il a mis la main ce jour-là sur un extraterrestre, mais aussi l'existence de la vie au-delà de la planète Terre en général.

Al Dooley, 59 ans, venu de Seattle, a déclaré à l'Associated Press qu'il n'avait pas tranché, mais qu'il a souhaité participer au festival pour en savoir plus. D'où sa présence à la conférence sur "Les dossiers d'OVNI britanniques et la surveillance gouvernementale des ufologues». Peu impressionnée, son épouse Nancy est restée assise à proximité en attendant la fin du festival pour pouvoir continuer ses vacances en couple dans l'Arizona voisin.

«Je ne suis pas venu pour l'ambiance de carnaval. Je suis venu pour écouter les intervenants», a cependant souligné Dooley, imperturbable. «Je voulais savoir ce qu'il y avait comme discussion sérieuse et renseignée».

Et si le doute persiste sur l'incident de Roswell, Dooley n'exclut pas d'avoir lui-même repéré un Objet volant non identifié en 1968 ou en 1969...

De son côté, Michael, guitariste d'un groupe appelé Element 115, explique que Roswell n'est pas pour lui une question de croyance. C'est une certitude. D'ailleurs, il voudrait un jour que son groupe ait une affiche régulière dans un parc d'attraction dont l'installation possible à Roswell a beaucoup fait parler lors du festival.

«Je veux les aider avec» ce projet, a-t-il déclaré. «Je vois des millions et des millions de dollars dans cet endroit -il faut juste qu'ils sachent comment le commercialiser correctement».

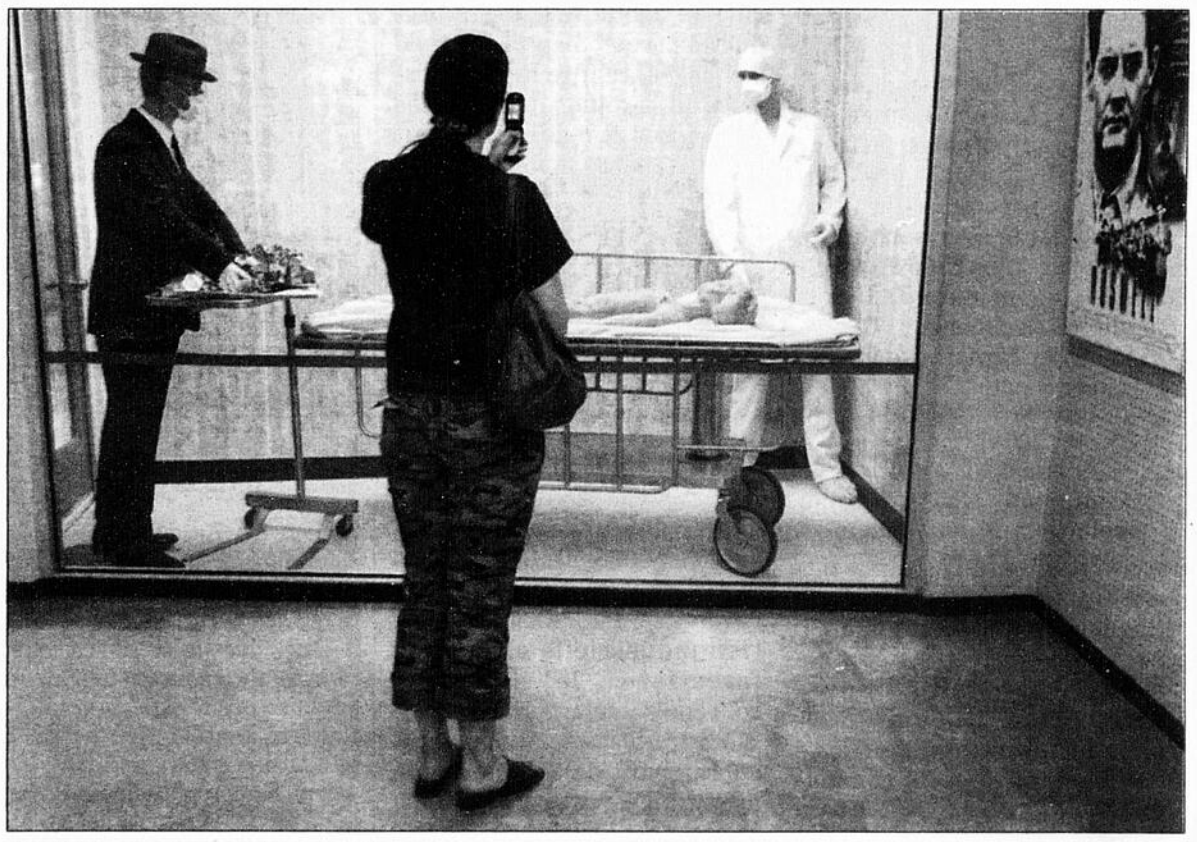
Dans le centre de conférence de la ville, on pouvait acheter des poupées d'extraterrestres, se faire photographier avec des Martiens, ou encore se procurer un kit permettant de découvrir si, oui ou non, vos voisins ou votre patron sont des créatures venues d'une galaxie lointaine.

Organisé les années précédentes par le musée des OVNI de Roswell, le festival a cette année pour la première fois été mis sur pied par la municipalité, qui comptait bien profiter des retombées économiques de l'affluence des touristes.

(Associated Press)

DÉGUISEMENT - Le Amazing Roswell UFO Festival, qui a débuté jeudi, propose des concerts, des concours de déguisement, un défilé dans le centre-ville et plusieurs conférences.

(Photo PC)



FESTIVAL - Le Amazing Roswell UFO Festival (ou le Fantastique festival d'OVNI de Roswell) a vu le jour dans les années 1990 pour rouvrir le débat sur ce qui s'est réellement passé en juillet 1947 à Roswell au Nouveau-Mexique.

(Photo PC)

Droits des autochtones

Harper doit signer la déclaration

MONTREAL — Le chef de l'opposition à Ottawa Stéphane Dion exhorte le premier ministre Stephen Harper à signer la Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones.

Dans une lettre ouverte émise dimanche, le chef du Parti libéral du Canada déplore que le gouvernement conservateur ait voté contre son adoption en juin 2006. Parmi les 47 membres du Conseil des droits de l'homme, seuls le Canada et la Russie s'y sont opposés.

Cela constitue un important changement de cap de la position canadienne traditionnelle sur le dossier, puisque le Canada participait à l'élaboration de la Déclaration et en faisait la promotion depuis vingt ans.

Selon Stéphane Dion, le Canada n'avait jamais attaqué un document international de protection des droits de la personne d'importance par le passé. Il qualifie la nouvelle position du gouvernement d'acharnement.

M. Dion avance que les Canadiens souhaitent que leur pays soit perçu par le reste du monde comme un défenseur des droits de l'Homme.

La Déclaration sur les droits des peuples autochtones, entre autres, reconnaît les droits et libertés des autochtones et dénonce la discrimination à leur encontre.

(Presse Canadienne)

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Daniel Blais et Dr Luc Rousseau
DENTISTES GÉNÉRALISTES
DE NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE POUR MIEUX VOUS SERVIR:
Lundi au jeudi: 8 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 16 h
URGENCE SUR RENDEZ-VOUS

Dr Luc Rousseau
Dr Daniel Blais

SERVICES DENTAIRES COMPLETS:
- Blanchiment sécuritaire des dents
- Restaurations dentaires esthétiques
- Facettes (recouvrement des dents)
- Traitement des gencives
- Couronnes et ponts
- Restauration sur implants
- Traitement de canal
- Chirurgie buccale mineure

00688614

400, Racine Est, Chicoutimi (Carrefour Racine) • 696-0355

PARTEZ SANS PAYER
Les 3 premières mensualité sur l'Accent, l'Elantra, Tucson et Sonata
LES COUPS DE TÊTES DE L'ÉTÉ
HYUNDAI
2007 ACCENT GS
2007 ELANTRA GL
3 MENSUALITÉS GRATUITES À LA LOCATION*
2007 SONATA
2007 TUCSON
• Accent 3 portes ou 4 portes neuve 2007. Jusqu'à concurrence de 750 $ ou 250 $ par mois.
• Elantra neuve 2007. Jusqu'à concurrence de 900 $ ou 300 $ par mois.
• Sonata neuve 2007. Jusqu'à concurrence de 1350 $ ou 450 $ par mois.
• Tucson neuf 2007. Jusqu'à concurrence de 1350 $ ou 450 $ par mois.
Incluant les frais de livraison et destination, les taxes, les levées, etc.
HYUNDAI DU ROYAUME
533, boul. du Royaume, Chicoutimi
543-9393
HYUNDAI Va de l'avant
00703737

COMMENTAIRE

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

La Nouvelle Fabuleuse ou la perception montréalaise

Bertrand Tremblay
tremblaybertrand@videotron.ca

«Que penses-tu de la Nouvelle Fabuleuse ?» La question surgit spontanément dès que l'interlocuteur apprend que nous étions à la première. Devant notre hésitation, il s'inquiète : «Tu n'as pas aimé ? »

J'ai au contraire fort apprécié. C'est toujours un spectacle à grand déploiement qui étend toutefois davantage ses références vers le Lac-Saint-Jean. Le tableau sur l'incroyable épopée de l'hôtel Beamer, par exemple, imprime un caractère agréablement rafraîchissant. Roberval était alors le rendez-vous des champions pêcheurs de ouananiches et du jetset de la planète. Cette renommée lui monta à la tête au point de pousser l'agglomération de 6 000 habitants à se proclamer province indépendante avec son lieutenant-gouverneur. On apprécie aussi les clins d'œil faits à la mémoire de Georges Vézina, d'Alexis Le Trotteur et de Victor Delamarre.

L'Intercar et l'exode

Une Nouvelle Fabuleuse fort réussie... mais profondément différente. Le spectateur passe par toute la gamme des émotions. S'il est originaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, il ressent toujours, comme lorsqu'il assistait à l'œuvre originale de Ghislain Bouchard, une immense fierté d'appartenir à cette communauté qui fut déjà le centre du monde.

Le spectacle ne se termine plus dans une apothéose au talent saguenéen et jeannois emporté par l'aspiration au projet ultime de la souveraineté, dont la réalisation sauvegardera notre identité francophone actuellement menacée par l'impérialisme anglophone.

La Nouvelle Fabuleuse ou les Aventures d'un Flo, c'est le regard sans complaisance que les Montréalais bien instruits de nos victoires et de nos défaites portent sur notre passé glorieux et notre avenir incertain. Vos ancêtres, constatent le créateur Michel Marc Bouchard, originaire du Lac-Saint-Jean, et le metteur en scène Serge Denoncourt, fils de la grande ville, ont manifesté une détermination et un courage exemplaires. Votre région a produit des héros, des personnages mythiques, des grands hommes. Des gens de dimension universelle.

Mais après un centenaire et demi de croissance, votre pays des Bleuets ne parvient plus à maintenir son rythme. Vous perdez vos fils en quête d'idéal. Et c'est la cruelle réalité de l'exode des jeunes, la saignée des forces vives, avec l'apparition soudaine sur la scène d'un autobus Intercar qui s'apprête à transporter le talent saguenéen à Montréal. Une image qui nous est toujours apparue comme une claque en pleine face.

Cette jeune fille, qui s'apprête à monter dans le grand véhicule au début de la méga production, veut bien prendre le temps d'entendre la riche histoire de sa région natale et ses promesses de lendemains tout aussi flamboyants. Avant la tombée du rideau, elle prendra néanmoins la route de la métropole... mais pour revenir s'établir ici, quelques années plus tard, comme le mentionne le narrateur Michel Dumont, enrichie de précieuses connaissances.

Ce message d'espérance est toutefois trop timide puisque mon fils cadet, Montérégien d'adoption, qui m'accompagnait à la première, ne l'a pas perçu.

Après la douloureuse mutation industrielle et la crise forestière, le Royaume reprend son élan.

Son traditionnel dynamisme conquérant éclate dans une multitude de réussites comme celles d'André Bouchard, de Bétons préfabriqués du Lac, maître d'œuvre de grands travaux comme la construction du nouveau Stade des Yankees, Laval Fortin, dont l'entreprise aménage les infrastructures du Grand Nord depuis son association avec les Cris, Pierre Bouchard, de Stas, qui exporte le génie saguenéen dans les nouvelles alumineries de la mondialisation des marchés...

Le ferment universitaire est aussi à peine mentionné. Une Nouvelle Fabuleuse sans doute tout aussi éblouissante, mais qui enseigne l'humilité aux contemporains du Royaume après les extravagants mouvements de l'ère mythique. ❑

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Les Acadiens du Québec ont-ils été assimilés?

Partout où l'Acadien s'est retrouvé après la déportation de son peuple, l'histoire nous raconte qu'il se battait pour garder sa langue, sa religion et ses coutumes. Dans les pays où la langue anglaise prédomine, l'Acadien a toujours tenté de garder ses us et coutumes souvent au prix de sa vie. Encore aujourd'hui, dans les provinces maritimes et aux États-Unis, les Acadiens de souche se battent encore pour garder la fierté de leurs ancêtres.

Ici, au Québec, on dénombre tout près de deux millions de personnes qui sont de descendance acadienne. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, elles sont plus de 14 000 et, de ce nombre, près de la moitié ne savent pas qu'elles sont de souche acadienne. Les Acadiens vivant au Québec ont-ils été assimilés compte tenu du fait que leur langue et leurs coutumes sont présentes, en partie, dans les endroits où ils ont pris racine?

Si, au Québec, on demandait à tous ceux qui sont de descendance acadienne de se mobiliser, comme le font certains groupes vivant ici depuis des centaines d'années, pour revendiquer leurs droits, y aurait-il encore la présence de cette fierté pour monter aux barricades à la défense leurs coutumes. Depuis le temps que les Acadiens sont au Québec, ont-ils perdu cette étincelle qui animait leur père ou sont-ils devenus, par habitude, des Québécois ?

Partout, au Québec, nous avons des associations qui essaient de défendre cette fierté acadienne, une mission difficile à continuer. Nos enfants auront-ils la chance de connaître leurs origines.

Les 17-18 et 19 août, les Acadiens du Saguenay-Lac Saint-Jean organisent trois jours de festivités à saveur acadienne et québécoise pour tous les Acadiens. Des kiosques, des excursions, de la généalogie, une messe spéciale, un brunch, des spectacles... seront à l'honneur. Des artistes y seront comme Lina Boudreau, Carolyne Jomphe, la Chorale D'Arcadie et le train d'enfer. Les organisateurs sont la Famille Boudreau (lt)(x).

André Boudreault,
418-544-9260
boudroal@sympatico.ca

Le scandale de Rivière-du-Moulin

Nous nous rappelons que, dans le scandale des commandites, à Ottawa, on a pointé les fonctionnaires, mais la population a bien compris que les élus et les chefs de gouvernement sont toujours responsables de ce qui se passe dans leur gouvernement, y compris ce que font leurs fonctionnaires. C'est ainsi que les libéraux ont été battus à Ottawa.

N'y a-t-il pas une comparaison à faire avec le scandale du terrain de Rivière-du-Moulin. On veut en imputer la responsabilité aux fonctionnaires, mais tous, nous savons que c'est le chef du gouvernement, ici, le maire, qui est responsable de ce qui se passe sous son administration. Le maire Tremblay ne peut donc pas se laver les mains de ce scandale. J'espère que la population s'en rappellera aux prochaines élections. Ne le laissons pas déchirer sa chemise si facilement ni se laver lui-même de tout soupçon. Quand on veut être maire, on en assume les conséquences et on ne fait pas porter aux autres la responsabilité de son administration.

Cécile Vallée
Saguenay

Welcome to Canada

Les Québécois se plaignent des douanes

VIOLAINE BALLIVY

Avant de boucler leur valise pour les vacances, les Québécois auraient tout intérêt à y glisser un dictionnaire français-anglais pour faciliter leur passage à la frontière. Une enquête révèle que les francophones ont du mal à se faire servir dans la langue officielle de leur choix par les douaniers canadiens. Apparemment, le bilinguisme n'est pas respecté à tous les postes-frontières du pays.

Ce constat émane d'un sondage effectué par la firme EKOS pour le compte de l'Agence canadienne services transfrontaliers (ASFC) qui a étudié les perceptions de 3025 Canadiens l'hiver dernier. Règle générale, les répondants trouvent que le douanier est un type plus sympathique qu'antipathique, quoique partial. Les Canadiens sont convaincus qu'ils ne sont pas égaux sous son regard inquisiteur.

Un Québécois sur six se plaint donc d'avoir été incapable d'être servi en français à son retour au pays, un manquement que dénonce le mouvement Montréal Français. Être interrogé à la frontière dans une langue que l'on maîtrise mal est potentiellement plus lourd de conséquences que l'être dans un restaurant, illustre Mario Beaulieu, porte-parole de l'organisme de promotion de la langue française. «C'est la sécurité des gens qui est en jeu. Dans des cas pareils, il devrait y avoir plus de rigueur. S'il y a un endroit où le bilinguisme est important, c'est bien là.»

«Cela confirme que le bilinguisme institutionnel n'est qu'un leurre. C'est choquant de la part d'un pays qui se dit officiellement bilingue», ajoute M. Beaulieu, qui ne se dit pas surpris de ces données. Plutôt cette année, il a reçu l'appel d'un Montréalais outré de n'avoir pas pu être servi en français par un douanier canadien à l'aéroport Montréal-Trudeau. L'homme prétend qu'il a été fouillé parce qu'il était incapable de répondre aux questions posées en anglais.

Profilage

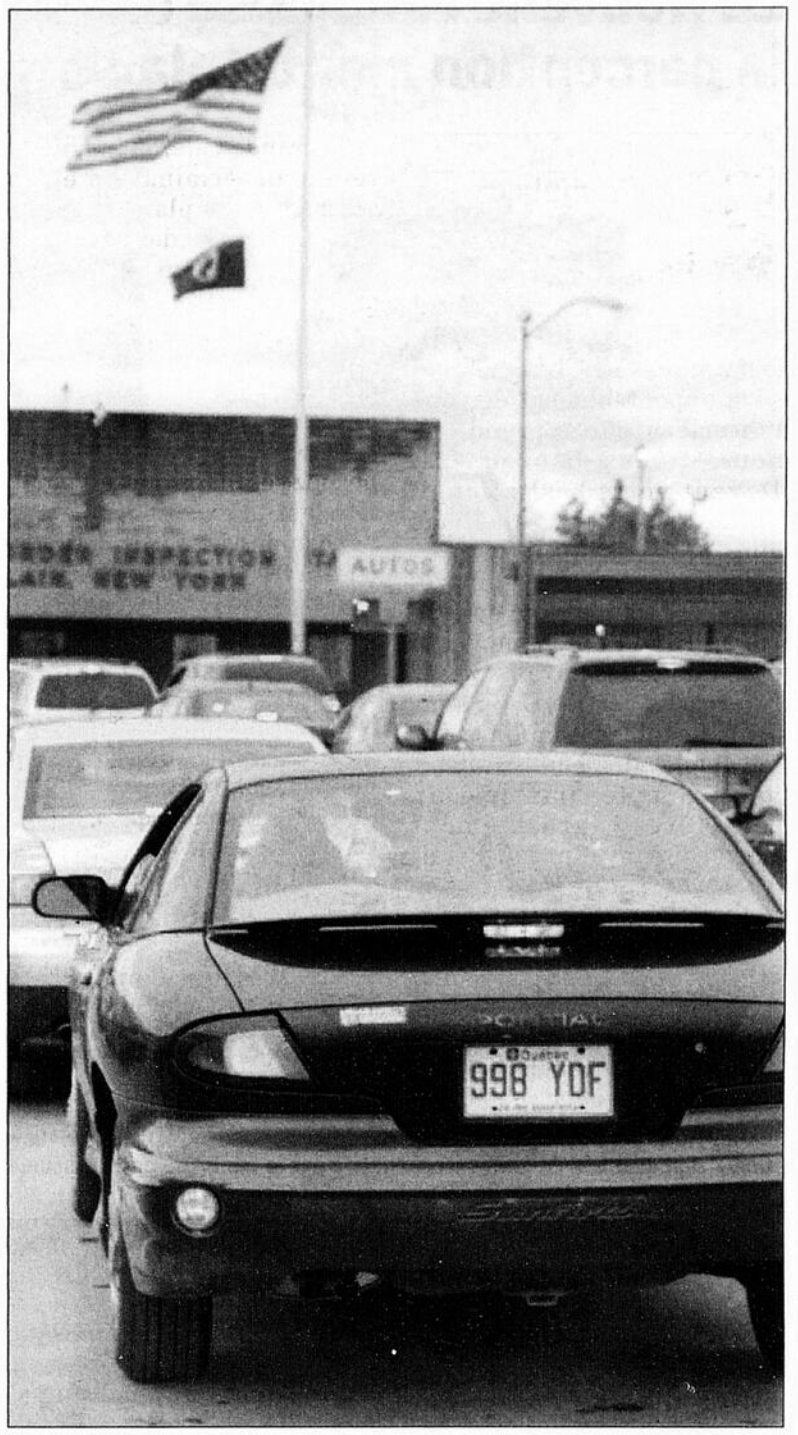
Il n'y a pas qu'au Québec où la population a le sentiment que le passeport unifolié ne donne pas le droit aux mêmes considérations. Près d'un Canadien sur deux estime que les 7200 agents de l'ACSF font du profilage racial, ethnique ou religieux, un taux qui bondit à 62% au sein des minorités visibles. «Mes amis me disent souvent que je ne suis pas interrogé aussi souvent qu'eux parce que j'ai l'air "plus blanc" qu'eux», raconte ainsi l'une des personnes interrogées. Les voyageurs issus d'une minorité visible sont aussi plus nombreux que les autres Canadiens à affirmer qu'on leur a manqué de respect (26% contre 15%). «Ils (les douaniers) m'ont obligé à défaire complètement mon vélo. Je suppose qu'ils cherchaient de la drogue ou quelque chose du genre. Ça m'a pris trois heures en tout», témoigne un autre répondant.

Méconnaissance

De manière générale, les Canadiens estiment que la frontière canado-américaine est plus sécuritaire maintenant qu'il y a cinq ans même si, paradoxalement, 79% se disent «assez inquiets» ou «très inquiets» que des marchandises ou des personnes introduites au pays puissent menacer leur sécurité. Autre incongruité, les Canadiens connaissent très mal les changements apportés pour renforcer la sécurité à la suite du 11 septembre 2001. «Non seulement y a-t-il des idées fausses, mais la connaissance des mesures particulières est exagérée 22% de ceux qui se disent au courant sont incapables de nommer une seule mesure», lit-on dans le document.

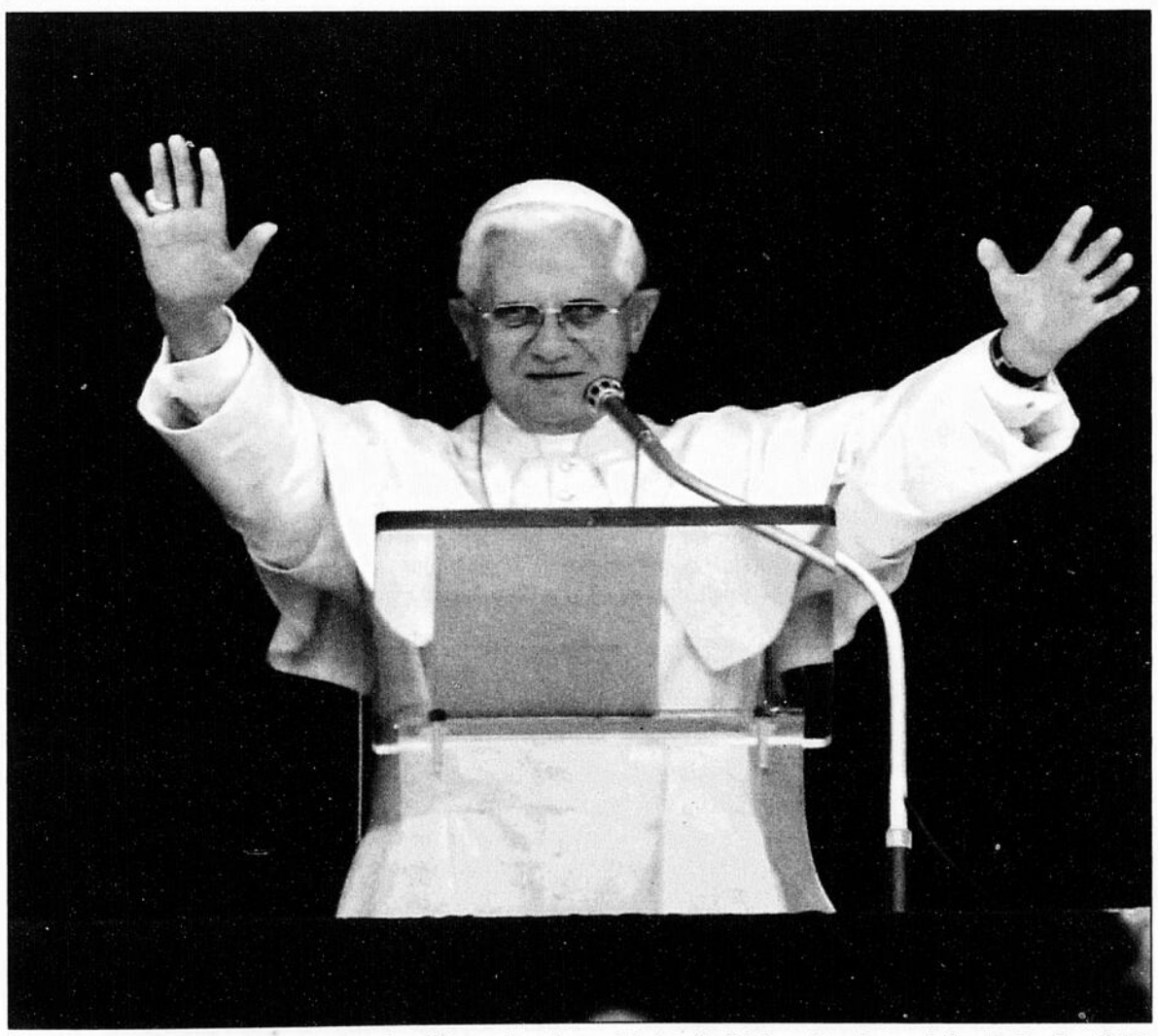
La firme EKOS a interrogé par téléphone 3025 Canadiens en février 2007. Des discussions de groupe ont ensuite eu lieu à Montréal, Toronto, Windsor, St. Stephen (Nouveau-Brunswick), Vancouver et Calgary.

(La Presse)



DOUANES - De manière générale, les Canadiens estiment que la frontière canado-américaine est plus sécuritaire maintenant qu'il y a cinq ans.

(Archives)



ÉLOGE - Le pape a fait l'éloge du sport. En référence à un tournoi de handball international organisé en Italie, Benoît XVI a noté que les participants venaient de pays dont certains sont en conflit.

(Photo PC)

Le pape sur le point de partir en vacances

CITE DU VATICAN - A la veille de partir en vacances dans les Alpes italiennes, le pape Benoît XVI a estimé dimanche que l'air de la montagne allait lui faire du bien, souhaitant que chacun puisse comme lui se ressourcer physiquement et spirituellement.

Le souverain pontife se rend lundi à Lorenzago di Cadore, dans les Dolomites, où il séjournera jusqu'au 27 juillet. «L'air de la montagne me fera du bien et je pourrai plus facilement me consacrer à la réflexion et à la prière», a-t-il déclaré aux fidèles.

«Je souhaite à tous, notamment ceux qui en ressentent un grand besoin, de pouvoir prendre un peu de vacances pour récupérer énergie physique et spirituelle et retrouver un contact salutaire avec la nature», a poursuivi le pape lors de l'Angélus.

Ce séjour a été qualifié de «période de repos», même si Benoît XVI prononcera par deux fois publiquement la prière de l'Angélus, les dimanches 15 et 22 juillet. Des Alpes, il se rendra ensuite à la résidence d'été du Vatican à Castel Gandolfo, près de Rome.

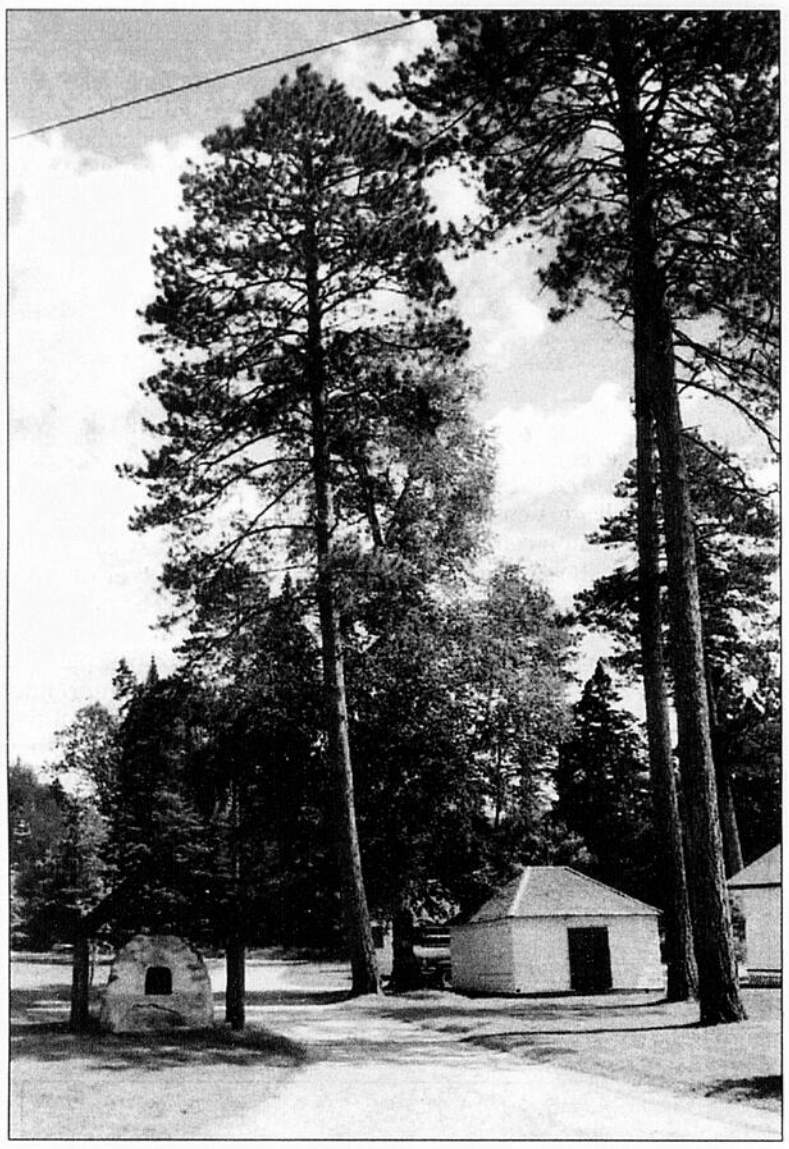
Le pape a par ailleurs fait l'éloge du sport. En référence à un tournoi de handball international organisé en Italie, il a noté que les participants venaient de pays dont certains sont en conflit.

«Pourtant, cette réunion pacifique est un exemple de la manière dont les sports peuvent nous réunir dans un esprit d'amitié entre les peuples et les cultures», a-t-il déclaré. «Les sports sont vraiment un signe que la paix est possible».

(Associated Press)

Club de pêche Alcan

Une forêt enchantée à Sacré-Coeur



EXCEPTIONNELLE – Les grands pins du site de pêche «Sainte-Marguerite Salmon Club» sont qualifiés de forêt exceptionnelle par le ministère des Ressources naturelles et de la faune du Québec.

MOUSTIQUAIRE – Les chambres à coucher du camp des invités sont dotées de moustiquaire pour le confort des pêcheurs.

Roger Blackburn
rblackburn@lequotidien.com

SACRÉ-COEUR – J'ai vu les grands pins blancs que les Anglais d'Angleterre venaient couper pour faire des mâts de bateau. Fallait-il qu'ils soient beaux, grands et droits pour que des marins traversent l'Atlantique pour les bûcher et les ramener chez eux. Tous nos professeurs d'histoire nous ont parlé de ces beaux grands arbres très hauts et sans noeud.

«Les Anglais les ont tous bûchés. Il n'en reste plus un», disaient nos professeurs, en «lynchant du coude» les têtes carrées. Ce n'est pas vrai.

Le premier trésor que je vous présente aujourd'hui est l'extraordinaire site du Club de pêche au saumon d'Alcan, situé près de l'embouchure de la rivière Sainte-Marguerite à Sacré-Coeur. La forêt qui garde les chalets à l'ombre est qualifiée de «forêt exceptionnelle» par le ministère des Ressources naturelles et de la faune du Québec.

C'est certain que si j'avais une compagnie de bateaux, je choisirais ces beaux grands pins pour en faire des mâts! C'est impressionnant.

Quand les Anglais sont arrivés au pays, ils connaissaient déjà la pêche au saumon. C'est évidemment la compagnie La Baie d'Hudson qui avait les droits de pêche sur cette magnifique rivière. Ensuite, en 1859, La Baie a cédé ses droits de pêche et c'est William Price (celui-là même que le maire Jean Tremblay a empêché que son monument soit érigé au carrefour Talbot), avec le support de son fils David qui a eu les droits de pêche. Ils avaient aussi les droits de pêche sur les autres rivières à saumon du Saguenay.

William Price n'est peut-être pas le personnage préféré des historiens, mais c'est grâce à lui si la forêt du «Sainte-Maguerite Salmon Club» est exceptionnelle. Il a pu protéger les arbres des coupes forestières. Comme c'est lui qui coupait les arbres, c'était pas trop compliqué de conserver ce site.

Alcan, roi et maître

Le plus vieux bâtiment sur le site date de 1860. C'est le camp des guides, en grosses pièces de bois. Ça sent l'histoire, ça sent le saumon, ça sent la pêche. Le camp principal, avec foyer en pierre, accroche sur ses murs de belles et vieilles photos en noir et blanc qui ressortent du décor sur les vieux murs de bois foncé. Il y a eu de grosses discussions entre ces murs. Il s'est sûrement pris d'importantes décisions. La pêche est souvent prétexte aux grandes négociations.

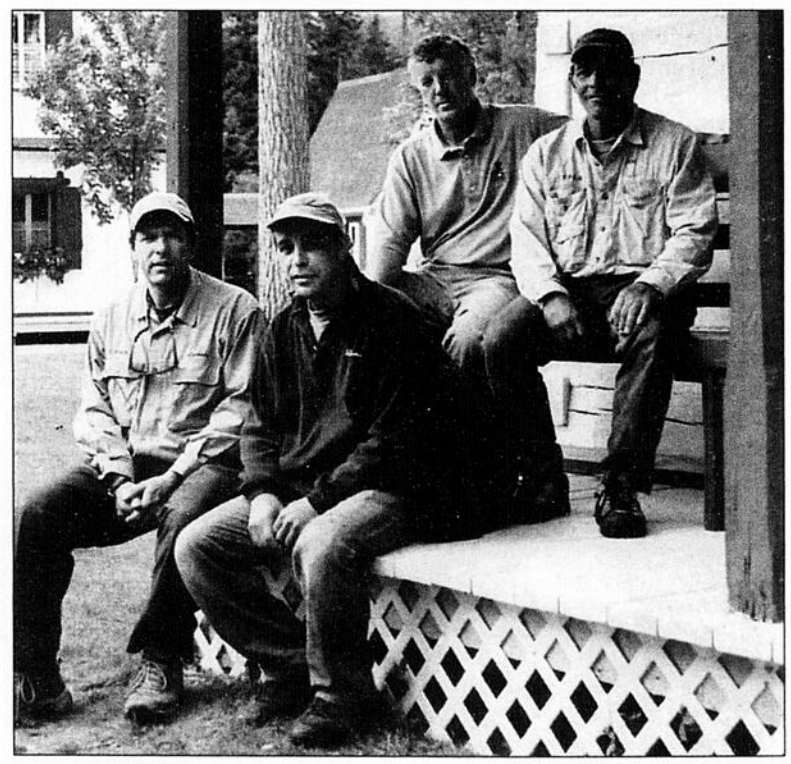
Les petites maisons blanches avec des toitures vertes et des pins ancestraux en guise de parasol feraient rêver n'importe qui. Imaginez un instant : je suis un amateur de pêche et j'ai visité le «Sainte-Marguerite-Salmon Club» sans pouvoir lancer une ligne à l'eau. C'est comme dire à un enfant qui va à La Ronde qu'il ne peut pas monter dans les manèges.

C'est que seuls les invités d'Alcan peuvent recevoir une invitation du club. Il faut voir les installations pour apprécier. Peu de médias ont eu accès à ces installations. Les chambres à coucher sont équipées de moustiquaire. Quiconque a déjà dormi dans un chalet sait comment un maringouin, qui décide de virer autour de nos oreilles, peut nous rendre fou. Au club d'Alcan les invités ne souffrent pas de ces inconvénients.

Peut-être un jour, on me laissera pêcher en compagnie du guide Daniel Bourgeois qui connaît bien les habitudes du saumon et peut-être que je pourrai dormir dans un des camps, sous un moustiquaire, en écoutant les murs qui sentent le cigare et le scotch, me raconter de légendaires histoires de pêche.

Même si le simple citoyen n'a pas accès au club de pêche, il est possible d'apprécier la forêt exceptionnelle en empruntant l'entrée du Parc Saguenay, dans la baie Sainte-Marguerite. Il y a un chemin asphalté qui mène à l'embouchure de la rivière.

C'est un trésor magnifique. Il y a des sentiers pédestres que vous pouvez marcher. Vous allez sûrement apprécier.❑



ÉQUIPE – Les guides Sylvain Fortin et Daniel Bourgeois, à l'avant, Claude Poirier, gérant du club de pêche et Vital Bouchard, guide, accueillent les clients privilégiés au célèbre Club de pêche au saumon d'Alcan.

TOIT et moi... Le PROGRÈS dimanche

- *Notre cahier habitation.*
- *Chaque dimanche, un sujet précis sur tout ce qui concerne l'habitation: cuisine, salle de bains, mobilier, décoration, etc.*
- *Visitez avec nous la maison du mois. Un cahier tout en couleurs à conserver, et qui contient une foule d'idées et de conseils.*

0070139

Départ de la chasse

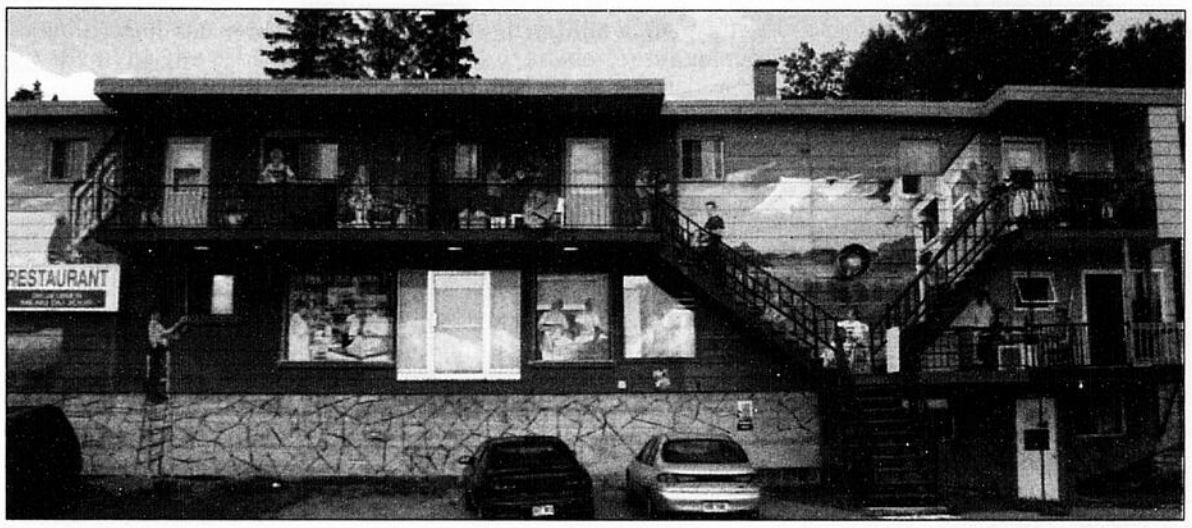
(RB) - Nous voilà partis pour une chasse aux trésors qui se résumera en 14 chroniques. Je n'ai pas la prétention de vous faire découvrir les 14 merveilles cachées de la région, mais tout au moins des endroits, des sites, des événements et des gens qui peuvent nous surprendre. J'ai dans ma besace quelques surprises intéressantes qui s'en viennent. J'ai reçu de votre part une douzaine de courriels m'informant des petits trésors que vous connaissez. Je vous remercie de votre collaboration. Il y a de véritables petits bijoux dans vos suggestions. Je vous adore. Ne vous gênez pas pour me pistonner. Votre coup de coeur pourra peut-être se retrouver un clin d'oeil dans mon carnet de voyage que je tiens quotidiennement.

Droit exclusif d'Alcan

En me rendant au site du club de pêche d'Alcan, à Sacré-Coeur, j'ai fait un stop à la fosse 23, au Bras d'Alain pour rencontrer Yvon-Marie Gauthier, un des plus vieux gardiens de la rivière Sainte-Marguerite. J'arrête le voir en me disant qu'il aurait sûrement de belles vieilles histoires de braconnage à me raconter, du temps qu'Alcan possédait des droits exclusifs sur la rivière et que les gens de Sacré-Coeur ne pouvaient pas y pêcher.

On dit souvent que les vieux gardiens des rivières à saumon sont les anciens braconniers recyclés en garde-pêche, car ils connaissent la rivière et tous les trucs de pêche. Yvon-Marie, avec sa vieille face au teint cuivré, me répond en me disant. «J'ai fait une carrière comme protecteur et gardien de la rivière pendant plus de 40 ans et j'en suis très fier. Ceux qui me regardent comme un vieux braconnier, parce qu'à une certaine époque on capturait des saumons et on abattait des orignaux pour nourrir nos familles, ils ont bien beau nous regarder de cette façon, ça ne me dérange pas. Ça fait 40 ans que je protège le saumon et la rivière Sainte-Marguerite», a clamé ce vieux loup sur le bord de la fosse 23, en compagnie de sa douce, en face de la tente où il couche.

Pour ce qui est de la présence d'Alcan sur la rivière Sainte-Marguerite, notre vieux guide dit ceci : «Si nous n'avions pas Alcan pour gérer la ressource saumon, ça ferait longtemps que nous serions disparus, que nous aurions crevé. C'est la plus belle association entre une compagnie et une ressource qu'il peut exister. Alcan finance des recherches avec le CIRSA (Centre d'interprétation et de recherche sur le saumon Atlantique) en plus de donner 100 000 $ par année à la ZEC. Ils occupent la rivière avec une poignée de clients pendant quelques semaines. Plusieurs rivières à saumon aimeraient bien avoir le même support», assure notre vieux pêcheur à la peau cuivrée.



FRESQUE – Le petit casse-croûte de Saint-Fulgence n'est pas difficile à trouver. L'arrière de la maison est complètement peint avec une magnifique fresque.

(Photo Roger Blackburn)

Sortez de la route

Quand vous roulez en direction de Saint-Fulgence, il faut absolument quitter la grande route pour passer par le village. Vous pourrez vous rendre compte comment la route régionale était petite à l'époque en plus de profiter de la beauté des petites maisons du village. Vous allez voir entre autres, sur votre gauche, une affiche annonçant un restaurant. La maison est facile à reconnaître, elle est toute peinturée sur l'extérieur des murs. Ça ressemble pas mal à Nancy Bergeron. Elle avait comme idée à l'époque de peindre sur toutes les maisons du village pour attirer les touristes. C'était une excellente idée. Le restaurant s'appelle «L'Agartha». C'est un petit casse-croûte sympathique. C'est propre et ragoûtant. Après, vous irez vous acheter une tarte à la Boulangerie de l'Anse de Saint-Fulgence. Ils font du pain selon «L'autantique recette d'antan». Fouillez-moi pourquoi ils écrivent de cette façon sur leur dépliant, mais je vous jure que c'est authentique comme boulangerie. Il y a des tartes aux fraises, au sucre, aux raisins (à la farlouche), aux pommes et à la rhubarbe. J'ai acheté une tarte à la rhubarbe. Je n'y pas encore goûté mais c'est certain que ça va se faire avec une boule de crème glacée et un verre de cidre de glace.❑

Indice du jour

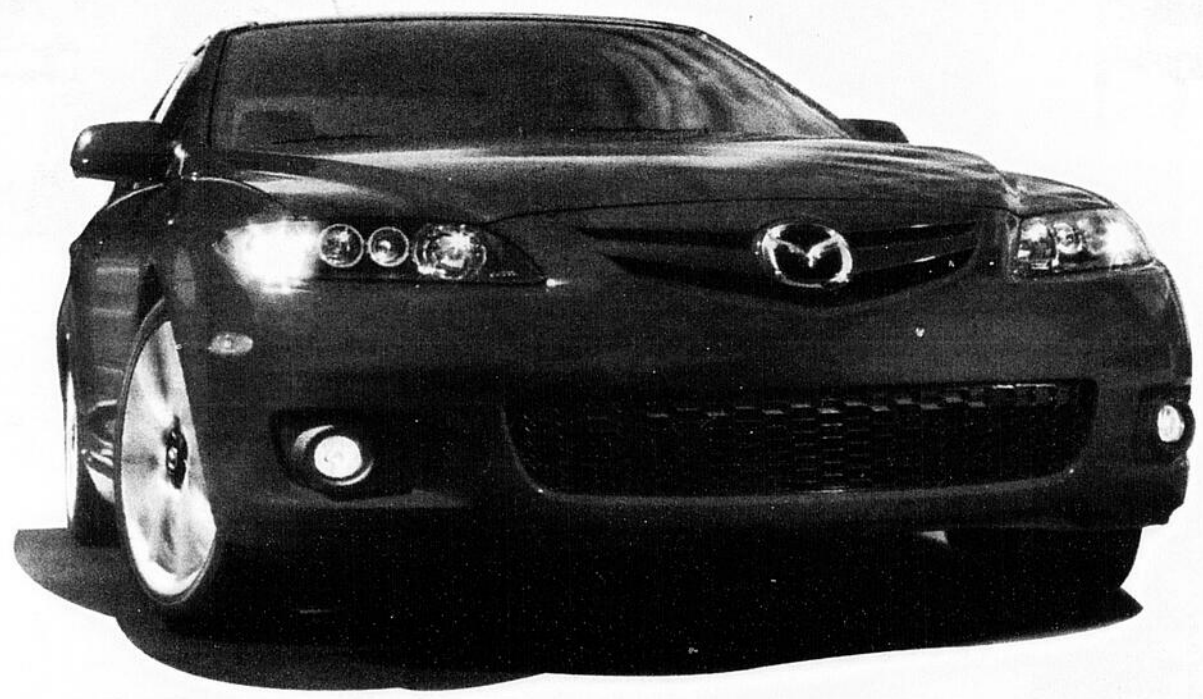
Voilà, le trésor est caché. J'ai imaginé des centaines d'endroits où le cacher. J'en dormais plus la nuit. Le but étant que vous ne le trouviez pas tout de suite, vous allez comprendre que les indices seront un peu vagues au départ. Vous aurez cependant besoin de tous les indices pour mettre la main dessus. Sachez cependant qu'un fin observateur pourrait le trouver dès aujourd'hui.

Voici l'indice

«À double fermeture vous me fermerez.»

DES KILOMÈTRES ET DES KILOMÈTRES DE VACANCES...

vroum-vroum



mazda 6
2007

Silhouette sportive.
Une puissance
à son image.

3 versions:
Berline,
sportive
et familiale

Venez voir la nouvelle édition 2.0

mazda

L'Ami Junior 2.0

545, boul. du Royaume
CHICOUTIMI

545-6555

www.lamijunior.com

007066372

AVION - Le Boeing 787 Dreamliner a été lancé fin 2003, après l'échec du projet «Sonic Cruiser». Il est présenté comme l'avion le «plus économique de l'histoire».

(Photo PC)

Boeing

L'avionneur américain annonce 35 nouvelles commandes du 787

SEATTLE - L'avionneur américain Boeing a annoncé 35 nouvelles commandes pour son dernier-né, le 787 «Dreamliner», qui a été dévoilé dimanche à l'occasion de la sortie d'usine («roll out») du premier exemplaire de l'appareil à Everett, près de Seattle dans le nord-ouest des Etats-Unis.

Air Berlin a commandé 25 appareils et la société internationale de financement et de leasing d'avions ALAFCO basée au Koweït, dix -en plus de 12 autres commandés en mars dernier- pour une valeur globale de 5,62 milliards de dollars prix catalogue, a précisé le constructeur aéronautique.

La commande passée par Air Berlin est la plus important d'une compagnie européenne, a ajouté l'avionneur.

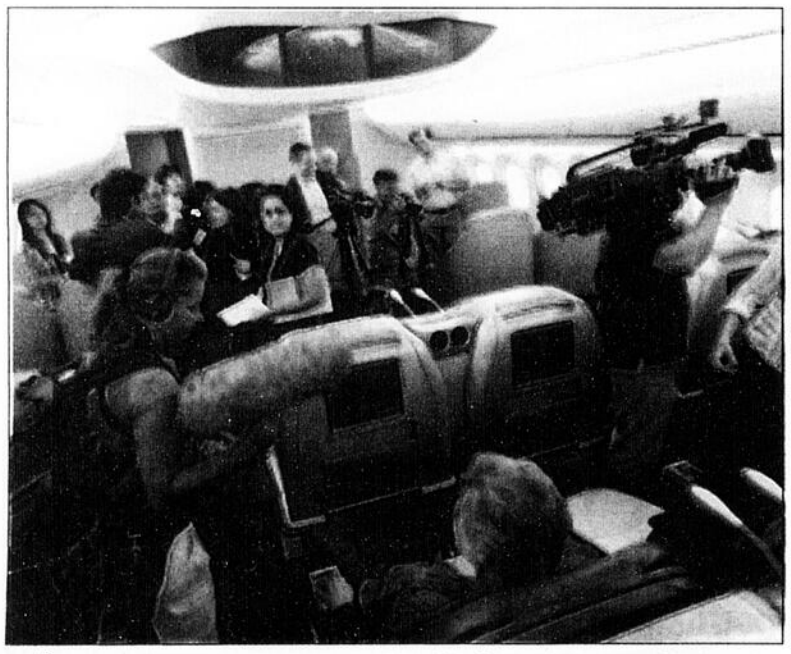
Boeing totalise désormais 677 commandes émanant de 47 clients pour son avion biréacteur long courrier de moyenne capacité (210-330 sièges) lancé fin 2003, un record.

L'avionneur de Seattle, dont le 747 a longtemps conservé la suprématie sur le marché des très gros porteurs (400-500 places), mise aujourd'hui sur un autre créneau. Pour Boeing, l'avenir est aux liaisons longues distances de point à point, sans correspondances, assurées par des avions de moyenne capacité, de 250 à 300 places.

C'est dans cette optique que le 787 Dreamliner a été lancé fin 2003, après l'échec du projet «Sonic Cruiser». Présenté comme l'avion le «plus économique de l'histoire», le 787 a au contraire remporté un énorme succès. La compagnie japonaise All Nippon Airways doit mettre l'appareil en service commercial en mai 2008. Le premier vol du 787 est prévu entre fin août et fin septembre 2007.

Son rival Airbus avait répliqué au 787 avec un premier modèle, l'A350, jugé peu convaincant par les compagnies aériennes. L'avionneur européen a revu sa copie et présenté un modèle entièrement nouveau, l'A350 XWB, qui doit entrer en service commercial en 2013, soit cinq ans après le 787.

(Associated Press)



INTÉRIEUR - Les journalistes ont pu visiter l'intérieur du nouveau Boeing 787. Le premier vol de l'appareil est prévu entre fin août et fin septembre 2007.

(Photo PC)

Des écologistes sont accusés d'être trop proches des libéraux

OTTAWA — Des écologistes canadiens en vue sont accusés de dissimuler leurs sympathies pour le Parti libéral.

Des proches de trois partis fédéraux ont dit à la Presse Canadienne que certains des militants qui se prononcent sur les mesures prises dans le dossier des changements climatiques montrent une proximité préoccupante avec les libéraux.

Selon eux, les libéraux n'ont pas fait grand-chose pour réduire les émissions de gaz à effet de serre pendant leurs 13 ans au pouvoir. Pourtant, ils ont été beaucoup moins critiqués que l'actuel gouvernement conservateur.

Les écologistes, eux, se disent victimes d'une campagne de diffamation destinée à les empêcher de dénoncer les faiblesses des politiques gouvernementales.

Le dossier environnemental était auparavant perçu comme le domaine du Nouveau Parti démocratique et du Parti vert. Les libéraux étant les principaux rivaux des conservateurs au pouvoir, leurs relations avec les écologistes est étudiée de plus près.

Les doléances des conservateurs à l'égard de certains défenseurs de l'environnement ont fait surface il y a un mois quand le ministre de l'Environnement, John Baird, a laissé entendre devant un comité des Communes que Matthew Bramley, du Pembina Institute, avait contribué à la rédaction du plan environnemental libéral appelé «budget carbone».

L'organisme a nié toute partisannerie, affirmant s'être borné à fournir des analyses aux libéraux, comme ils l'auraient fait pour tout parti qui en aurait fait la demande.

Mais un libéral qui a demandé l'anonymat a soutenu que M. Bramley a été étroitement associé à la préparation du budget carbone.

Louise Comeau, du Sage Centre and Climate for Change, une environnementaliste souvent consultée, a été la cible de nombreuses critiques. Dans le cadre d'un travail précédent pour le Sierra Club, elle a déjà conseillé le gouvernement conservateur de Brian Mulroney. Mais elle a eu des liens plus étroits avec les libéraux de Paul Martin.

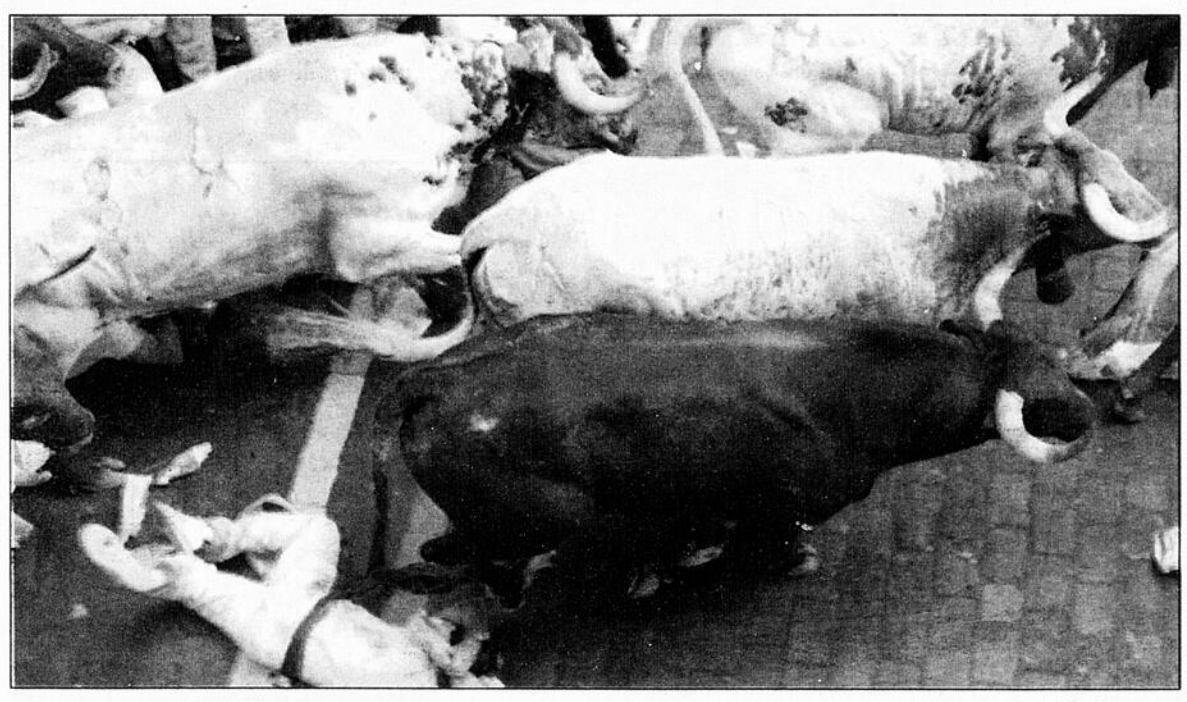
Mme Comeau reconnaît avoir été consultée sur le plan libéral relatif au Protocole de Kyoto en 2005, mais soutient qu'elle n'a pas été impliquée dans sa rédaction. Un ex-fonctionnaire du gouvernement affirme au contraire qu'elle a participé à sa formulation.

Mme Comeau dément toute motivation partisane.

L'auteur Jamie Heath, ex-chef de cabinet du leader néo-démocrate Jack Layton et anciennement de Greenpeace, avance que Mme Comeau et d'autres écologistes sont beaucoup plus critiques des conservateurs qu'ils ne l'étaient des libéraux — même si les libéraux n'ont pas eux-mêmes réussi à atteindre les engagements du Protocole de Kyoto.

Le Québécois Steven Guilbeault, de Greenpeace, a été courtisé par les libéraux, le Parti québécois, le Bloc québécois et le NPD, qui lui ont tous proposé d'être candidat, mais il reste pour le moment à l'écart de la politique. Selon lui, les allégations contre Mme Comeau, M. Bramley et d'autres visent à discréditer et à faire taire ceux qui désapprouvent les politiques du gouvernement conservateur.

(Presse Canadienne)



FERIA - Neuf personnes ont été blessées dimanche, dont deux ont été encornées par des taureaux, au deuxième jour de la traditionnelle feria de la San Fermin à Pampelune, dans le nord de l'Espagne. Selon les services de secours, un des blessés, un Sénégalais, a été opéré pour une blessure à l'avant-bras gauche. Un Français de 23 ans et sept Espagnols ont par ailleurs été traités dans les hôpitaux de Pampelune pour diverses blessures et contusions. Certains des blessés ont été piétinés par les taureaux, pesant jusqu'à 695 kilos, lâchés dimanche matin dans les rues étroites de la ville. Tous les ans, des personnes sont encornées ou piétinées et 13 décès ont été recensés depuis la création de statistiques en 1924. Le dernier décès en date, celui d'un Américain de 22 ans, remonte à 1995.

(Photo PC)

Plusieurs stations d'essence indépendantes fermeraient

MONTREAL—Plusieurs stations d'essence indépendantes du Québec fonctionnent à déficit et sont vouées à la disparition, soutient la présidente de l'Association des indépendants du pétrole, Sonia Marcotte.

Mme Marcotte a affirmé, au cours d'une entrevue diffusée sur NTR, dimanche, que plusieurs commerces indépendants ne peuvent rivaliser avec les grandes sociétés pétrolières au chapitre des prix, mais que pour conserver leur clientèle, ils décident de vendre leur essence à perte.

Elle ajoute que la situation est particulièrement désastreuse à Montréal, où la concurrence est féroce.

Sonia Marcotte estime que les risques de fermeture sont d'autant plus élevés que la «taxe verte» bientôt imposée aux pétrolières par le gouvernement Charest poussera plusieurs indépendants à la faillite.

Les indépendants du pétrole ont demandé vendredi dernier au ministre des Ressources naturelles Claude Béchard de les exempter de cette taxe, invoquant que la survie de plusieurs d'entre eux en dépend. Ils prétendent que la redevance exigée dépasse largement leurs profits réels.

(Presse Canadienne)

AUTO plus

BANC D'ESSAI

BMW 2007

La nouvelle génération X

ON AIME

- Le tonus de sa mécanique
- Le comportement très sportif
- La robustesse de sa fabrication

ON AIME MOINS

- La sécheresse de ses suspensions
- L'épaisseur de son catalogue d'accessoires
- Le gabarit accru pour un si faible gain en volume intérieur

CE QU'IL FAUT RETENIR

- **Fourchette de prix :** 61 900 $ à 73 500 $
- **Garantie de base :** 48 mois/80 000 km
- **Consommation moyenne obtenue au cours de l'essai :** 14,9 L/100 km
- **Concurrentes :** Acura MDX, Mercedes ML, Porsche Cayenne
- **Moteur :** V8 DACT 4,8 litres
- **Puissance :** 350 ch à 6300 tr/mn
- **Couple :** 350 lb-pi à 3400 tr/mn
- **Poids :** 2360 kg
- **Rapport poids/puissance :** 6,74 kg/ch
- **Accélération 0 à 100 km/h :** 6,91 secondes
- **Mode :** intégral
- **Transmission de série :** semi-automatique six rapports
- **Transmission optionnelle :** aucune
- **Direction :** crémaillère
- **Freins avant/arrière :** disque/disque – ABS de série
- **Pneus :** 225/55R18
- **Capacité du réservoir de carburant/ carburant recommandé :** 85 litres/super
- **Pour en savoir plus :** www.bmw.ca

PACO LA GRANDE LIQUIDATION PACO
Optimum VÉHICULES D'OCCASION GM
DU 9 AU 13 JUILLET SEULEMENT
Toute offre raisonnable acceptée!
MEILLEUR PRIX GARANTI
PACO
8 boul. Talbot, Chicoutimi
696-4444
1-800-417-7226
WWW.OCCASIONPACO.COM (PACO)
CHEVROLET Cadillac PAUL ALBERT GM
00683880

Les véhicules les plus attrayants selon J.D. Power

RAYMOND GERVAIS

Le Edge, le nouveau multisegment du fabricant d'automobiles américain Ford, a été choisi comme étant le véhicule le plus attrayant de sa catégorie, devançant son plus proche rival le Saturn Outlook, par la firme de sondage et de marketing américaine J.D. Power and Associates, lors d'une étude portant sur l'engouement des consommateurs face au design, à l'équipement et aux performances de leur véhicule après trois mois d'utilisation.

Construit au Canada, le multisegment est, selon l'organisme, le véhicule le plus attrayant dans la catégorie des intermédiaires à vocations multiples.

Lors du sondage, le nouveau véhicule utilitaire sport cinq places de Ford, a damé le pion de ses rivaux par 68 points, octroyant à l'Edge le plus haut score obtenu par un nouveau véhicule ou un véhicule redessiné.

Lors d'un point de presse tenu récemment à Dearborn au Michigan (la ville Ford) à l'occasion de la présentation à la presse de modèles 2008, le président de Ford en Amérique, Mark Fields, a précisé «qu'il s'agissait d'une très bonne nouvelle pour le fabricant automobile et de la confirmation que Ford produit des véhicules que les gens veulent et aiment, particulièrement lorsque l'on considère la liste des nouveaux véhicules de la gamme» précise Mark Fields.

L'an dernier, la Fusion avait dominé les berlines de sa catégorie dans l'étude de J.D. Power. Cette année, pas moins de cinq modèles de Ford se retrouvent en tête du palmarès de J.D. Power au chapitre de la satisfaction de la clientèle dans cinq segments différents. «Ford a relevé le défi de la qualité et nous recevons maintenant des messages encourageant de la part de nos clients qui se disent très satisfaits des nouveaux véhicules produits, dont l'Edge. Les consommateurs ont placé le véhicule en tête de peloton dans la catégorie des multisegments, la catégorie qui se développe actuellement le plus rapidement et qui est la plus compétitive de l'industrie», ajoute M. Fields.

Toujours selon l'étude de J.D. Power, la nouvelle Ford Mustang a été choisie comme étant le meilleur véhicule dans la catégorie des intermédiaires sports pour la deuxième année consécutive, devançant l'Eclipse de Mitsubishi.

Trois autres véhicules du constructeur Ford ont décroché la seconde et troisième position dans leur segment respectif. Il s'agit du Ford Explorer Sport Trac qui a obtenu la deuxième position dans la catégorie des VUS intermédiaires, n'étant devancé que par l'Edge. Le Lincoln Navigator s'est classé troisième dans la catégorie des gros VUS, la première et deuxième position allant au Cadillac Escalade Extented et au Mercedes Benz GL. Finalement, le Mazda CX7, un multisegment intermédiaire à vocation sportive s'est classé 2e après le Honda CRV.

Il n'en fallait pas plus pour que Mark Fields, le grand patron de Ford, arbore un large sourire lors de la présentation de quelques nouveaux modèles que présente le fabricant en 2008.

«C'est gratifiant de constater que Ford possède deux porte-étendards dans deux catégories différentes, l'Edge et la Mustang, qui se hissent en tête de peloton au chapitre de l'attirance des consommateurs. Pendant que nous célébrons cette réussite avec nos employés, nous sommes conscients que la course à la qualité ne s'arrête jamais. Nous allons poursuivre nos efforts afin de donner encore plus de raisons aux consommateurs de songer à reprendre le volant d'un véhicule de marque Ford. La gamme de véhicules présentés par Ford est de qualité et cette qualité commence à rapporter des dividendes. Notre plan de mise en marché consiste à poursuivre dans cette veine et à produire des automobiles, des camionnettes et des multisegments de grande fiabilité pour nos consommateurs», conclu M. Fields.

(La Presse)

FORD - Le Edge, le nouveau multisegment du fabricant d'automobiles américain Ford, a été choisi comme étant le véhicule le plus attrayant de sa catégorie.

(Archives)

JEEP LIBERTY 2007
ROCKY MOUNTAIN
379$* /MOIS
Location 48 mois
0 $ comptant
0 $ dépôt
0 % d'intérêt
0 $ préparation
*Location 48 mois, T.I. %, v.r.: 14 280 $ 20 400 km/année, transport, taxe d'accise sur climatiseur et taxes en sus.
Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep
829, boul. Talbot, Chicoutimi
549-2873
00704416

Stock:L971B
1999
Chevrolet Tracker
Noir, manuelle, 5 vitesses,
159 960 km.
Stock:V103A
2005
Nissan Altima
Gris, équipement électrique complet, air climatisé, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver. Balance de garantie du fabricant.
63 392 km.
Spécial 6495$ Super Spécial 17 495$
Gagnon Auto Suzuki
1411, ch. de la Réserve
Chicoutimi
543-7711
00704164

Venez voir nos nouveaux MODÈLES 2008
SUBARU
Automobiles Du Fjord INC
833, rue Alma
Chicoutimi 545-3135
Le concessionnaire intégral
00703382

Boîte verte

«Si nos camions laissaient une odeur de frites derrière eux, ce serait le coup de marketing du siècle.» Matthew Howe, président de McDonald's UK, annonçant la conversion de ses camions au biodiesel.

Du biodiesel, avec ça?

La division anglaise de la chaîne de restauration rapide McDonald's a annoncé qu'elle allait récupérer son huile de cuisson afin d'en faire du biodiesel, qu'elle utilisera ensuite afin de faire rouler les 155 camions de livraison qui alimentent ses 1200 points de vente britanniques.

Cette initiative fait suite à une année d'essais fructueux pendant laquelle une vingtaine de camions ont consommé environ 150 000 litres d'huile de cuisson usée. En convertissant tous ses camions de livraison, la chaîne McDonald's estime qu'elle aura besoin d'au moins 6,1 millions de litres de biodiesel, un carburant constitué de 85% d'huile usée et de 15% d'huile de canola. En contrepartie, empêchera chaque année l'émission de plus de 1675 tonnes de gaz carbonique dans l'atmosphère. L'expression «service au volant» prend ici un tout nouveau sens.

BMW

Le constructeur allemand BMW a ajouté de nouveaux modèles à sa Série1, dont un coupé et deux diesels. Le coupé, baptisé 135i, est animé par un moteur biturbo de 306 chevaux, et affiche une consommation un peu inférieure à celle des deux autres modèles ensemble, soit 9,2 L/100km.

Les deux modèles diesels sont les 120d et 123d. Tous deux profitent de la nouvelle technologie Auto Start-Stop, de BMW, qui procure une économie de carburant appréciable. Ces deux modèles déjà très sophistiqués héritent aussi de la troisième génération d'injection à rampe commune de BMW, de freins regénératifs, d'un filtre à particules et d'une direction à assistance électrique. Leur consommation avoisine les 5L/100km. BMW a déjà confirmé son intention d'offrir la Série 1 en Amérique du Nord, mais les versions à moteur diesel ne font pas partie du lot.

Subaru

Une usine de Subaru en Indiana, aux États-Unis, vient de boucler une troisième année d'affilée sans générer aucun déchet. La bonne nouvelle, c'est que les allées sont toujours propres, et que les dessous de tapis ne cachent aucun amoncellement de poussière. Les résidus de l'assemblage des véhicules sont réutilisés, recyclés ou transformés en courant électrique.

Cette usine est aussi parvenue à produire une 100 000e voiture à émissions polluantes à peu près nulles (PZEV), des véhicules aux normes d'émissions si basses que Subaru estime que l'air qui en sort peut parfois être plus propre que l'air qui y entre, dans les centres urbains où le smog est très dense.

Pour souligner ces deux faits d'armes, le président de Subaru Amérique, Tomohiko Ikeda, a invité toute l'industrie à «non seulement maintenir une gestion plus écologique, mais à intégrer également des pratiques environnementales plus sévères dans toute l'entreprise».

GM

La société General Motors compte dévoiler une nouvelle version de son véhicule hybride rechargeable à l'occasion du Salon de l'auto de Francfort, en septembre prochain. Au programme, selon Car Magazine, une fourgonnette compacte qui ressemble un peu à la Mazda5 ou, plus précisément, à la Zefira, une voiture déjà vendue par la filiale Opel de GM.

Le constructeur américain se serait également entendu avec Segway afin d'inclure dans son prototype l'un de ces véhicules électriques à deux roues. L'idée qu'avance GM est qu'en rechargeant la voiture, on recharge également le Segway logé dans le coffre. On peut ensuite garer le véhicule et déambuler sur les trottoirs avec le Segway.

GM considère également laisser tomber l'option du moteur à éthanol au profit d'un diesel, dans le rôle de moteur d'appoint pour le groupe électrique principal.

(La Presse)

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 191 $, c) 12 695 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 551 $, c) 12 095 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 1,9 % pour 36 mois, 2,9 % pour 48 mois, 3,9 % pour 60 mois. Excluant les modèles Si et Hybride. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée entre, et incluant, le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

00706888

Volkswagen Jetta GLI

On ne s'ennuie jamais avec une allemande...

ALAIN McKENNA
alain.mckenna@lapresse.ca

Comme dans la pub, on peut dire que l'iconique GTI, de Volkswagen, a fait des petits cette année. Car en plus d'une version à quatre portes du modèle à hayon, Volkswagen suggère aussi la GLI, un croisement entre la berline Jetta et la sportive GTI. Vous l'aurez deviné, il en résulte une berline sportive qui est tout sauf ennuyante.

C'est normal, puisque sous le capot se trouve le dynamique moteur turbo de Volkswagen, qui fait 200 chevaux pile. Le couple est tout aussi élevé. Et dans les deux cas, on peut remercier l'inventeur de la turbocompression pour l'influence positive que son petit accessoire a sur la courbe de puissance de cette mécanique somme toute modeste. Elle plafonne tôt mais reste à son zénith sur une longue plage de régime. Cela procure une accélération tout à fait satisfaisante sans avoir à passer d'un rapport à l'autre à mi-course afin d'étirer le plaisir.

Parlant de quoi, la boîte manuelle à six rapports est un charme à utiliser, mais on ne doit pas négliger la boîte automatique offerte en option, une boîte Tiptronic avec passage direct des rapports qui est très, très rapide, et plus efficace. À preuve, elle permet à la fois d'abaisser le chrono du 0-100 km/h d'un dixième de seconde, selon les chiffres fournis par Volkswagen, et d'améliorer l'économie de carburant de la voiture. C'est le meilleur des deux mondes...

S'ajoute à cela une suspension un peu plus ferme que sur la Jetta 2.0T, un modèle qui partage beaucoup de caractéristiques avec la GLI mais qui coûte 4000 $ de moins. La 2.0T n'a pas non plus cette calandre alvéolée noire à bordure rouge, un trait signature tant pour la GLI que pour la GTI. Pour la différence de prix, une monte pneumatique un peu plus sportive aurait pu être considérée.

Du bonbon

D'autres particularités esthétiques expliquent la différence de prix entre les deux Jetta. D'abord, les phares au xénon à haute intensité et les feux antibrouillard de la version sport sont exclusifs, puisque la 2.0T est munie des phares halogènes de base. Les roues aussi changent des roues de 17 pouces en alliage sont de série sur la GLI.

Volkswagen ajoute quelques accessoires additionnels dans l'habitacle. À l'avant, le siège du conducteur est plus ferme et plus enrobant, ce qui permet de brasser la voiture sans avoir à s'accrocher au volant comme si c'était une bouée de sauvetage.

Les autres modifications notoires à l'intérieur de la GLI concernent la sono. Un changeur pouvant contenir jusqu'à six disques compacts est livré de série. Il peut aussi lire les disques de fichiers numériques MP3, ce qui fait durer le plaisir. Et pour compléter l'ambiance, on a droit à un ensemble de 10 enceintes.

Du bonbon, quoi!

(La Presse)

JETTA - À 32 000$, la Volkswagen Jetta GLI est une berline compacte qui n'est pas exactement parmi les plus abordables. Par contre, elle est parmi les moins ennuyantes, notamment pour le rapport consommation/performance de sa mécanique et pour son comportement routier relevé.

(Photo La Presse)

Des moteurs plus puissants pour les Hummer

DURANGO, Colorado - Bonne nouvelle pour les amateurs de VUS mais moins bonne pour les environnementalistes qui en ont fait leur bouc émissaire, la marque américaine Hummer nous revient en 2008 avec des moteurs encore plus puissants.

En effet, selon les dirigeants de GM, il y avait une demande de plus en plus pressante afin d'obtenir des VUS offrant une meilleure capacité de remorquage et des performances plus rassurantes en reprises. Par conséquent, les ingénieurs de Hummer ont remplacé l'actuel V8 de 6,0 litres par le plus récent V8 à essence de 6,2 litres. Cependant, cette fois, il est combiné à une boîte automatique à six rapports (au lieu de quatre) et le rapport final de pont est de 3,73 au lieu de 4,10. Ainsi, on obtient une amélioration de la consommation d'environ 10% (malgré les nouvelles normes plus sévères de calcul de la consommation), mais surtout une capacité de remorquage de 8200 livres et un temps d'accélération de 0100 km/h de 7,8 secondes.

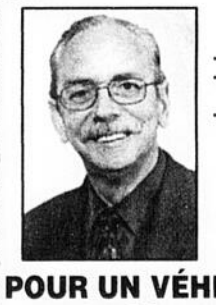
Les ingénieurs de Hummer soulignent que les émissions polluantes de cet ensemble mécanique seront moindres que celles du 6,0 litres. Ils sont bien conscients que les Hummer sont ciblés par les environnementalistes, mais ils font remarquer que les Cadillac Escalade ont ce même moteur et que les concurrents, qu'ils soient des Lincoln Navigator, Range Rover ou même Audi Q7 et autres véhicules du même gabarit ne font guère mieux.

Notons que les H2 de 2008 ont un intérieur révisé et qu'il y a eu beaucoup de sécurité ajoutée à cet utilitaire, incluant des coussins gonflables à la hauteur du toit et des pré-tensionneurs de ceintures de sécurité en cas d'impact, deux éléments offerts en équipement standard.

Quant au plus petit Hummer actuellement sur le marché, le plus raisonnable H3, il est reconduit sauf pour l'ajout d'une version Alpha plus poussée et mue, vous l'aurez deviné, par un moteur V8 de 5,3 litres combiné à une boîte automatique à quatre rapports. Seule la calandre en a été légèrement retouchée. Malheureusement, le V8 de l'Alpha n'aura pas la caractéristique de gestion active du carburant qui aurait neutralisé quatre des huit cylindres en vitesse de croisière. Par conséquence, ce V8 consomme un peu plus que le cinq cylindres en condition urbaine.

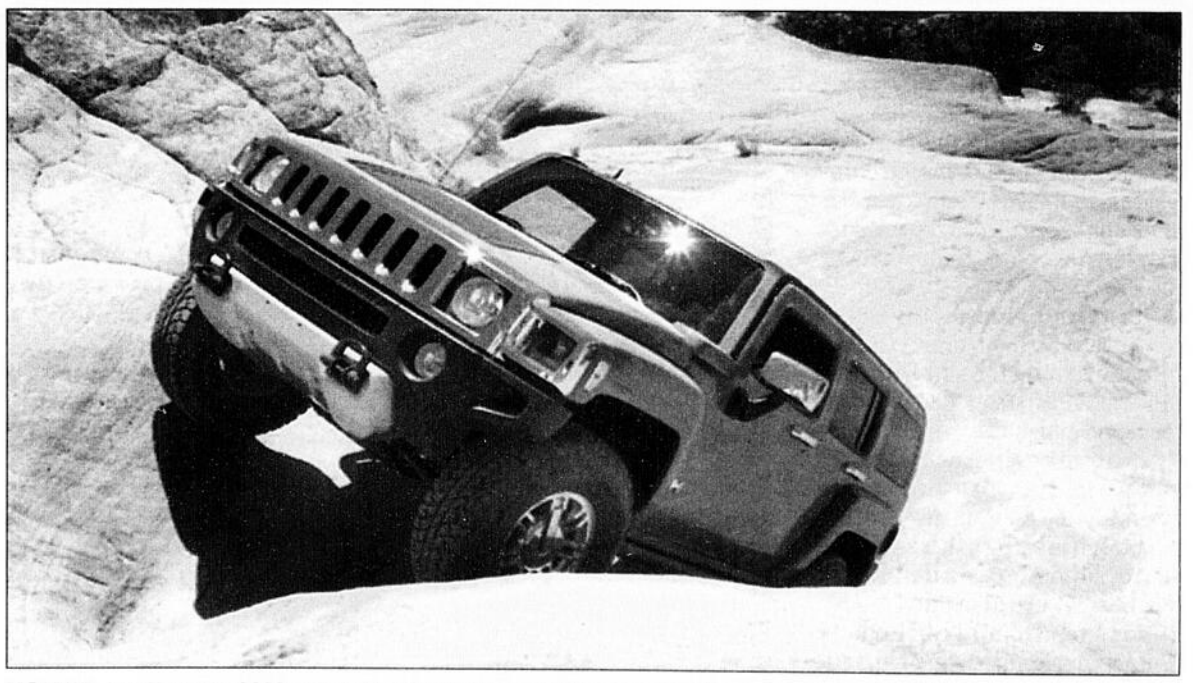
(La Presse)

Gabriel Lavoie des Galeries Ford
vous invite à venir essayer
MERCURY SABLE
FAMILIALE 1999



• Toute équipée
• Véhicule en excellente condition
• 109 000 km

6995$
Stock # 7-325A
POUR UN VÉHICULE USAGÉ DE TOUTE BEAUTÉ!
Galeries JONQUIERE FORD
3443, boul. du Royaume
542-9551
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE 1000 $ DE RABAIS SUR CE VÉHICULE!
00703159



MOTEUR- Les Hummer 2008 auront droit à des moteurs V8 plus puissants mais moins polluants.

Des femmes afghanes s'immolent par le feu

KANDAHAR, Afghanistan — L'organisme allemand de défense des droits des femmes Medica Mondiale a constaté au terme d'une récente étude que de plus en plus d'Afghanes en proie au désespoir choisissent de s'en sortir en s'immolant par le feu.

En 2005, 74 suicides de ce genre ont été rapportés à Kandahar. L'an dernier, 77 cas ont été documentés dans ce même secteur pendant les six premiers mois de l'année.

Le problème est encore plus prononcé à Harat, dans l'ouest du pays, à proximité de la frontière iranienne. Pas moins d'une centaine de cas de suicide par le feu y ont été enregistrés l'année dernière.

Le fait que des femmes choisissent de mettre fin à leurs jours en s'immolant par le feu constitue une tournure des événements d'une grande cruauté pour ces mères de familles et épouses, privées de toute autre ressource. Le pétrole qui les aide à nourrir leur famille et à éclairer leur domicile est habituellement leur seul moyen d'évasion.

«S'immoler par le feu est plus facile que toute autre façon», a indiqué Sharifa Siddiqui, dirigeante de l'hôpital Mirwais à Kandahar.

«Une femme voulant se donner la mort au moyen d'une arme à feu ne sait pas où tirer, et elle n'a pas la force de le faire avec un couteau», a-t-elle ajouté.

Chaque mois, l'hôpital Mirwais accueille cinq femmes ayant choisi de s'immoler par le feu afin d'échapper à leur mariage.

Dans la plupart des cas, ces femmes ne survivent pas à leur tentative de suicide, a indiqué le Dr Ahmed Shah.

Ruma Tareen, directrice des affaires des femmes dans la province de Kandahar, a pendant des mois tenté d'obtenir la construction d'un refuge. Elle a même approché l'Equipe provinciale de reconstruction (EPR) du Canada à Kandahar afin d'obtenir des fonds qui lui auraient permis de faire construire un édifice. L'EPR hésitait cependant à subventionner un refuge sans savoir de quelle façon il serait administré.

(Presse Canadienne)

TENTATIVE - Bora Gull Hera a choisi de s'immoler par le feu plutôt que de se marier.

(Photo PC)

Internet

L'intimidation est sans limites

TORONTO — Des enseignants de partout au pays ont déjà fait part de leurs préoccupations au sujet de l'intimidation par Internet, et ils comptent établir une politique nationale afin de protéger les élèves et les éducateurs canadiens, cette semaine, lorsqu'ils se rencontreront à Toronto.

Winston Carter, président de la Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants, affirme que les professeurs peinent à comprendre les nouvelles technologies qui permettent à l'intimidation de couver parmi la génération d'élèves peuplant actuellement leurs classes, mais qu'ils se préparent à agir.

«Il est juste de dire que les élèves ont été le premiers en ce qui a trait à la technologie, et en tant qu'éducateurs, nous tentons de rattraper notre retard quant à nos connaissances», a affirmé M. Carter.

«L'intimidation par Internet est sans limites, elle est sans frontières», a-t-il ajouté.

La question de l'intimidation par Internet — laquelle, selon Bill Belsey, spécialiste de la question, peut se manifester de toutes les façons permises par la technologie, incluant les courriels, les téléphones cellulaires et les sites Web tels que Facebook et MySpace — est de plus en plus en vue au Canada, à la suite d'une série d'incidents survenus au cours des derniers mois.

En février, 19 étudiants de la région de Toronto ont été suspendus pour avoir critiqué en ligne le directeur de leur établissement scolaire.

En novembre, deux adolescentes de 13 ans ont été suspendues par la direction de leur école à Gatineau, en Outaouais, pour avoir diffusé sur le site YouTube un clip montrant l'un de leurs professeurs en train de s'en prendre verbalement à un camarade de classe.

L'enseignant a depuis pris congé pour des raisons médicales tandis que l'établissement a interdit l'utilisation des appareils électroniques personnels.

(Presse Canadienne)

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 09 JUILLET

9h00

CJPM -CFER — NOCES FATALES **64538** (1re de 2). (5) (1st to Die), É.-U. 2003. Drame policier de Russell Mulcahy avec Tracy Pollan, Pam Grier et Gil Bellows.– Une policière fait appel à trois femmes travaillant dans le domaine criminel pour retrouver un tueur en série qui s'en prend à des nouveaux mariés. (2h)

CANAL VIE — CROIRE À EN MOURIR **1880996** (4) (Promised a Miracle), É.-U. 1988. Drame psychologique de Stephen Gyllenhaal avec Rosanna Arquette, Judge Reinhold et Tom Bower.– Suivant les préceptes de l'église fondamentaliste à laquelle ils appartiennent, des parents refusent de soigner leur fils diabétique à l'insuline. (2h)

10h00

TQS — LES REINES DE BEVERLY HILLS **132606** (6) (B.A.P.S.), É.-U. 1997. Comédie de moeurs de Robert Townsend avec Halle Berry, Martin Landau et Natalie Desselle.– Deux jeunes Afro-Américaines venues tenter fortune à Beverly Hills sympathisent avec un vieux millionnaire. (2h)

13h00

CANAL D — DERNIER TOUR DE TABLE **7724793** (5) (Rounders), É.-U. 1998. Drame de moeurs de John Dahl avec Matt Damon, Edward Norton et Gretchen Mol.– Un étudiant doué pour les cartes effectue une tournée des tables de poker new-yorkaises afin de rembourser la dette d'un copain. (3h)

CANAL VIE — COURSE CONTRE LE TEMPS **1884712** (6) (As Time Runs Out), Can. 1999. Thriller de Jerry London avec Stephen Collins, Karen Sillas et Emmett Shoemaker.– Après la mort du ravisseur de son gamin, un père s'efforce de retrouver son bambin avant que la bombe placée dans son ours n'explose. (2h)

14h00

CKTV — UN MONDE POUR NOUS **62847** (4) (Say Anything), É.-U. 1989. Comédie dramatique de Cameron Crowe avec John Cusack, Ione Skye et John Mahoney.– Une jeune étudiante studieuse qui vit seule avec son père se fait courtiser par un garçon timide mais original. (2h)

14h30

TQS — LA COURSE AUX ENFANTS **863712** (5) (The Stork Derby), Can. 2001. Comédie dramatique de Mario Azzopardi avec Megan Follows, Pascale Montpetit et Terry Simpson.– À sa mort, un riche avocat réserve un legs d'un million de dollars à la femme qui aura le plus de bébés en dix ans. (2h)

23h45

CJPM -CFER — THE WOOD **79234064** (5) É.-U. 1999. Comédie dramatique de Rick Famuyiwa avec Omar Epps, Sean Nelson et Taye Diggs.– Alors que l'un d'eux doit se marier, trois Noirs dans la vingtaine se remémorent les moments marquants de leur adolescence. (2h15)

00h00

CANAL D — LA MOUCHE **8108942** (4) (The Fly), É.-U. 1986. Drame d'horreur de David Cronenberg avec Jeff Goldblum, Geena Davis et John Getz.– À la suite d'un accident au cours d'une expérience de téléportation, un savant se transforme progressivement en mouche. (2h)

01h30

CBJET — JINNAH ON CRIME: WHITE KNIGHT, BLACK WIDOW. **30671** Can. 2003. Drame policier de Brad Turner avec Dhirendra, Christian Bocher et Pamela Sinha.– Un journaliste de Vancouver met sa vie en péril en enquêtant sur la noyade d'un courtier en valeurs mobilières. (2h)

HOROSCOPE

Lundi 9 juillet 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Quand on considère que l'expérience est le résultat d'une suite d'échecs, le fait de commettre une erreur devient beaucoup moins grave. L'essentiel consiste à ne pas répéter la même faute. Pardonnez-vous une imperfection et passez promptement à autre chose. D'en faire une fixation n'aurait comme résultat que de vous faire commettre un autre impair.

Taureau (20 avril au 20 mai): C'est le moment de foncer à nouveau; la rencontre de la Lune et de Mars en Taureau vous procure un second souffle, mettant un terme à une période d'apathie et à une perte d'inspiration. Votre vie sociale bénéficie également de cet aspect planétaire. De nouvelles fréquentations prendront davantage de place dans votre quotidien et vous ouvriront des portes.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Une nouvelle semaine commence avec plein de belles opportunités mais aussi avec beaucoup de choses à faire. Vous risquez de trouver que votre horaire est trop chargé. Il existe toutefois une différence fondamentale entre le fait de ne pas avoir le temps et celui de ne pas s'accorder le temps. Si vous savez établir cette distinction, vous parviendrez à profiter des belles occasions qui se présenteront.

Cancer (22 juin au 22 juillet): C'est sur le premier décan du Cancer que Mercure reprend ce soir sa marche directe. Par conséquent, il est maintenant possible de rouvrir les voies de communications après une période de silence ou de brouille. Et, compte tenu du fait que le Soleil continue d'éclairer votre Signe, il y a de fortes chances que vous soyez capable de faire une percée considérable. Bonne époque anniversaire!

Lion (23 juillet au 22 août): La conjonction Lune + Mars en Taureau peut vous donner l'impression que ce sont les autres qui obtiennent tous les bénéfices. Cependant, advenant que ce soit le cas, le fait de sombrer dans l'apitoiement n'y changerait rien. Il est toutefois probable qu'il n'en soit rien, et que votre perception d'une situation soit un peu défaitiste. Accordez-vous un peu de temps pour faire une réévaluation.

Vierge (23 août au 22 septembre): Au trigone de votre Signe, la rencontre de la Lune et de Mars en Taureau tendent à vous stimuler et à raviver votre esprit de compétition. Vous avez la capacité de dénouer une impasse et de passer outre une limitation. Tout ce qui constitue un défi éveille en vous l'envie de passer à l'action. Rien ne semble pouvoir vous arrêter, et la seule chose à surveiller demeure l'impulsivité.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Sans changement, il n'y a pas de progrès possible. Si vous vous cramponnez à l'état actuel des choses, le statu quo demeurera la seule possibilité. Ainsi, vous devrez probablement consentir à vous départir de certaines choses afin d'en obtenir d'autres. Modifiez quelque chose à l'intérieur de vous, et vous constaterez que la situation qui vous perturbait se transforme à son tour.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Fort est qui abat, mais encore plus fort est qui se relève. Certes, il est impossible de traverser la vie sans subir certains revers. Profitez du séjour de la rencontre de la Lune et de Mars dans votre Signe opposé pour transformer un inconvénient en avantage et pour multiplier vos démarches. La seule chose qui puisse vraiment vous arrêter est de croire que c'est impossible.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Le temps n'est jamais perdu s'il est donné aux autres. D'ailleurs, le service que vous acceptez de rendre pourrait finir par vous profiter davantage à vous qu'à la personne que vous aidez. L'égoïsme est la seule chose qui puisse vous empêcher de commencer la semaine en beauté. Pensez aux gens que vous connaissez qui sont susceptibles d'avoir besoin de vous.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La rencontre de la Lune et de Mars dans un autre Signe de Terre promet de stimuler votre optimisme et votre bonne volonté. Même les individus les plus désagréables seront incapables de réagir négativement face à votre attitude positive. Par extension, voici un bon début de semaine pour aller chercher des appuis là où vous n'en avez jamais reçu auparavant.

Verseau (20 janvier au 18 février): Un sentiment de révolte peut s'emparer de vous tant que la Lune se situe au carré de votre Signe, en Taureau. En évitant l'insolence, vous pouvez canaliser votre énergie positivement et apporter un changement à la situation qui suscite en vous cette réaction. Il ne serait pas mauvais d'essayez de voir les choses avec un peu de recul avant d'agir. Votre choix de vocabulaire influencera l'issue d'un entretien

Poissons (19 février au 20 mars): Étant donné qu'elle reprendra ce soir sa marche directe dans un autre Signe d'Eau, la planète Mercure favorise le dialogue, la communication et les négociations. Voici donc un bon début de semaine pour officialiser un contrat, plaider une cause ou prendre la parole devant un vaste auditoire. L'humour vous aidera toujours à gagner des points et à vous mériter la sympathie du plus grand nombre.

LUNDI À LA TÉLÉ

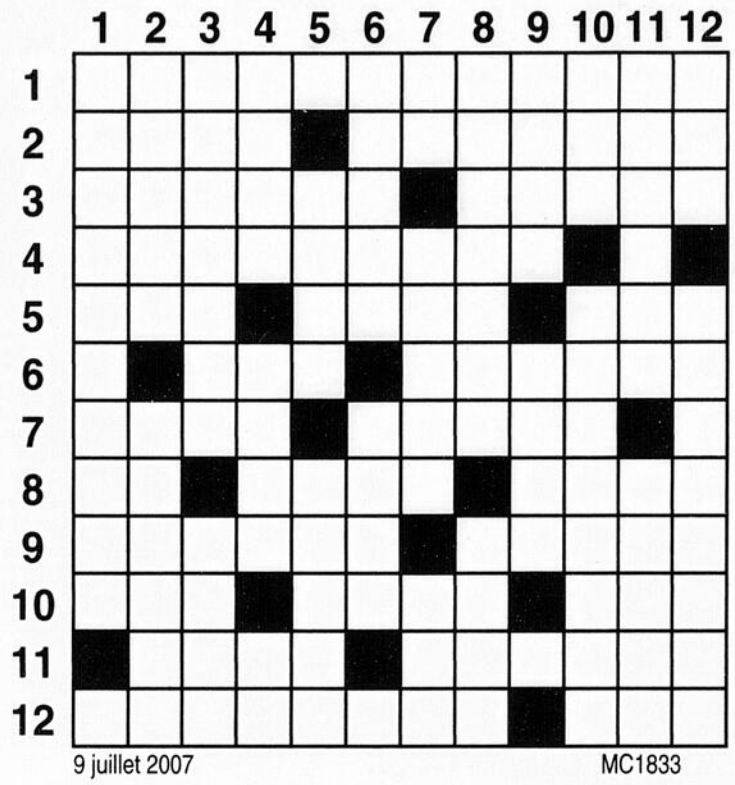
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

9 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 526422		Des kiwis et des hommes 802354			Ricardo 32731	Bons baisers de France 62083		Téléjournal 23083	Poivre et Sel 54441	Bienvenue à Rome, USA 59996		Cinéma / UN MONDE POUR NOUS (4) avec John Cusack, Ione Skye 62847				Urgences 29644		Rumeurs 97422	Kif-kif 42460
TQS	Caféine (5h30) 533593		L'avocat du diable 862460		Cinéma / LES REINES DE BEVERLY HILLS (6) avec Halle Berry, Martin Landau 132606				Le Journal du midi 135793		Pub 144441		Tarzan 820199	Cinéma / LA COURSE AUX ENFANTS (5) avec Megan Follows, Pascale Montpetit 863712			Simpson 537977		Le Grand Journal 428915	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 999538		Cinéma / NOCES FATALES avec Tracy Pollan, Pam Grier 64538				Tout simplement Clodine 95996		Le TVA Midi 90977	TVA en direct.com 342977		La vie... 4470847	Shopping TVA (13h45)	Pub 2002	Les feux de l'amour 80199		Top Modèles 69606		Le TVA 17 heures 3625	
TQc	Corne. 80354	G. rétrécit 89625	Bob... 70977	Teletubbies (9h28)	Franny 50199	Zoboomafoo 72719	Esprits 63064	Pitt... 64793	Ramdam 26644		Lucky Luke 86002	Rocket... (13h27)	Une pilule, une petite granule 51828		Atomes et Neurones / La Vague monstre 75809		G. rétrécit 99354	Franny 95538	Zoboomafoo 57880	Corne. 19118
VOX	Babillard (6h00)						Conférence		Réseau muséal	Sortez de la ville	Traditions	Queritmo	Parole et Vie		Sans filtre	Boom la vie	Le Livre Show	Louise à votre service		...magique

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 49373	Plaisirs d'été 30625	Des squelettes... 17286	FranCoeur 36809	Que le meilleur gagne 43712		Bons baisers de France 30248		Le Téléjournal 33335		Des kiwis et des hommes 242118		
TQS	Le Grand Journal (17h00) 428915		Sur le gril 824915	Monsieur Ripley 538606	CSI: NY / Un homme est retrouvé au fond d'un lac. 898625		Les Soprano / Tony organise une partie de poker. 818489		Le Journal du soir 408151	110% 424199	...camionneurs 180118	Pub 3945880	
CJPM	Le TVA 18 heures 3731	Sucré Salé 4083	Drôles de vidéos 4354	Les Gags 5557	Rumeurs - Jean-Michel Anctil (1/2) 39052		Deux filles en vacances / Patricia Paquin, Annie Villeneuve 96248		Le TVA 22 heures 91606	Juste pour rire en direct 7299248 / Sucré Salé (23h15) 3401373		Cinéma / THE WOOD (5) avec Omar Epps (23h45) 79234064	
TQc	Macaroni tout garni 16101	Ramdam 384373		Visite libre 96267	Téléscience / Les batailles de l'or vert - Les chamans du futur 10460		Cinéma / SEPT ANS DE RÉFLEXION (3) avec Tom Ewell, Marilyn Monroe 1470921				...ordinaire (22h52) 6334809	Les Francs-tireurs / Maria Mourani, Mario Dumont (23h22) 3208165	
TV5	Questions... 247977	Journal FR2 261557	Toute une histoire 518002		Vie privée, vie publique (19h55) 34085267				Le plus grand musée... 244915	Relais... 220335	TV5 Le Journal 877267	Le plus grand cabaret du monde 578644	
CANAL D	Mon oeil! / Si jeunesse savait! 5669731		Biographies / Cybil Shepherd 9443460		Superscience / Quand les requins attaquent! 9429880		J'ai survécu... à un empalement 9449644		Histoires de crimes / Douglas Robert Worth 9442731		Témoins de l'étrange / Déchirés 5937354		Cinéma 8108942
RDI	Le Journal de France 2 1626286	Dominique Poirier en direct 9084118			Les ratés de Bagdad - Les Grands Reportages 8561809		Le Téléjournal 8574373		Planète Prise 2 7958557	Le National 1653165	Le Téléjournal 2437199		Le Journal RDI 6634126
RDS	Info Sports 722286	Sports 30 713538	K.O. 417977		Baseball / Compétition de coups de circuit 420441				Sports 30 167460	Info Sports 143880	Moto X 593996		La Série Champ Car 876213
VIE	Déco sur mesure... 3739538	Le Grand Ménage 3753118	L'espace d'un été 3101064	Manon... 3742002	Interventions miracles 5149719		La bosse des noces 4506996	L'espace d'un été 9155712	Décore ta vie 6247267	Métamorphose 6256915	Quand passe la cigogne 4501441	Oui, je le veux! 1892731	Bye-bye maison! 6283132
SERIES+	C.S.I.: Miami 778625		Porté disparu 681539		Les leçons de Josh / Deux épisodes 386147		L.A. Enquêtes prioritaires 786903		Six pieds sous terre 536480		Sue Thomas, l'oeil du FBI 140828		Whistler 410671
Z	La porte d'Atlantis 770083		La revanche des nerdz 649489	Comment c'est fait 351712	Invasion 586165		Doctor Who 986921		La porte d'Atlantis 231098		Monstres mécaniques 142286		Alias 592229
HISTORIA	Je m'en souviens / 50 ans d'influence américaine 7568731		Chantiers / 140 km d'autoroutes... sur une île 5017118		Opération Survie / Tremblement de terre à San Francisco 5093538		JAG 5006002		L'homme des origines 8173828				La petite maison dans... 8851478
ÉVASION	Hakuna Matata / Parc national Masaï Mara 40642		Tour de France 2007 641644						BD Cités / Dunkerque 99915		Les pieds dans l'eau 53625	Ciel, ma banlieue! 69422	Hakuna Matata 125519
CBJET	CBC News at Six 15335		Coronation Street 4712	Rumours 2441	Doctor Who 69170		Hustle 56606		The National 59793		The Hour 56083		Arrested... 28213
TSN	Off the Record 614625	Sportscentre 605977	Fight Sports Knockouts! 270967		Boxing 375511				Sportscentre 928625			Off the Record 969847	PBA Bowling 430855
SPNET	Prime Time Sports 77538		This Week in Baseball 4996	MLB Connected 7539	Major League Baseball / Homerun Derby 478286						Sportsnet Connected 63170		Best Damn Sports... 99316
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 986489		Vente de garage 515880	Les Grandes Entrevues Juste pour rire 230460			Le Grand Spécial français Juste pour rire 2005 600286					Vente de garage 570977	Cinéma 987294
VOX	Pour l'amour des animaux	ConneXion	Les arshitechs du son	Le Guide de l'auto		La Pêche	Le Livre Show	Boom la vie	Vox Cité		Allô l'été		Babillard

HORIZONTALEMENT

1. Hymne national français.
2. Il ne vole pas - Coiffer.
3. Se dit d'un velours - Personne douée.
4. Cyclone tropical.
5. Oiseau - National-socialiste - Sensibilité.
6. Pronom personnel - Chesnot et Malbrunot l'ont été.
7. Mentionné - Quantité de rondins.
8. Marque la manière - En courant - Pour imiter un nourrisson.
9. Marché conclu ! - Ressemble un peu à une girafe.
10. On y forme des administratrices - Divinité grecque - Sous un navire.
11. Sommeil enfantin - Suranné.
12. Cerveau - Changement dans le poil.



9 juillet 2007 MC1833

VERTICALEMENT

1. Penchant à faire du mal.
2. Sentiment intense - Recouvert par les eaux.
3. Peut se faire au guichet automatique - Il est vaniteux.
4. Travailler fort - Dirige vers le haut - Cinq cent un.
5. Tissus - Partie de l'intestin.
6. Racine utilisée en médecine - Elle a bien des fans.
7. Laize - 80 % de l'atmosphère - Ronsard en a écrit plus d'une.
8. Roche d'origine organique - Grivois.
9. Vieille - Eau-de-vie.
10. Passe à Innsbruck - Plante ornementale des jardins, aux fleurs bleues.
11. Tremblement de terre - Bâton garni de fer.
12. Division - Amoché.

Solution du no 1832

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	O	M	P	R	E	S	S	E	R
2	A	M	A	D	O	U	E	■	A	C	M	E
3	R	O	G	E	R	■	P	A	T	O	I	S
4	E	T	E	■	D	O	S	■	A	N	S	E
5	D	I	■	O	U	T	■	A	N	S	■	A
6	A	V	E	U	■	E	U	X	■	E	M	U
7	R	E	G	I	R	■	S	E	T	■	O	■
8	E	■	A	■	I	N	U	S	A	B	L	E
9	■	B	L	A	Z	E	R	■	H	U	I	T
10	S	O	I	T	■	R	E	T	I	R	E	R
11	K	O	S	O	V	O	■	E	T	I	R	E
12	A	M	E	N	■	N	A	R	I	N	E	S

ARCHITECTURE - Un mot de 8 lettres

S	N	O	U	V	E	L	P	M	E	T	A	G	E	O
A	A	A	L	T	O	E	L	I	P	N	D	A	R	D
G	D	E	L	L	A	S	R	L	U	O	P	L	U	E
E	E	R	T	N	E	I	O	E	O	L	E	E	E	R
R	R	R	U	L	U	O	S	D	C	A	R	R	I	U
I	O	V	I	M	Q	N	E	N	A	T	T	I	N	P
P	T	O	U	R	I	I	T	O	G	U	I	E	E	E
M	T	V	N	E	N	H	T	L	E	F	O	O	G	C
E	O	E	L	A	O	C	A	B	L	E	L	R	N	N
A	L	L	E	M	I	I	N	F	L	E	C	H	I	E
N	E	A	I	E	E	P	E	N	E	I	C	Y	E	D
D	S	V	R	S	V	P	F	V	P	R	M	O	L	I
R	C	I	B	I	I	E	I	M	M	E	M	O	L	S
E	O	S	A	N	G	L	E	P	A	C	S	E	N	E
T	T	I	G	E	O	M	E	T	R	E	S	S	E	R

AALTO
BLONDEL
CABLE
CAGE
CHINOISE
CIPPE
CLOITRE
COUPE
DARD
EAMES
ECOLE
EGAS
EMPIRE
ENTREE
EPURE
ERECTION
ESCAPE
ETAGE
ETOILE
FERME
FUT
GABRIEL
GALERIE
GEOMETRE
GIRAL
INFLECHI
INGENIEUR
IONIQUE
LAVIS
LESCOT
LIMON
LYCEE
MEANDRE
MUR
NATTE
NEF
NOUVEL
OEUVRE
OGIVE
OLIVE
ORLE
OVE
PEI
PIANO
PILE
PORT
RAMPE
REDAN
RESIDENCE
ROSE
SALLE
TALON
TEMPLE
TIGE
TOUR
TRESSE

Solution du dernier problème : CHANTIER

9 juillet 2007 No 1551

	8					9		2
					5		3	
		3	6		1			
7						8		4
		8		1			2	
5			7					
	6			5			9	
	3	9			7	2		
2			4					3

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 0646

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0645

3	5	6	8	2	1	7	4	9
2	8	4	6	7	9	1	5	3
1	7	9	3	5	4	8	6	2
7	2	1	4	9	8	6	3	5
4	6	3	5	1	2	9	7	8
8	9	5	7	3	6	4	2	1
5	3	8	9	4	7	2	1	6
9	1	7	2	6	3	5	8	4
6	4	2	1	8	5	3	9	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca — C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien — Leader de l'information régionale

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

BRIGITTE | COLOMBE | DOMINIQUE | HÉLÈNE | JOHANNE | LOUISETTE | MARTINE | NANCY | NATHALIE | SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale avec ou sans commerce, du Pont-Nord, Alma. Cause de vente: retraite. Tél.:818-2801.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI RENTABLE, 15 logements, bien situé, centre-ville, 325,000$. Tél.:540-1754.

104 Commerces à vendre

RESTAURANT 70 places, vente ou location, libre immédiatement, coin boul Tadoussac/Bourget, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-3838, 718-1940.

SALON coiffure avec revenus de location, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

105 Commerces à louer

BAR à louer, pour disco ou autre, entièrement rénové, 411 Racine Est. Tél.:543-1976, 820-3766.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI entrepôt 12'x16' pour meubles et électroménagers. Tél.:545-1007 (laissez message).

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville de Jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995$/mois au 2000 rue Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial à louer, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre 1er septembre, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

POLYCLINIQUE Saguenay, local pour professionnel de la santé, 925 pi.ca. (en tout ou en parties) salle d'attente, bureau. Tél.:540-6909, 540-8235.

CLÉMENT LACROIX
(418) 803-3933
(418) 835-3535
RE/MAX
RE/MAX AVANTAGES INC.
www.remax-quebec.com
00707156

Chicoutimi: 71, rue Panoramique. Bungalow avec garage semi-détaché, vue imprenable sur le Saguenay, un seul voisin à l'est, belle cour intime avec grand patio, golf à proximité, terrain paysager, 4 chambres à coucher, salle familiale, 2 salles de bains, toiture neuve.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

MAISON à partager, Floride, North Miami Beach, novembre à avril, 250$/semaine. Tél.:545-7402.

203 Chalet à vendre

CHALET à vendre, Lac Emmuraillé, bord de l'eau, club privé, quai, foyer en pierres, plafond cathédrale, acheteurs sérieux seulement. Tél.:549-0010.

CHALET bois rond, ZEC Martin-Valin sur les Mont-Valin, au bord du Lac Claudette avec grande remise, meublé en entier, 5 lits doubles, toilette, douche, table de cuisine, poêle au bois, bombonne au propane 500 livres. Tél.:418-236-8278.

JONQUIERE 4978 chemin St-Eloi, chalet #81, meublé ou non, vue sur le Saguenay, terrain 100x100' Tél.:547-2973.

METABETCHOUAN 4 saisons, bord de l'eau, Havre de la Belle Rivère, Chemin 3, terrain aménagé, patio, piscine, accès facile au grand lac par bateau, endroit tranquille, prix sur demande. Tél.:547-1622, 818-9734.

MONT-VALIN (Chicoutimi), camp chasse et pêche, 4 saisons, complètement équipé. www.magellapotvin.com/chalet. Tél.:543-1996.

ST-GEDEON chalet à vendre au bord du lac St-Jean, vaste terrain, site exceptionnel, plage privée, Rang des Iles. Tél.:668-4880, 720-0650.

204 Chalet à louer

BORD du lac Bleuets, 2 chambres, 5 minutes de Jonquière, libre 20 juillet au 31 août. Tél.:547-8909.

BORD du lac St-Jean à St-Méthode, très beau site, de juillet à septembre, à la semaine. Tél.:679-3619.

FALARDEAU lac Brochet, tranquille, rénové, foyer, terrasse, au bord de l'eau, plage privée, 600$/semaine. Tél.:690-2113.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, complet 14 au 28 juillet, 375$ à 450$/semaine, plus taxes, tout inclus. Tél.:481-2442.

ST-GEDEON Rang des Iles, au mois seulement, plage privée à 200 pieds, 2 chambres (5 personnes), 1,200$/mois. Tél.:418-854-6900 (soir).

ST-HONORE Lac Docteur, tout équipé, 2 chambres, à la semaine. Tél.:418-235-1124.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI, chambre près des services et université, dans 4½ entièrement meublé, chauffé, éclairé, internet, stationnement, 350$/mois. Tél.:540-8583.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, 245$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près Cégep, idéale étudiant(e), tranquille, propre, rénovée, 270$/mois. Tél.:690-8601, 548-0967, 693-8562.

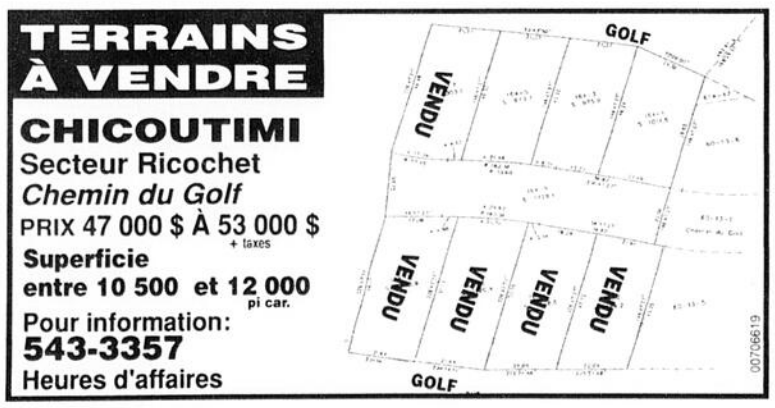
CHICOUTIMI près université, cégep, 265$/mois, meublés, chauffés, éclairés, non-fumeur, idéal étudiant(e), très propres. Tél.:591-0606, Stéphane.

CHICOUTIMI près université, tranquille, stationnement, laveuse, sécheuse (cuisine, salles de bain communes), 260$/mois. Tél.:815-6425.

CHICOUTIMI très belles, 30$/jour, 100$/semaine ou 300$/mois. Tout inclus. Près université. Tél.:812-7485.

CHICOUTIMI Villa de Sales, près Cégep, Université, hôpital, endroit calme et tranquille, câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnement, 260$ à 320$/mois. Tél.:698-1315, 550-2582.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ ou 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.



205 Chambres à louer

NOUVEAU
RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI, 114 Jacques-Cartier Est, chambre très grande, lit double, neuve, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er août 2007. Tél.:549-3233.

RESIDENCE pour personnes retraitées, seules ou en couples, entrée privée, tout services compris, près hôpital Chicoutimi. Lise Tremblay, 543-3937.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison août et novembre, prix à partir de 120,000$ + taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI condo très luxueux, plafond 9 pieds, 10e étage, 215,000$. Tél.:Régis Morin, La Capitale, Tél.: 592-7899.

JONQUIERE condo très luxueux, près du cégep, plafond 9 pieds, 165,000$. Tél.:542-8524.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, très luxueux, 10e étage, vue exceptionnelle sur la ville, 1,250$/mois. Tél.:592-7899 (Régis Morin).

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles juillet ou avant. Aussi **CHICOUTIMI, 2½,** Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3.1/2, 4.1/2, La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

3½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA 4½, St-Coeur-de-Marie, face épicerie, accès au garage, grande cour arrière, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:347-2939, 321-0668.

ALMA près du carrefour, grands 2½ et 3½, à partir de 390$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés; 4½, 5½. Bois flottant, frais peints, ensoleillés. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 2½, 365$/mois; 3½, 415$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:693-5596, 542-8020.

ARVIDA 4½, secteur Manoir, endroit calme, eau chaude, état neuf, céramique, 400$/mois. Libre. Carl ou Sylvain: 548-2074 ou Normand: 550-6990.

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT
2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, 325$/mois à 560$/mois. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

ARVIDA grands 4½, neufs, quartier Davis, échangeur d'air Novo Climat, qualité supérieure, insonorisés, prêts en septembre. Tél.:818-4560.

AU 55 Joffret, 4½ à Chicoutimi, chauffé, eau chaude, 530$/mois, libre. Tél.:818-3571.

BEAU 4½ rénové, Chicoutimi (central), électricité non comprise, 610$/mois, libre. Tél.:545-4851,693-2075.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, éclairé, meublé, près cégep, université, libre. Tél.:545-3332, Marie.

CHICOUTIMI 1½ (studio), meublé. À la journée, semaine ou mois, super beau. Tél.:549-0180.

CHICOUTIMI 2½, 294 Bégin, semi-meublé, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:690-0109, 818-3571.

CHICOUTIMI 2½, 3½, bien situés, centre-ville, bon prix, à voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI 2½ grand, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 360$/mois. Tél.:693-0710.

CHICOUTIMI 3½, 256 Bégin, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-9697, 591-0336.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, centres d'achats. Tél.:718-1944.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue Georges-Vanier, août, 425$/mois. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, neuf, chauffé, éclairé, libre dès août, septembre ou octobre.Tél.:818-5220, 693-3836.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½ grand, centre-ville, vue sur le Saguenay, édifice à l'épreuve du feu, semi-meublé, chauffé, éclairé, nouvellement rénové, Super Ecran, libre immédiatement, 550$/mois. Tél.:673-4103, 540-6346 Laflamme.

CHICOUTIMI 4½, 300$/mois, non chauffé, non éclairé (50$/mois électricité), libre 1er août. Tél.:698-8767.

CHICOUTIMI 4½, 575$/mois, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, (répondeur), 272-2932.

CHICOUTIMI 4½, 820$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4½, 982 rue Bréboeuf, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, conciergerie, libre 1er octobre, 575$/mois. Tél.:549-2849.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, libre 1er août, 485$/mois. Tél.:549-9048, 820-9048.

CHICOUTIMI 4½, grand, boul St-Jean-Baptiste, 2 stationnements deneigés, 445$/mois, libre immédiatement. Tél.:481-2202.

CHICOUTIMI 4½, près services, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, endroit paisible. Tél.:677-1777, 592-4717.

CHICOUTIMI 4½, rénové, céramique (cuisine, entrée et salle de bain), bois flottant (salon, salle à manger), 485$/mois, libre 1er septembre. Tél.:612-0927, 817-8777.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 6½, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 640$; 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$. Boul. Université, 4½ (460$), 2½ (330$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Rivière-du-Moulin 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 400$ et 300$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau grand 4½, 949 Nio, chauffé, éclairé, coin très tranquille, très bien entretenu, 450$/mois, libre 1er septembre. Tél.:690-3247.

CHICOUTIMI-NORD 2½, 242 St-Ephrem, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, pas d'entrée laveuse/sécheuse, idéal personne seule, 285$/mois, stationnement déneigé, libre. Tél.:543-4794.

CHICOUTIMI-NORD 2½, meublé, chaufé, éclairé, laveuse, sécheuse, 340$/mois. Tél.:543-9394.

CHICOUTIMI-NORD 2½, sous-sol, poêle, réfrigérateur, entrée indépendante, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:549-1453.

CHICOUTIMI-NORD 3½, sur 2 étages, possibilité meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, stationnement, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:548-9823.

CHICOUTIMI-NORD 4½, cherche colocataire. Tél.:591-3366.

CHICOUTIMI-NORD 4½, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre. Tél.:543-8610.

CHICOUTIMI voisin université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 2½, 3½ libres et juillet, 380$, 480$/mois. Tél.:418-812-5070.

DOLBEAU 4½, Place de la Gaillarde, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, déjà libre.Tél.:679-4754.

JONQUIERE 2½, grand, rue Brassard, près cégep, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8544.

JONQUIERE 3½, 1er plancher, 350$/mois. Tél.:547-9848.

JONQUIERE 3½ et 4½, 2184 St-Jacque, semi-meublé ou non, eau chaude, libre immédiatement. Tél.:547-1772.

JONQUIERE 3½, grand, très propre, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-1777.

JONQUIERE 3½, libre, 290$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-3601, 817-4949.

JONQUIERE 3½, près église St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tél.:695-1889.

JONQUIERE 3½, rénovés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 4½, 1816, Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½, 2029 de Frontenac, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, propre, tranquille, libre immédiatement. Tél.:542-5104, 812-6272.

JONQUIERE 4½, 2316, Truchon, eau chaude, 450$/mois, juin ou juillet. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½, 390$/mois, non chauffé, non éclairé, 4108 boul Harvey, haut maison, quartier St-Georges, libre 1er août. Tél.:542-4643, 541-7355.

JONQUIERE 4½ (485$, 1er novembre), 5½ (575$, libre), Petite France, rue de l'Alsace, grands, entrée indépendante, porte patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 4½, beau, au 3684 St-Michel, chauffé, balcon, remise, pas d'animaux, libre 1er août, 525$/mois. Tél.:547-5514, pagette: 696-7191.

JONQUIERE 4½, grand, 3826 de la Moselle, près Cégep, beau, 625$/mois, chauffé, éclairé, non fumeur. Tél.:545-3796.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, juillet gratuit, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1er étage, 450$/mois, cessation de bail. Tél.:549-8135.

JONQUIERE 4½, près du Cégep, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er août, 550$/mois Tél.:542-8536.

JONQUIERE 4½, rue de la Fabrique, un stationnement, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:480-4446.

JONQUIERE 4½, rue Salaberry, planchers flottants, céramique neufs, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:590-5340.

JONQUIERE grand 2½, près cégep, entrée laveuse sécheuse, stationnement indépendant, meublé ou non, libre immédiatement, Tél.:695-144, 817-1447.

KENOGAMI 2½, meublé, chauffé. éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-1649.

KENOGAMI 2½, sécuritaire, idéal personne âgée autonome, non-fumeuse, 360$/mois, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, aspirateur central. Tél.:542-8843.

KENOGAMI 3½, rue Fortin, armoires et couvre-planchers neufs, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

KÉNOGAMI 4½, très grand, rénové entièrement, luxueux, grand terrain pelousé, fleuri, gros arbres, endroit calme et tranquille, idéal personne âgée ou couple seul, remise, stationnement devant la porte, libre 1er août, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, 3594 Boulé. Tél.:815-5511.

KENOGAMI 5½, 1882 Ste-Famille, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Aussi 4½, 3757 boul. du Royaume, 3e étage, 400$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:540-8698.

LA BAIE 2½, meublé, impeccable, personne sérieuse, 290$/mois. Tél.:676-2338.

LA BAIE, 3½, 4½, 5½, rue John Kane, face à la Polyvalente. Tél.:544-6163.

LA BAIE 3½, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, idéal pour personne seule, pas d'animaux. Tél.:544-3476, 815-4957.

LA BAIE 3½, dans maison privée, non chauffé, non éclairé, neuf, plancher flottant, 400$/mois, libre 15 août. Tél.:544-0893, 544-3531.

LA BAIE 4½, 196 boul. Grande Baie Nord, au 2e étage, 400$/mois, propre, libre. Tél.:544-4785.

LA BAIE, 4½ neuf, super luxueux, secteur Port-Alfred, prix spécial pour 1er juillet. LA BAIE 5½, 2e Avenue, coin tranquille, libre 1er juillet. Tél.:693-2226, 544-4017.

LA BAIE 4½, rez-de-chaussée, secteur Grande-Baie, grand, neuf, près des services, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, idéal personne âgée, 650$/mois. Tél.:693-2296.

LA BAIE 5½, grand, 1047 rue Bagot, 390$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-5078, 544-8663.

LATERRIERE 4½, grand, 2 étages, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre. Tél.:812-1766, 812-1072

LATERRIERE 4½, style condo, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:545-6636, 550-1866.

RIVIERE-DU-MOULIN 3½, grand, insonorisé, patio, stationnement, remise, accès sans marche, endroit paisible, libre 1er août, non fumeur. Tél.:543-8068, 545-9761.

ST-JEAN-EUDES 4½, non chauffé, non éclairé, personne tranquille, pas d'animaux, non fumeur, 435$/mois. Tél.:699-1414.

ST-JEAN-EUDES, Boul. Saguenay 4½, chauffé, éclairé, 520$/mois, juillet gratuit. Tél.:699-1333.

209 Maisons à vendre

ALMA 725, Goyer, unifamiliale, terrassement, piscine, remise, prix abordable. Tél.:769-3031, 720-0359.

ALMA jumelé, 3 chambres, rénové, beaucoup d'inclus, spa, 129,500$. Tél.:662-3642, 487-3218.

ARVIDA 2496 Muckle, possibilité 3 chambres, piscine creusée, 119,900$ faites votre offre! Reprise bancaire. Régis Morin, La Capitale. Tél.:592-7899.

ARVIDA 3016 Dickie, spacieuse, éclairée, foyer, plancher bois, garage double, grand terrain, arbres matures, sans voisin arrière: campagne en ville! 289,000$. Tél.:418-548-4227, 418-540-7122.

A VOIR, CHICOUTIMI rue des Erables, bungalow, grand terrain sans voisin arrière, prix négociable! Tél.:815-5355.

CHICOUTIMI, 416 De Provence. Maison, garage, remise et piscine creusée. 4 chambres, 2 salles de bain, grande salle familiale, cours arrière au dessus des voisins. Près d'une école.Tél.:290-5744.

CHICOUTIMI maison à déménager, 2556 boul St-Jean-Baptiste. Tél.:549-8773.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 438 de la Normandie, unifamiliale, très propre, près des services, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher salon en chêne, sous-sol complètement aménagé, aspirateur centra, climatisée, clôturée, grande remise 12'x19' isolée, chauffée, prix révisé. Tél.:693-6034, 590-5586.

209 Maisons à vendre

JOLIE maison entièrement rénovée, quartier tranquille à deux pas du centre-ville. Entrez-voir! 135,000$ négociable. Tél.:542-6534.

LATERRIERE jumelé, meublé ou non, terrain 16,000 pi.ca. 3 chambres, piscine hors-terre, très intime, 85,000$. Tél.:818-0791.

MAISON bord de l'eau, grand terrain paysagé (bouleaux), finition intérieure en bois. 5 chambres, plage, quai, St-Félicien. Tél.:679-3269.

210 Maisons à louer

ARVIDA charmante petite maison Alcan, beau terrain entièrement clôturé, garage, plancher de bois, 780$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:345-2807, 592-7052.

211 Maisons mobiles à vendre

CANTON-TREMBLAY 3 chambres, four encastré, lave-vaisselle, plaque, balayeuse centrale, grand garage, piscine. Tél.:695-1236, 696-8848.

213 Terrains à vendre

ANSE-ST-JEAN plusieurs magnifiques grands terrains, en bordure de la rivière St-Jean, près de la piste cyclable, vue magnifique du Mont Edouard, site enchanteur, endroit unique. Tél.:272-2993.

TERRAIN avec eau, St-Léonard, 26,09mX68m, prêt à bâtir, duplex ou 2 étages, 15,000$. Tél.:542-5742.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:678-9123, 540-2963.

2 DECAPOTABLES Pontiac Firefly, manuelles, aileron, mags, économiques, propres. Tél.:547-1572.

ACCENT 2002, manuelle, 89000 km, 2 portes, 5400$. Tracteur Massey Ferguson 165 1975, 50 forces, avec cabine, 5,500$. 2 climatiseurs, 100$ chacun. Tél.:544-2323.

ACHETERAIS auto pour la ferraille, libération par procuration de la SAAQ. Savard Métal Recyclé. Tél.:815-1466.

ACHETERAIS véhicules pour la récupération. Service de remorquage. Ramassons carcasses de véhicules gratuitement. Tél.:540-0207.

AUDI A6, 1999, automatique, tout équipée, couleur silver, cuir noir, mags, 10,500$. Tél.:590-5735.

BMW Roadster Z3 série M 1998, 64000 km, entreposée toute l'année, état neuf, 29,000$, Tél.:547-7165 entre 17h et 20h.

CAVALIER 2004, manuelle, 62,500 km, 4 portes, démarreur, garantie or jusqu'à 100,000 km, 7,900$. Tél.:695-4994, 549-6586.

CAVALIER Z-22R 2002, manuelle, 82,000 km, 4 pneus neufs et freins. Tél.:290-2588.

CHEVROLET Camaro Z-28 1994, automatique, 138,000 km, T-top, équipement complet. Aussi 2 ensembles de jantes de Corvette 2003, 17" et 18". BMW Z3, décapotable, automatique, une 2000 et une 2002. 2 Chevrolet Cavalier 2000. Kia Rio 2005. Mazda Protegé 2003. Body 9, tél.:344-4262.

CHEVROLET Cavalier 1997, beige, 160000 km, 4 portes, climatiseur, 2 600$. Tél.:550-1287.

CHEVROLET Cavalier Z22 Sport 2001, noire, 2 portes, manuelle, 123,000 km, climatiseur, roues mags, pneus neufs, 6,495$ spécial: 5,995$. Automobile J.M. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, excellente condition, 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

CHEVROLET Venture 2002, 115,000 km, tout équipée, 9,000$ négociable. Tél.:672-4555, 690-6660.

CHRYSLER 300 2005, équipement complet, 74,000 km, très propre, 18,995$. **Buick Park Avenue ultra 2003**, tout équipée, 3.8 Supercharged, très propre. **Chevrolet Cavalier 2003**, 4 portes, automatique, climatiseur, balance de garantie, 7,900$. **Chrysler Sebring 2004**, 2.4 litres, noire, équipée, spécial 8,495$. **Oldsmobile Alero 2002**, 3.4 litres, équipée, 39,000 km seulement, 7,495$. **Toyota Corolla sport 2001**, manuelle, climatiseur, très propre, spécial 8,500$. **20 autres véhicules en inventaire. Gilbert Auto inc**. Tél.:**543-8361.**

CHRYSLER Sebring LXI 2001, 2.7 litres, 113,000 km, tout équipée, très bon état, 5,900$. Tél.:543-0729.

CORVETTE 1976, jaune, moteur original, 8,000$. Tél.:815-2222, 547-4186.

DODGE Colt 1995, vert, 1.5, 2 portes, aileron, automatique, CD, 141,000 km, 2,500$. Tél.:550-1287.

FORD Focus SE Sport 2002, automatique, 81,000 km, aileron, propre, 8,900$ négociable. Tél.:544-3183.

HONDA Accord SE 2002, 4 cylindres, automatique, tout équipée, A1, 11,500$ négociable. Tél.:540-3677.

HONDA Civic 1995, automatique, 4 portes, bonne condition, 2,450$. Chrysler Intrepid 1995, très propre, 1,950$. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:815-8106.

HONDA Civic 1998, automatique, 180,000 km, climatiseur, démarreur à distance, 4 pneus hiver été, super propre, 5 500$. Tél.:276-1798, cellulaire: 618-0924.

HONDA Civic 2004, automatique, 53,000 km, garantie 1 an, jantes, mags, 12,995$. Tél.:678-3715.

HONDA Civic LX 2002, 2 portes, couleur sylver, 75,000 km, climatiseur, vitres teintées, régulateur de vitesses, excellent état, 11,750$. Tél.:662-4732.

HYUNDAI Accent Gl 1996, automatique, 52,000 km, 3,800$. Tél.:545-0204.

HYUNDAI Accent GSI 2002, automatique, 77,000 km, climatiseur, garantie jusqu'au 28 juin 2008, 7,495$ spécial: 6,995$. Automobile JM. Tél.:693-8830.

HYUNDAI Elantra 1999, automatique, mécanique A1, 3 500$ négociable. Tél.:347-5651, 482-9360.

HYUNDAI Elantra 2000, 117,000 km, 5,000$. négociable. Tél.:547-1176.

MAZDA 323 1991, très propre, pour les pièces, accidentée d'une roue arrière, 500$ ferme. Tél.:673-3345, 812-4292

MAZDA Protegé 1995, automatique, 220,000 km, 4 portes, 1,300$. FORD Explorer 1996, automatique, 4x4, 129,000 km, moteur défectueux, 850$. Tél.:545-2359, 545-5186.

MAZDA Protegé 5 2002, gris métallique, manuelle, 105,000 km, 5 portes, tout équipée, climatiseur, CD, 8 pneus, garantie prolongée, 10,495$. Tél.:549-4296.

302 Autos à vendre

MERCURY Mystique LS 1998, 2.5, couleur or, 122,000 km, 4 portes, tout équipée, très propre, 3,500$. Tél.:550-1287.

MERCURY Sable 1996, 139,000 km, tout équipée, très bonne condition, 1,000$. Tél.:699-0971, 812-2156.

OLDSMOBILE Alero GL 1999, 8 pneus sur jantes, démarreur, très bonne condition. Tél.:545-6719.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1992, moteur 3.1, 124,250 km, très propre, bonne condition, pneus d'été et d'hiver sur jantes, 2,050$ négociable. Tél.:543-5182.

PONTIAC Aztek 2001, 4 pneus neufs, 4 freins neufs, très propre, régulier, 7,995$, spécial: 6,995$. Autos S. Potvin La Baie: Tél.:544-0039, 718-0085.

PONTIAC ou Chevrolet ou Cadillac ou GMC. occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Sunbird LE 1990, 2.2, 4 portes, bleue, 137,000 km, automatique, 850$ ferme. Tél.:550-1287.

PONTIAC Sunfire 1997, blanc, automatique, 2 portes, climatiseur, démarreur, très propre 2,300$. Tél.:550-1287.

PONTIAC Sunfire 2001, manuelle, 180,000 km, 2 portes, noire, plusieurs réparations effectuées, 3,900$. Tél.:698-0296.

PONTIAC Sunfire GT 1998, verte, équipement complet, mags, 184,000 km, très bonne condition, 3,000$ ferme. Tél.:544-9238.

SUBARU Forester 1999, automatique, 142,000 km, couleur verte, porte-vélo, 9,500$.Tél.:698-6297.

SUNFIRE 2003, automatique, 130,000 km, 4 portes, tout équipée, groupe électrique, bon état, garantie prolongée, 6,000$ négociable. Tél.:820-6050.

TERCEL 1995, automatique, 135,000 km, mécanique A-1, propre, 3,800$ négociable. Tél.:590-2935.

TERCEL1997, automatique, 158,000 km, 4 pneus d'hiver avec jantes 3,500$. Tél.:698-2623.

TOYOTA Echo 2002, noire, manuelle, 95,000 km, 4 portes, CD, démarreur, 8 pneus, garantie PEA, 7,900$ négociable. Tél.:662-9945 (laissez message).

VOLKS Cabrio 1996, rouge, intérieur noir, toit noir, manuelle, 109,000 km, air climatisée, coussins gonflables, vitres et portes électriques, régulateur de vitesse, volant ajustable, système d'alarme, jantes en aluminium, radio fm, CD, adapteur i-Pod, jamais sortie l'hiver, impeccable, 10,900$ négociable. Tél.:679-3900(Jacques).

VOLKS Golf GTI, 2000, 1,8 turbo, 12,000$ négociable. Acheteurs sérieux! Tél.:542-1974.

VOLKSWAGEN Cabriolet convertible 1993, manuelle, 107,000 km, un seul propriétaire. 5,995$. Automobile JM. Tél.:693-8830.

VOLVO C70 1999, décapotable, 8 mags, excellente condition. Tél.:693-0529, 590-5318.

304 Bateaux à vendre

BAYLINER 1700 Capri, 1989, 17', avec moteur hors bord 85 HP. Sonar, remorque incluse. Radio AM-FM. Rapport d'inspection rédigé en juin 2004 par Expert Maritime. Inspection faite pour été 2007, 6,000$. Tél.: 272-9946, 696-1607.

CANOTS et chaloupes en fibre de verre, toutes grandeurs,4hp et 15hp Evinrude, 600$ et 1,000$. Tél.:678-3405, 290-2335.

CHALOUPES, canots en fibre de verrre, toutes grandeurs. Spécial vacances! Tél.:690-7931.

CHRIS Craft 1972, 17.5', moteur V6 remonté 2006, propulsion, turbine, sonar, radio AM/FM, 4,000$. Tél.:674-1872.

CONCEPT 30', moteur 4 temps hors-bord, 250 forces, 2006 démonstrateur, spécial: 169,000$. Tél.:690-7931.

CORSAIRE Sunbird 20 pieds cuddy cabine, 140 HP, inboard, toit campeur neuf, très propre, avec remorque, 10,000$ négociable. Tél.:820-6050.

DORAL, 15', moteur 40 forces, avec remorque (pneus neufs), très propre, 3,200$ négociable. Tél.:542-0079.

MOTEUR de chaloupe, 5 forces, bonne condition. Tél.:549-2045.

REGAL 1993, 20', cuddy cabine, 450 heures, 5,000$ d'équipement (Wakeboard, tour, sac de poids, corde à Wakeboard, système de son, habit de plongée), hélice stainless. Tél.:695-5807, 557-0118.

SPORTCRAFT 1988, open deck, moteur in board, Mercruiser 3.7 litres, pied Alpha One, mécanique A1, 9,000$ ferme. Tél.: 718-4406.

THUNDERCRAFT 16', 1988, open deck, OMC, 3 litres, 4 cylindres, pied Cobra moderne, sonar, CD, expertise maritime, A1, 6,900$. Tél.:547-4001.

VOILIER Evasion 8 mètres, 27', 1983, tout équipé, barre à roues, 21,000$ négociable. Tél.:547-6251.

VOILIER Mistral 16', cabine, remorque. Tél.:543-0547.

305 Camions à vendre

CHEVROLET S-10 2001, 72,000 km. FORD F-150 1998. Body 9, tél.:344-4262.

FORD Van 1998, diesel, 7.3 litres, 390,000 km, ¾ de tonne, 3,900$. Tél.:545-0794.

GMC Sierra 1997, 2x4, automatique, 65,000 km, jamais sorti l'hiver, 8,500$ négociable. A voir! Tél.:347-3428, 480-0762.

GMC Sierra, 50 en inventaire. occasionsGMoptimum.com

MAZDA B2002, 1993, manuelle, 164,000 km, très propre, 2,500$. négociable. Tél.:545-0910.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Tracker 2001, gris, 4 portes, 84,000 km. Tél.:548-1556.

DAKOTA SLT 2007, 5,700 km, quad cab, tout équipé, 23,500$. Autos Émond inc. Tél.:418-872-1347.

DODGE Dakota 1996, rouge, 5.2 litres, 108,000 km, boite fibre de verre, 6,000$. Tél.:698-6297.

DODGE Dakota 1999. CHEVROLET 1500, 1998. Body 9, tél.:344-4262.

FORD F-150 STX 2005, 4X4, 62,000 km, climatiseur, régulateur vitesse, 21,000$. Tél.:276-9034, 218-1430.

GMC Colorado Z71 2006, 5 cylindres, 18,000 km, transfert location 24 mois, 400$/mois, taxes incluses. Tél.:695-3586.

GMC Sierra 1500, 1990, king cab, 172,000 km, boite longue, très propre, 3,800$. Tél.:818-1321, 549-9515.

JEEP CJ7 1984, entièrement refait, faut voir! Prix à discuter. Tél.:547-4337, 815-2032.

PATHFINDER LE V6 1998, automatique, tout équipé, 160,000 km, 6,500$. Cause: décès. Tél.:236-9223.

307 Campeurs à vendre

A LOUER ou à vendre: Campeur New West Hightech de style Westfalia 2000, peut coucher 4 personnes, 120,000 km, garantie prolongée. Tél.:540-9503.

CAMPEUR mini-van commerciale, 59,000 km, tout équipé, état neuf, 6,100$. Tél.:662-7545 pm.

CITATION Excel 1987, classe C, 27', Ford 460, très propre, mécanique A1, 100,000 km, 16,000$ négociable. Tél.:662-3970, 321-0021.

CLASSE B 1987, Ford Travelaire, 20', très propre. Tél.:690-5036, 696-3613.

COACHMEN Mirada 2005, 31', tout équipé, particulier, non fumeur, prix d'aubaine! 49,900$. Echange accepté. A voir sans faute! Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

CONDOR 2003, 8.1 litres à essence, "York Horse" avec 2 extensions, 34,000 km, état neuf, à voir! Prix à discuter. Tél.:345-8902, 557-1823.

CONDOR classe A 2003, 28', 7000 km, tout équipé, 2 extensions, 78,500$. Tél.:612-0722, 693-8765, 540-5777.

CORSAIRE suprême 1987, 96,000 km, très propre. Aussi Jeep CJ7 1984. Prix à discuter. Tél.:547-4337, 815-2032.

DUTCHMEN V10 Triton 1998, 31', 50,000 km, impeccable! 30,000$ négociable. Tél.:820-5395, 695-4441, 693-7748.

GOLF Stream Tour Master 40', 1999, cummings 450hp, tout équipé, prix à discuter. Tél.:690-7931.

TRIPLE E Empress A1061 1990, 35', repris en échange, suspension à air, moteur remonté en janvier 2007, très bon prix. Tél.:547-2820.

WESTFALIA 1990, bleu royal, 218,000 km, très bonne condition, climatiseur, auvent 8x10, vitres teintées, mags, jamais servi l'hiver, manuelle, CB, régulateur vitesse, 20,000$ négociable. Tél.:544-4785.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1997, 138,000 km, 6 cylindres, 3 litres, 2 portes arrière coulissantes, attache-remorque, 8 pneus, peinture neuve, propriétaire féminin, très propre, 3,100$ négociable. Tél.:698-0891, 550-1777.

DODGE Caravan 2004, 81,000 km, équipée, Tél.:347-5651, 482-9360.

DODGE Grand Caravan SE 2000, 3.8 litres, 162,000 km, cabine allongée, système chauffage auxiliaire, freins neufs, pneus Toyo 1 an, mécanique A1, 4,400$. Tél.:678-2883.

309 Machinerie

DEBROUSSAILLEUSE Johnsered RS52 avec harnais sac à dos, peu servi, 500$. Tél.:697-0560.

PELLE Kubota KH28L, bonne condition, moteur refait, 2 paniers, pince à bois. Tél.:543-9746.

312 Motos à vendre

BMW LT 1100 cc 1995. Honda Shadow 750 2001. Impeccables, bon prix. Tél.:695-3586, 290-3586.

HARLEY-DAVIDSON (deux) 2003, Road King et Fat Boy, prix à discuter. Tél.:540-7738, 690-5948.

HARVEY DAVIDSON Sportster 1200 1993, modifiée, très propre, **8,500$ négociable**. Tél.:818-7472.

HONDA Shadow 1997, 1100 cc, 40,000 km, tout équipée, 4,999$. Tél.:548-8584, 549-0595 poste 248.

HONDA ST 1100 2002, 16500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

YAMAHA R1 2003, couleur carbone, 26,000 km, "pipe", système d'alarme, pneus neufs, impeccable, 6,800$. Tél.:590-5735.

YAMAHA Vmax 1200 (standard), 1998, 43,000 km, très propre, 6,500$. Tél.:374-2698, 418-630-6340.

YAMAHA VStar 1100 Custom 2000, 9,500 km, tout équipée, état neuf, 5,500$ négociable. Tél.:820-5395, 693-7748.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400EX 2001, très propre, 3,800$ négociable. Tél.:820-5256, 544-5967.

HONDA 400 EX 2005, 6,500$. Tél.:815-2222, 548-4186.

HONDA Fourtrax 1996, 4X4, avec support à canot et gratte, excellente condition, 4,000$ négociable. Tél.:540-7841.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS S.
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

315 Remorques à vendre

2 REMORQUES à copeaux, 53' auto-vireur, 1 Trail Lex 2002, 1 Séricar 2006, prix à discuter. Tél.:452-3552, 633-5080.

REMORQUE fermée, 6'X12, 2006, 1 essieu avec porte-rampe, planche. Tél.:693-0529, 590-5318.

REMORQUES tout usage 4'x8' basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.:696-9591, 696-1197.

317 Tracteurs à vendre

ACHETERAIS tracteurs à pelouse défectueux ou en bonne condition aussi souffleuses à neige. Nous allons les chercher! Tél.:548-7741.

KUBOTA B-6200. Remorque avec basculant hydraulique, tandem, 4X8. Tél.:542-3690.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE personne de confiance pour garder fillette de 5 ans pendant l'été, 2 à 3 jours/semaine, de 15h30 à 17h, secteur Rivière-du-Moulin. Laisser message si absent au tél.:612-0503.

RECHERCHE personne d'expérience pour prendre soin d'un bébé, au domicile familial, à Jonquière, secteur Petite-France, pour septembre 2007. Contactez Marie-Eve ou Vital au 547-6895.

402 Personnel demandé

ASPIRATEURS DEPOT ALMA recherche vendeur(se), pour commerce spécialisé en aspirateur central. Expérience dans la vente en général requise. Tél.:818-2419.

ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Enfin, l'école est finie!!! Vends de supers bons produits avec de supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

CAISSIER(E)S demandé(e)s pour Rôtisseries Thibeault, temps partiel. Tél.:690-8989.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4664

CHERCHE menuisier(ère) d'atelier avec expérience. Travail en menuiserie générale et réparation de moules. Faire parvenir CV par fax 542-2709, ou Construction A. & J. Bouchard inc., 4564 Chemin St-Isidore, Jonquière, G7X 7V5,. Tél.: 542-5200.

CHERCHE personne dynamique et professionnelle pour remplacer **coiffeuse**. Location de chaise et inventaire requis. Tél:.550-6341.

CUISINIER(IERE) avec formation.Temps plein. Salaire et horaire à discuter. Restaurant Opia. Apporter CV. Céline Lavoie, 697-6742.

Femme handicapée recherche préposé(e) à domicile, environ 10 heures /semaine, 10$/heure, tél.:696-0571.

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info.:envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

PREPOSE(E)S bénéficialre, 2 postes, appelez entre 6h30 et 8h30 et 12h00 et 17h00. Tél.:543-3461.

RECHERCHONS personnel pour donner des massages non sexuels dans un centre. Tél.:547-4251.

REPRESENTANT(E) domaines de l'électricité et du chauffage. Tél.:418-549-3087.

RESTAURANT BAR LE STADE,
989 BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
AIDE-cuisinier(ère) temps plein, avec expérience travail de soir du jeudi au lundi, 35 heures/semaine. Pour rendez-vous avec CV. Tél.:549-6119 Gaby Asselin ou Cathie Simard ou par courriel:resto.cuisinier@vidéotron.ca

TU VEUX devenir ton propre patron? Alors le salon de toilettage SOS Beauté donne la formation, inscription à partir du 15 juillet, location de place dans l'entreprise. Tél.:698-6897.

UNE femme ou un homme de ménage demandés, pour Chicoutimi, temps plein. Urgent!!! Tél.:549-9765.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

ENSEIGNANTE au primaire offre des cours privés à son domicile pendant l'été et à l'année, 20$/heure. Tél.:547-3258 (contactez Mélissa).

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

REFUS de banque acceptés, marge de crédit, hypothèque, achat commerce. G.F.C. Tél.:418-563-8286.

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE

- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50 000 $.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h
sans frais au :1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A.B. RENOVATIONS
Spécial toiture, plancher bois franc, flottant, céramique, patio, etc. Tél.:540-0817, 690-0332.

CAOUETTE Construction, pour toiture et pose de plancher de bois franc. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.:590-1212.

JFTR Construction inc. Rénovation de tous genres, équipe dynamique, RBQ: 8318-8086-35. Tél.:818-9669, 818-0505.

RENOVATIONS: boiserie, gypse, plastrage, peinture, finition. Tél.:817-5938, Olivier.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

APPELEZ pour gazon long, www.tontegazon.com (418) 69-Tonte.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Cèdres. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:544-5436, 812-3514.

ATTENTION! Mécanique de tous genres, débosselage, meilleur prix en ville, estimation gratuite. Tél.:548-1276, 543-8109, 812-6129.

BESOIN d'aide? Briquetteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:696-3177.

604 Offres de services

CONCEPTION de site web, logiciel de gestion www.svjdm.com

ENTRETIEN Marie-Pat enr. laveurs de vitres Saguenay-Lac-St-Jean, résidentiel, commercial. Engageons. Tél.:550-7769.

EXCAVATION, nivelage de terrain, pose de drainage, terrassement, transport de sable, gravier, terre.Tél.:674-9116.

HOMME à tout faire travail minutieux. Tél.:612-6418 (Martin).

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, personne fiable et honnête. Tél.:540-7496.

MENAGE dans maisons privées, personne propre, fiable et honnête. Tél.:545-8096.

PEINTURE et coupe de gazon. Demandez Eric au 812-5950, à La Baie, Chicoutimi ou Jonquière.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvont louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

RENOVATIONS, plastrage, peinture, travaux de maçonnerie, crépis. Estimation gratuite. Tél..480-8951.

RENOVATIONS résidentielles intérieures, extérieures: revêtement, patio, couverture, etc. Tél.:817-3687.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 matelas 60", sommier, La-Z-Boy, divan, causeuse, chaise berçante, carpette (tapis). Tél.:693-3068.

CUISINIERE électrique autonettoyante, 2 ronds, avec plaque, 150$. Divan-lit, 100$. Matelas 30", servi 6 mois, 75$. Très propres. Tél.:678-2502, 812-6696.

CUISINIERE électrique, sécheuse et laveuse Kenmore, bon état. Cause: décès. Tél.:549-4036.

CUISINIERE, réfrigérateur, Hotpoint, amande, très propres, 200$/2. Tél.:543-4245.

DIVAN antique, très grand. Laveuse, sécheuse payantes. 3 matelas 39". Lit tubulaire blanc, 39". Base lit métal, tête bois, 54" à 60". Bureau d'ordinateur à tiroirs. Tél.:698-2228.

ENSEMBLE de cuisine en fer forgé et verre, 6 places, très beau, 500$. Laveuse-sécheuse, 200$. 2 bureaux de travail pour ordinateur. 2 bancs de comptoir. Tél.:547-6878.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, climatiseur, lave-vaisselle. 545-9361, 541-6857.

MOBILIER cuisine, stratifié, blanc, 6 chaises, vaisselier, 325$ négociable. Tél.:668-2490.

MOBILIER cuisine, table ronde, 2 rallonges, buffet, 2,700$. Lave-vaisselle Whirlpool, 400$. Matelas, 54", 300$. Plate-forme pour lit queen, 75$. Bon état, négociables. Tél.:213-1326.

REFRIGERATEUR blanc Kenmore, 31X65", très très propre. Prix à discuter. Tél.:343-9040.

TABLE de cuisine antique octogonale 5 chaises, 450$. Tél.:693-1482.

704 Animaux

7 CHIOTS âgés de 2 mois, mère labrador noire, père golden berger allemand, vermifugés, parents sur place, 75$ chacun. Tél.:549-1467.

ADORABLES chiots, 7 semaines, mâles, femelles, croisés: **Caniche/Yorkshire**; **Chihuahua/Yorkshire**. A venir! **Shih Tzu, Schnauzer, Chihuahua croisés, Bichons Maltais.** Aussi en spécial: Femelle **Croisée Terre-Neuve Braque** noire 4 mois, spécial, 100$. Réservez-tôt! Tél.:690-0978, 817-0978.

BOUVIER Bernois, chiots, élevage à Jonquière, le Domaine du Bouvier Bernois, tous pure race, vaccinés, vermifugés, garantis, prêts à partir. Profiter d'un spécial jusqu'au 15 juillet. Tél.:547-4649.

CERF rouge, femelle, recherchée pour reproduction ou viande. Tél.:671-1120, 679-3426.

CHIOTS Basset-Hound («Hush Puppie»), pure race, vaccinés, vermifugés, 6 mâles (375$/chacun), 1 femelle (400$), prêts pour fin juillet, Tél.:373-2305.

CHIOTS Braque Weimar, nés le 13 mai, vaccinés, vermifugés, mâles et femelles. Prêts maintenant. Tél.:812-6218.

CHIOTS Danois, 400$/chacun, prêts à partir. Tél.:672-6673.

CHIOTS Husky pure race, 250$/chacun, Tél.:251-2276, 637-0017.

JUMENTS Haflinger PSE, dressées, équitation et attelage. POULAINS et pouliches 2006 et 2007. Equipement équestre neuf et usagé. Tél.:237-4230

SHIH-TZU femelle, 9 mois, vermifugée, accessoires, cage, 300$. Tél.:545-7032.

YORKSHIRE prêts à partir la semaine prochaine, vermifugés, queue et ergot coupés. Tél.:673-6257.

706 Bois de chauffage

BOULEAU (65$/corde) et merisier (70$/corde), vert, 16", fendu, livré. Tél.:673-3161.

ÉRABLE, bouleau, merisier sec, 85$ la corde. Feux extérieurs, 65$ la corde. Planche, merisier séché au séchoir. Livré. Tél.:542-0091.

708 Demandé

ARGENT COMPTANT POUR MONTRES
ROLEX, Patek, Vacheron, Cartier, neuves ou usagées. En région mi-juillet. Tél.:1-888-899-3252.

GRATUITEMENT collecte d'encombrants (métaux, meubles, électroménagers, etc.): Récuper-Sag. Tél.:550-zero(9376).

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Tél.:549-0648.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

A abaisser: pin gris torrifié, 2"X5" et 2"X6" pour recouvrement de galerie. Aussi lambrie mural de 1"X3"X8'. Inf.:549-0648.

A BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35.5", 36", 42", 48" large. Tél.:549-0648.

709 Divers

AIR climatisé, état neuf. Divan presque neuf, 2 cordes de bois de chauffage (bouleau). Tél.:549-0180.

AQUARIUM 50 gallons, tout équipée, avec poissons, 350$. Lit capitaine pour enfant, 250$. **Poêle combustion à l'huile, valeur: 1,300$, laissé: 350$.** Laveuse, sécheuse Kenmore, 150$/chacune. Tél.:542-1413.

CLIMATISEUR commercial, 5 tonnes, pour 3,800 pi.ca., 3,500$. Tél.:549-3838, 718-1940.

CLIMATISEUR portable, Danby Silhouette, 12,000 BTU, neuf, 475$. Tél.:549-1020.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

FAITES vite, doit vendre d'ici le 15 juillet! Kiosque commercial 20'X10', fabrication professionnelle, idéal pour tabagie et autre boutique, réfrigérateur avec compresseur neuf inclus. Tél.:540-9990, 542-9286.

LIT de bronzage, 1,000$. Chaise de massage électrique, bourgogne, valeur 4,000$ laissé 1,000$. Tél.:812-3795.

PIQUETS pour clôture électrique 54", cèdres pour haie 24", poteau de cèdre 12'. Tél.:347-2100.

PORTE d'entrée et 3 fenêtres de façade, 300$/tout. Tél.:545-3373.

QUADRIPORTER Optiway Fortress, 1,200$. Tél.:544-6640.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

711 Équipement de commerce et restaurant

ENSEMBLE complet pour méchoui. Tél.:699-7897.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

712 Ésotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Amour, travail, santé (consultation téléphonique), reiki (guérison). Tél.:543-8109, 812-4077.

715 Poêle à bois

POELE à l'huile, Drolet Yukon, état neuf, réservoir, 500$ négociable. Tél.:418-306-8140.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

A VENDRE: pourvoirie du Lac Hirondelle, pêche de qualité, nord St-Ludger-de-Milot, hébergement, tous les équipements, prix exceptionnel. Tél.:418-907-7257, Agathe Darveau, Marc Lépine.

FABRIQUONS, réparons: cannes à moucher, lancer léger, moulinets. Mouches: 1.25$. Cours de montage de mouches sur vidéo, DVD. Roland Gauthier, seul technicien reconnu. Tél.:545-9354.

ROULOTTE 1978, 33' avec annexe 10X24, vendues ensemble ou séparément, idéale pour camp de chasse, doit être déménagée. Tél.:662-2224, 480-8282 (cell).

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél.:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BONAIR BA1200/1986, 8 places, frigo, spacieuse, très bonne condition, 3,000$. Tél.:697-6807.

CAMPING Aventures, tente-roulottes Coleman à louer, 450$/semaine, ensemble complet de tentes et équipements à louer, 250$/semaine. Tél.:487-7107.

DUTCHMEN 2005, 38', modèle DSL, 2 extensions, état neuf, prix demandé: 30,000$. Tél.:418-580-7957.

FIFTHWHEEL Cherokee Lite 2000, 22', tout équipée, air climatisée, 10,500$. Tél.:673-1097.

FIFTHWHEEL Coachmen de luxe 32' 1989, très propre, négociable. Tél.:695-3586, 290-3586.

ROULOTTE Aero Lite 1997, 21', 2,400 livres, air climatisée, couche 5 personnes, très propre. Tél.:817-5088.

ROULOTTE Bonair, 29.5', 1988, impeccable, St-Honoré, bon prix, à discuter. Tél.:540-9138.

ROULOTTE Dutchmen 2006, avec extension, grande chambre à coucher, douche, toilette, cuisinette,etc. Sans terrain. État neuf, payé 32,000$, laissée 28,000$. Cause: décès. Tél.:345-3594, 514-781-0940.

ROULOTTE hybride Trail-Bantam, 4,300 livres, 23' fermé, couche 8, idéale pour la famille, air climatisée, radio CD, douche extérieure, 12,500$. Tél.:540-9459.

ROULOTTE Terry 1976, 22', 6 places, chauffage, chauffe-eau, poêle au propane. Réfrigérateur électrique 2006, salle de bain avec douche, pneus neufs, très propre, 3,500$ négociable. Tél.:542-0079.

ROULOTTE Terry 2000, 27', 727H, 1 extension, 1 grand lit, lit superposé, climatiseur, antenne satellite intégrée, douche extérieure, micro-ondes, auvent double, 14,000$. Tél.:(819)676-7488.

ROULOTTE Wilderness 2004, 25Z, prix à discuter, possibilité de livraison. Tél.:236-4457.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050, 2001, 6 places, avec dînette, très bon état, 6,000$. Tél.:548-9851, 540-4856.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1997, très bon état, très propre, 4,500$. Tél.:540-4283 après 18h.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1999 en très bon état, très propre, 6,500$. Tél.:343-3873.

810 Roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant pour vos vacances! Tente-roulotte à louer. Tél.:693-8347.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

902 Agences de rencontre

ATTENTION ATTENTION! professionnel dans la quarantaine, de belle apparence, très autonome, aime soupers romantiques, dance, voyages, désire rencontrer femme autonome, 25-35 ans, non fumeuse, bien dans sa peau, belle apparence, poids proportionné. Pour relation stable, à long terme, désirant avoir enfant. Envoyer photo et description: c.p. 1586, succursale Racine (Chicoutimi), G7H 6Z5.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

BEAUTE, charme, expérience, pour homme sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

DOUCE Lydia reçoit de 13h à 16h. Se déplace 24h. Tél.:812-9669.

JOLIE Ely, 36D de pointure, 125 livres, nouvel emplacement, hors du commun (forfait disponible). Reçoit et se déplace. Tél.:812-0502.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-4677.

Kimberley, Sexy, Sensuelle, Séduisante, se déplace pour vous. Plaisir garanti. Tél.:590-2455.

MAGALIE, jolie grassette. Tél.:213-1405.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

POUR un moment chaud avec tout ce qu'il ya de plus beau, les plus belles filles en ville. Appelez sans tarder. Tél.:812-6980.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, climatisation. Tél.:815-8101.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

TALYNA? Tél.:693-3533.

906 Services de massage

ADORABLES masseuses, sensuelles, pour vous messieurs! À partir de 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:550-2874,

A JONQUIERE, massage de détente et de relaxation. Viens t'évader à travers notre douceur et sensualité. Tél.:547-4251.

GIA SALON PARADYSIA ENR.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 9h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélène. Prix négociable. Tél.:547-0778.

MASSAGE de détente **Christina, Mélissa**, 9h30 à 21h, 6/7 jours. Tél.:547-1592.

MIA, **sérieuse** et distinguée,ouvert du lundi au vendredi, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

SINDY massothérapeute, 15 ans d'expérience, exclusif, nouveauté, massage sensoriel, etc. Tél.:696-7564.

WILLIAM, masseur d'expérience homme, massage 40$, rasage 20$, 7/7. Tél.:550-2416, 549-0820.

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de LeQuotidien Le Progrès dimanche

www.lequotidien.com

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Appel d'offres

Soumission 2007-310
RÉFECTION DU STATIONNEMENT RUE HÔTEL-DIEU
PHASE 2007
ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

Maître de l'ouvrage:
Ville de Saguenay
201, rue Racine Est
Chicoutimi QC
G7H 5B8

Consultant:
Dessau Soprin inc.
245, rue Riverin, suite 101
Chicoutimi QC G7H 4R6
Téléphone: (418) 615-0411
Télécopieur: (418) 615-0417

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: **la réfection du stationnement de la rue Hôtel-Dieu, phase 2007 de l'arrondissement de Chicoutimi** et ce, conformément aux plans et devis préparés par les professionnels ci-haut mentionnés.

Les entrepreneurs désireux de soumissionner doivent se procurer les copies de plans et devis et les formules de soumissions, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay situé au 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière, (418) 698-3055, **à compter du mardi 10 juillet 2007, 11 h,** et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 50 $ établi au nom de Ville de Saguenay. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, tome I, édition 2003 de la Ville de Saguenay est disponible au Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire de la Ville de Saguenay, au 216, rue Racine Est, Chicoutimi, (418-698-3130) pour un montant non remboursable de 30 $ taxes incluses.

Il y aura une visite de chantier le 11 juillet 2007 à 9 h 30, au niveau supérieur du stationnement de la rue Hôtel-Dieu.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

a) Accompagnée d'une garantie de soumission de valeur égale à 10 % du «grand total de la soumission», conformément aux exigences des documents de soumission.

b) Remise avant le **7 août 2007 à 14 h** au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec), G7X 1V6.

Toutes les soumissions seront ouvertes le 7 août 2007 à 14 h en présence des intéressés, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec), G7X 1V6.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c-B-1.1).

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié sur le système SEAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce neuvième jour du mois de juillet deux mille sept.
SYLVIE JEAN, CA
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00707293

Fidel Castro condamne «l'hypocrisie» des États-Unis

LA HAVANE - Fidel Castro fustige «l'hypocrisie» de Washington et son «manque totale d'éthique» dans un essai publié dimanche par le journal des jeunesses communistes cubaines, «Juventud Rebelde».

Le «lider maximo» de 80 ans y évoque la révolution cubaine de janvier 1959, au cours de laquelle a été renversé le dictateur Fulgencio Batista, et le débarquement raté de la Baie des Cochons d'avril 1961, lorsque des exilés cubains soutenus par la CIA ont tenté -en vain- d'envahir l'île. Dans son essai de dix pages, le chef d'État convalescent salue la «séduisante Déclaration d'Indépendance de 1776» des États-Unis, mais juge qu'elle a donné naissance à un pays porté sur «la tyrannie mondiale».

«En me basant sur des événements simples, mon but est de continuer à démontrer l'hypocrisie immense et le manque total d'éthique qui caractérisent les actes -par nature, chaotiques- du gouvernement des États-Unis», écrit Fidel Castro.

«J'ai réchappé à de nombreux complots d'assassinat», se félicite-t-il, expliquant qu'il ne doit sa survie qu'à «la chance et l'habitude d'observer soigneusement chaque détail». Le chef de l'Etat cubain, qui a subi plusieurs opérations depuis l'été dernier, n'est pas apparu en public depuis. Ces dernières semaines, il est apparu sur des photographies et dans des enregistrements vidéo. Fin juillet 2006, il avait temporairement remis les rênes du pouvoir à son frère Raul Castro.

(Associated Press)

La pluie tue en Chine

PEKIN - Des inondations et éboulements de terrains provoqués par de fortes pluies ont fait au moins 94 morts dans sept provinces chinoises, rapporte dimanche l'agence Chine nouvelle. Par ailleurs, 25 personnes sont portées disparues. Environ un demi-million de personnes ont été évacuées dans les provinces du Jiangsu, Anhui, Henan, Hubei, Sichuan et Shaanxi, ainsi que dans la ville de Chongqing.

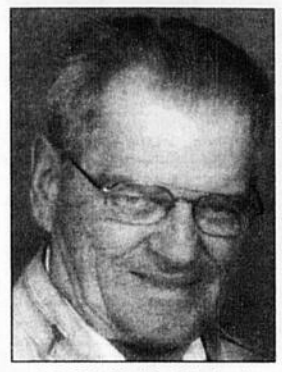
Par ailleurs, plus de 49 000 maisons ont été détruites et 240 000 autres endommagées après les pluies torrentielles dans les provinces du Sichuan et Shaanxi, qui ont été les plus durement touchées au cours de la semaine écoulée.

Au total, les dégâts sont estimés à 3,83 milliards de yuans (494 millions de dollars), selon Chine nouvelle. De nouvelles précipitations sont attendues dans l'est de la province du Sichuan dans la semaine à venir.

Cette année, les inondations ont fait plus de 200 morts en Chine. Elles ont détruit 118 500 maisons. Dans le même temps, la sécheresse fait rage dans le nord du pays, où au moins 7,4 millions de personnes n'ont pas suffisamment d'eau potable, ajoute l'agence de presse.

(Associated Press)

AVIS DE DÉCÈS



ASSELIN (M. Adrien)

Le 6 juillet 2007, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine, à l'âge de 67 ans et 5 mois, M. Adrien Asselin, époux de Mme Claudette Gagné, demeurant au 180 De Quen, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert & fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le mardi 10 juillet 2007 de 19 h à 22 h et le mercredi 11 juillet 2007, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de M. Adrien Asselin seront célébrées le mercredi 11 juillet 2007 à 15 h 30 à l'église Saint-Michel de Mistassini. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Adolphe Asselin et de feu Mme Germaine Déry. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Claudette Gagné, fille de feu M. Léonce Gagné et de feu Mme Marie-Ange Champagne. Il était le père de Caroline (Normand Morin) et d'Ysabelle; le frère et le beau-frère de: André Asselin (Monique Vézina), Gabriel Asselin (Jocelyne Lavoie) et de feu Victor Asselin; le demi-frère de: feu Paul Asselin (feu Emilia Cantin), feu Roland Asselin (feu Cécile Brassard), feu Fernand Asselin (Lucette Biron), feu Philippe Asselin (Jeanne d'Arc Déry), Thérèse Asselin (Jean-Claude Gauthier), Jean-Yves Asselin (feu Rosita Sasseville), Jeannine Asselin (feu Charles-Émile Marcil) et Yvan Lavergne. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: téléphone au bureau 418.276.1411, salon funéraire 418.276.5614, télécopieur 418-276-2057, site internet: www.hebertetfils.com courriel: info@hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils,** Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOIVIN (Mme Renée)

Le 7 juillet 2007, est décédée à la Maison Colombe-Veilleux, à l'âge de 78 ans et 6 mois, Mme Renée Boivin, demeurant au 910 rue des Pins, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert & fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le mardi 10 juillet 2007, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles de Mme Renée Boivin seront célébrées le mardi 10 juillet 2007 à 15 h à l'église Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau. Les cendres seront déposées au cimetière parroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants ainsi que leurs conjoints et conjointes: Réjean Chouinard (Louise Corneau), Michel Chouinard (Diane Simard), Camille Chouinard (André Gauthier), Linda Boivin (Mario Fortin) et Martin Bouchard (Nathalie Riel); ses petits-enfants: Nancy, Audrey, Sébastien, Jonathan, Thierry, Kim, Karen, Jimmy, Cédric, Claudia et Zachary; ses arrière-petits-enfants: Arianne, Hengy, Léa, Félix, Rosalie, Sydney, Rébecca et Kathleen; la future petite-fille à naître Jay-Lee, sa sœur Ghislaine et son frère Clermont. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation la Maison Colombe-Veilleux, 1832 boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini. G8L 1H9 Pour informations: téléphone au bureau: 418-276-1411 , salon funéraire 418-276-8026 et télécopieur 418-276-2057. Site Internet: www.hebertetfils.com et courriel: info@hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils** de Dolbeau-Mistassini (entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.)

AVIS DE DÉCÈS

FRASER (Mme Hermance Fillion)

Le 6 juillet 2007 est décédée au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, Mme Hermance Fillion, épouse de feu M. Cyril Fraser, demeurant au Domaine du Marquis à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Albert Fillion et de feu dame Zelia Mc Kinnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 9 juillet 2007 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Fillion sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Kénogami. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Fraser (Johanne Tremblay), Bernard Fraser (Andrée Harvey), Martine Fraser (Guy Gravel); ses petits-enfants: Alexandre Fraser, Isabelle Fraser, Marie-Pier Gravel et François Gravel; ses frères et sœurs: feu Bernadette Fillion, feu Georges (feu Simone Côté), Jean (Rita Michaud), feu Maurice (feu Andrée Bouchard), feu Léon (feu Rita Gauthier), Thérèse, Alexandre (Rachelle Desjardins), feu François (Carmen Fillion); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fraser. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, Courriel:info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron,** entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Le bonheur n'est pas une destination mais un mode de vie. Le plus important ce n'est pas de savoir où aller mais comment y aller...

GAUDREAULT (M. Martin)

Le 6 juillet 2007, est décédé à Alma, à l'âge de 64 ans et 5 mois, M. Martin Gaudreault, fils de feu M. Johnny Gaudreault et de feu dame Gertrude Martel; époux de dame Hélène Bouchard, demeurant au 2415, chemin de la Rive, Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 9 juillet à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

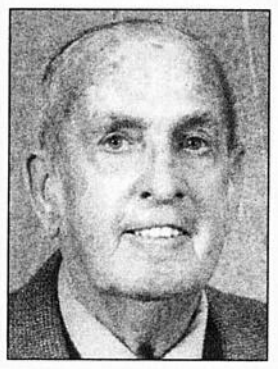
Les funérailles auront lieu le lundi 9 juillet 2007 à 11 h à l'église St-Joseph d'Alma. M. Gaudreault sera incinéré et ses cendres déposés au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille: Bianca (François Carrier), ses petits-enfants: Jean-Simon et Pierre-Olivier, ses frères et sœurs: Oram (Louise Potvin), Aurélien (Yolande Gauthier), Réal (en premières noces feu Lisette Fortin et en deuxièmes noces Ginette Fortin), Ruth (Jean-Marie Simard), Jean-Marie (Lisette Tremblay), Rémi (Réjeanne Harvey) et feu Lise; son beau-frère: Lucien Simard (Lise Tremblay); ses neveux et ses nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à l'Association de la dystrophie musculaire, 2230 Boulevard de l'Hôpital C.P. 15, Jonquière, Québec, G7H 7X2. Pour rendre hommage à Monsieur Gaudreault visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

LAMONTAGNE
(Mme Françoise Tremblay)

Le 5 juillet 2007, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 75 ans, Mme Françoise Tremblay, épouse de feu M. Armand Lamontagne, demeurant à la Résidence Ste-Marie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 9 juillet 2007 de 19 h à 22 h, le mardi 10 juillet 2007 le salon ouvrira à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 10 juillet 2007 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu Mme Marie-Anna Parent et de feu M. Onésime Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Lamontagne (Manon Laberge), Hélène (Jérémie Girard), Nicole, Martine; ses petits-enfants: Eric, Pierre-Luc, Véronique, Anne-Julie et Emy. Elle était la soeur de: Rolande Tremblay (Paul Morin), Madeleine (feu Adélard Kennedy), Robert (Louise), feu Gaston (feu Colombe Larouche). Elle était la belle-soeur de: feu Noëlla Lamontagne (feu Paul-Yvon Girard), Joseph (feu Rose-Ida Perron), Gérard (feu Candide Lemay), feu Antoine (Rolande Bolduc), André (Normande), Aline (feu René Girard), Huguette (Ronald Thompson). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

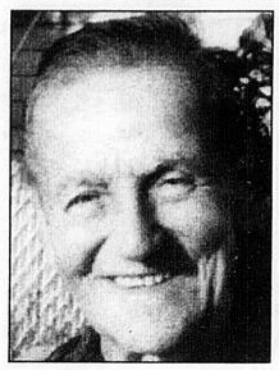


LAVOIE (M. Claude)

Le 7 juillet 2007, est décédé accidentellement à Alma, à l'âge de 78 ans et 4 mois, M. Claude Lavoie, fils de feu M. J.-Edmond Lavoie et de feu Mme Anna Tremblay, demeurant au 580, Sacré-Cœur, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord, Alma

à compter du mardi 10 juillet 2007 de 19 h à 22 h. Le mercredi 11 juillet 2007, le salon ouvrira à 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le mercredi 11 juillet 2007 à 11 h au Complexe funéraire Bérubé & Fils et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Il laisse dans le deuil ses soeurs et frères de la famille Lavoie: Nicole (Joachim Martel), Maud (Patrick McLean), Berthe (Georges Kerr), Diane, feu Monique (Claude Sénéchal), Murielle, Denis (Hélène Landry), feu Germain (Ghislaine Bouchard), feu Réal (Rachel Bouchard); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.dignitequebec.com, courriel: info@berubeetfils.com.



LEVESQUE (M. Jean-Marie)

Le 5 juillet 2007, est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, M. Jean-Marie Lévesque, fils de feu Mme Erita Boudreault et de feu M. Louis Lévesque, demeurant au 3658 Notre-Dame, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot, Jonquière
(secteur Kénogami)

le lundi 9 juillet 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 9 juillet 2007 à 11 h à l'église St-Matthieu et l'inhumation aura lieu au cimetière de Kénogami. Il laisse dans le deuil ses filles: Sylvie Lévesque (Gérard Bergeron), Lise (Fernand St-Onge); ses petits-enfants: Martin, Rémi (Cathy Blackburn), Simon (Sylvianne Bouchard Beaulieu), Guillaume et Félix. Il était le frère de: feu Maurice Lévesque (feu Florence Doré), feu Adélard (feu Irène Boudreault), feu Marcel (feu Jeanne d'Arc Goulet), feu Lionel (Marie-Paule Dufour), feu Georgette, Thérèse (feu Adrien Dassylva), feu Albertine St-Gelais, feu Luciana (feu Jean-Baptiste Lévesque), feu Wilbrod (feu Cécile Laverdière). Il laisse également dans le deuil les enfants de ses gendres: Myriam (Rommel Desronvil) et Alexandre Bernier-Bergeron, Dennis et Jessica St-Onge ainsi que son grand ami de toujours Lucien Gagnon (Madeleine Fortin) et de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MORIN (Mme Colette Nepton)

Le 7 juillet 2007, est décédée au CSSS de Jonquière, à l'âge de 74 ans et 4 mois, dame Colette Nepton, épouse de M. Raymond Morin, demeurant au Lac Kénogami autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h, le mercredi 11 juillet 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

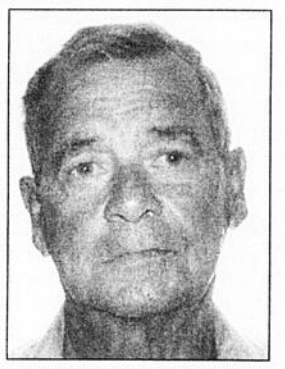
Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 juillet 2007 à 14 h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était membre du club de l'Âge d'Or du lac Kénogami. Elle était la fille de feu M. René Nepton et de feu dame Gracia Lapointe. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Raymond Morin, ses enfants: André Morin (Céline Duchesne), Claude, Suzanne; ses petits-enfants: Andréanne Morin (Eric Crevier), François Morin (Roxanne Tremblay), Martin Lafrance (Laurie Gaudreault); ses arrière petits-enfants: Jean-Philippe, Alexandre et Rose; ses frères et soeurs: feu Noël Nepton (Madeleine Perron), Thérèse (feu Gaston Dion), feu Roland (Laurence Villeneuve), Jean-Marie (Noëlla Lemay), Ghyslain (Marthe Blackburn), ses beaux-frères et belles-soeurs: Louis-Marie Morin (feu Huguette Pilote), Françoise (Léon Pagé), Antonine (Rémi Lépine). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

PEDNEAULT (M. Pierre-Paul)

Entouré de l'amour des siens, le 7 juillet 2007, est décédé au Pavillon St-Vallier du C.S.S.S. de Chicoutimi, à l'âge de 66 ans, M. Pierre-Paul Pedneault, conjoint de dame Micheline Villeneuve, fils de feu Mme Anne-Rose Lavoie et de feu M. Émile Pedneault. Il demeurait rue Lafontaine à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 10 juillet 2007 de 10 h à 13 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
345 rue St-Armand
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mardi 10 juillet 2007 à 14 h à l'église Ste-Anne. Il a été incinéré à l'Alliance funéraire du Royaume. Outre sa conjointe Mme Micheline Villeneuve, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François Pedneault (Pascale Lemay), Pascal (Marilène Gagné), et sa petite-fille adorée Rosalie Pedneault. Il était le frère de: feu Marie-Laure Pedneault (feu Roland Boily), feu Joseph (Mariette Bouchard), feu Lucienne, feu Roland (Gabrielle Gauthier), Aurèle (André Poirier), feu Jean-Yves (Huguette Gagnon), feu Thérèse (Henri Boivin), feu Raymond, Marcelle (Réal Dupéré), Fleurette (Marcel Girard), Clément, feu Ghislain (Rachelle Simard). Il Laisse également la mère de ses enfants, Mme Diane Boivin; les membres de la famille Villeneuve, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, département de cardiologie, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



VILLENEUVE (M. Guy)

Le 7 juillet 2007, est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 69 ans et 8 mois, M. Guy Villeneuve, époux de dame Lisette Gagné, demeurant à Jonquière. Il était fils de feu M. Joseph Villeneuve et de feu dame Graziella Dufour. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le lundi 9 juillet 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mardi 10 juillet 2007, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 10 juillet 2007 à 11 h à l'Église St- Matthieu de Jonquière. M. Villeneuve sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Lisette Gagné, ses fils: Yves Villeneuve (Jocelyne Bouchard), Luc Villeneuve; ses petits-enfants: Jimmy, Alex, Naomie; ses frères et sœurs: feu Paul Villeneuve (Huguette Boivin), feu Jeannine, feu Raymond (Carmen Lapierre), feu Yvon, Aimé (Moïsette Ménard), Albert (feu Julianna Merette), feu Lévis (feu Aline Gilbert), Aurelien (Elisabeth Tremblay), Louis (Lisette Rousseau). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fonds de dotation santé Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com Direction funéraire: **Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

IN MEMORIAM

MARTIN (M. Pierre)

Le 6 juillet 2007, est décédé accidentellement à La Baie, à l'âge de 54 ans et 11 mois, M. Pierre Martin, époux de dame Lyne Truchon, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 9 h, le lundi 9 juillet 2007, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique, Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le lundi 9 juillet 2007 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire de La Baie. Il était le fils de feu M. Bernardin Martin et de feu dame Rachelle Therrien. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Lyne Truchon, ses enfants: Jean-François Martin (Véronique Perron) ainsi que son futur petit-fils qu'il adorait déjà; Paméla (Keven Gagnon), ses frères et soeurs: Gervaise Martin (Raymond Gagné), Jacques (Lina Soullière), Michelle (Jean Tremblay), Bertrand (Noëlla Bouchard), Gilles (Réjeanne Côté), Luc (Rollande Thibodeau), Danielle (André Bouchard), Maurice (Irène Gagné), Jean (France Gagnon), Steven (Emmanuelle Parent), Linda (Fabien Gagnon), Guylaine (Alain Larouche), Hélène (Mario Gauthier), Chantale (Roger Tremblay), André (Kathleen Gagné). Il était le gendre de feu M. Léopold Truchon et de feu dame Pierrette Bouchard. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

SPORTS

Championnats canadiens juniors

Au tour de Cossette

- Guillaume Boivin termine deuxième
- Raphaëlle Chrétien troisième

(Archives)

CHICOUTIMI (SE) - La section junior de l'équipe cycliste Vallée de l'aluminium/Devinci ne pouvait rêver de plus beaux Championnats canadiens de cyclisme sur route 2007. Stéphane Cossette a été sacré champion canadien junior de l'épreuve sur route et deux autres membres de la formation régionale, Guillaume Boivin et Raphaëlle Chrétien, ont trouvé une place sur le podium, hier, en Beauce.

«Nous terminons les championnats canadiens avec un champion canadien sur route (Cossette), un vice-champion sur route (Boivin), un champion au critérium (Boivin), un vice-champion au contre-la-montre (Boivin), une troisième place au critérium masculin (Cossette) et une autre troisième position sur route (Chrétien). Ce sera difficile de faire aussi bien dans les prochaines années. C'est exceptionnel. Les jeunes travaillent fort et ils obtiennent le succès qu'ils méritent», a lancé le directeur sportif junior de l'EVA/Devinci, Éric Jacques.

L'épreuve sur route d'hier, d'une distance de 120 kilomètres pour les garçons, a été décidée au sprint entre Cossette et Boivin, qui portait les couleurs de l'équipe du Québec pour ces championnats canadiens.

Un entraîneur aux anges

«Les cyclistes sont demeurés regroupés jusqu'au cinquième tour, a expliqué Éric Jacques. Il y a eu quelques attaques pendant le cinquième tour. Les meilleurs ont commencé à faire le ménage. Stéphane, Guillaume et cinq autres cyclistes ont réussi à s'échapper, mais ils ont été rejoints par le peloton au début du sixième tour. Pendant ce sixième tour, ils se sont de nouveau échappés, cette fois avec un coureur de la Colombie-Britannique (Evan Flater). Ils ont pris une avance de 48 secondes sur le peloton, avant de terminer au sprint.

«Stéphane a parfaitement suivi le plan de match. Je lui avais dit d'être patient parce que la course allait se jouer dans le dernier tour et demi. Il était très conscient de sa force au sprint. De son côté, Raphaëlle, qui roulait sous les couleurs de l'équipe du Québec, a terminé troisième en étant la première du peloton à franchir le fil d'arrivée.»

Couronné champion canadien pour la première fois de sa carrière, Stéphane Cossette n'a pas caché une certaine surprise.

«Avec trois kilomètres à faire, Guillaume m'a dit qu'il allait attaquer, a raconté Cossette, qui a arrêté le chrono à 3h16m30s. Comme Flater n'a pas suivi, j'ai attaqué à mon tour et j'ai rejoint Guillaume dans le dernier kilomètre. À 400 m de l'arrivée, j'ai décollé mon sprint.

«C'est une grosse surprise. Je suis un sprinter et je ne pensais pas avoir ma chance. Je ne sais toujours pas si cette victoire va m'aider à me tailler une place aux championnats du monde».

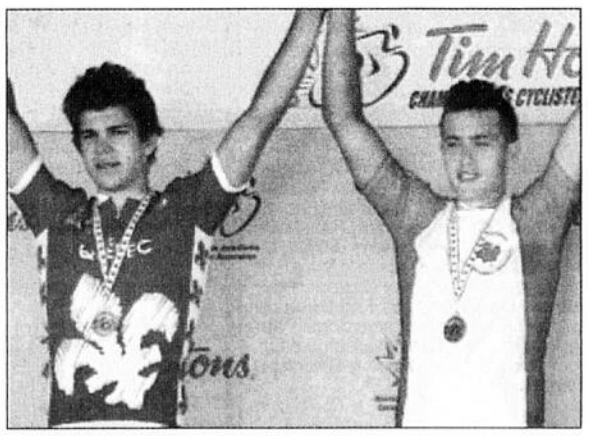
Pour augmenter ses chances, le Chicoutimien devra offrir une bonne performance, la semaine prochaine, aux championnats canadiens sur piste, à Bromont.

Éric Jacques a par ailleurs donné une très bonne note à tous les membres de son équipe, hier. Au tableau masculin, David Maltais a pris la douzième place et Simon Gagnon-Brassard a terminé dans le peloton malgré une crevaison à un kilomètre de l'arrivée. En catégorie féminine, Janie Fortin et Gabrielle Duchesne ont fini respectivement cinquième et septième.

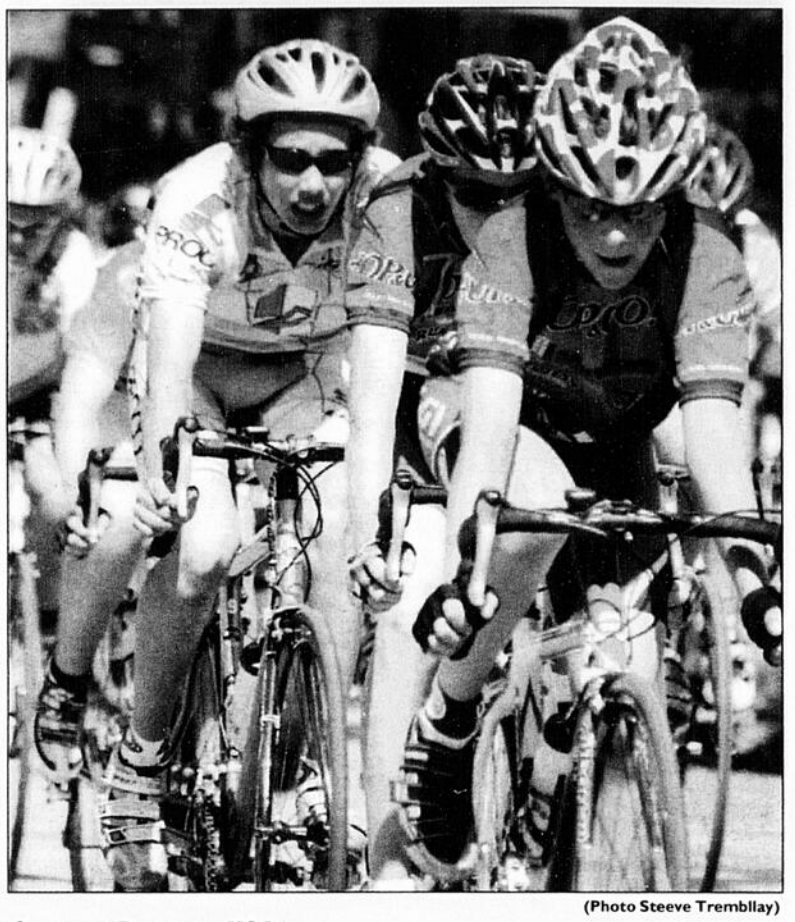
«L'équipe junior tient à remercier ses principaux commanditaires, Novalis, Alcan et Devinci, a conclu Éric Jacques. Sans eux, il n'y aurait pas d'équipe et pas d'aussi bons résultats.»

Les plus vieux

Pour les cyclistes de la catégorie junior, les championnats canadiens ont pris fin hier. Pour les plus vieux, ceux des classes élite et 23 ans et moins, ils se poursuivront jusqu'à mercredi. L'EVA/Devinci est représentée par Éric Boily, Charles Thibeault, Frédéric Boivin, Joël Dion-Poitras, Bruno Langlois, Mathieu Toulouse et Mathieu Roy. ❑



PODIUM - Stéphane Cossette (à droite) et Guillaume Boivin (à gauche) posaient fièrement sur le podium de l'épreuve ultime des Championnats canadiens de cyclisme junior.
(Photo courtoisie)



(Photo Steeve Tremblay)

Coupe Proco d'Alma

Pour son grand-père

CHICOUTIMI (SE) - Poussé par une source de motivation bien personnelle, Antoine Duchesne a connu sa meilleure fin de semaine de la saison et dominé la Coupe Proco d'Alma, quatrième étape de la Coupe du Québec Argon de vélo sur route.

Le représentant du Club cycliste Acidose lactique s'est installé au premier échelon du classement général cadet masculin en terminant sur le podium dans les trois épreuves au programme. Sa coéquipière Élisabeth Albert a aussi tiré son épingle du jeu avec une deuxième place au classement général.

«J'avais une grande motivation personnelle, en fin de semaine, a raconté Antoine Duchesne. J'ai roulé pour mon grand-père. Nous avons récemment appris qu'il souffre d'un cancer et je voulais gagner pour lui.» La quatrième position de Thomas Folly chez les minimes a été le fait saillant du week-end pour le Club cycliste Proco d'Alma. Hier après-midi, au critérium, l'Acidose lactique a aussi salué les victoires de Marc-André Bonneau (cadet), une belle surprise, et de Geneviève Bourgeois (cadet). Une autre représentante de cette formation, Marie-Pier Boivin-Martel (minime), n'a pas joué de chance. Elle a été victime d'une sérieuse chute alors qu'elle roulait en tête, avec une priorité de 25 secondes. ❑

Résultats

(Critérium, jeux d'habileté, cumulatif)

Bibitte			
Jules Montreuil (Proco)	6e	7e	5e
Catherine Mailloux (St-Félicien)	5e		11e
Pee-wee féminin			
Léa Audet (Acidose)	3e	13	7e
Marie-Pier Simard (Proco)	11e	8e	17e
Michelle Parizeault (Acidose)	28e	20e	24e
Pee-wee masculin			
Jacob Bellemarre (Acidose)	5e	21e	11e
Axel Girard (Proco)	1er	18e	19e
Jean-Christophe Gobeil (Proco)	2e	19e	28e
Alex Lessard (Proco)	14e	33e	31e
Charles Desgagné (Proco)	37e	26e	34e
Olivier Gobeil (Proco)	19e	45e	37e
Simon Ouellet (Proco)	46e	41e	40e
Thierry Poniewiera (Acidose)	47e	43e	44e
Francis Girard (Acidose)	48e		48e
Félix Cantin (Proco)	49e		49e
Minime féminin			
Josianne Bonneau (Acidose)	3e	11e	8e
Amélie Gobeil (Proco)	6e	16e	10e
Danika Gobeil (Proco)	9e	14e	14e
Anne-Sophie Desgagné (Proco)	10e	17e	17e
Laurie-Anne Desgagné (Proco)	9e	19e	22e
M.-Pier Boivin-Martel (Acidose)	2e	23e	23e
Minime masculin			
Thomas Folly (Proco)	5e	2e	4e
Alexandre Tremblay (Acidose)	13e	14e	9e
Jérémie Côté-Vachon (Proco)	11e	20e	10e
Jérémie Lavoie-Doyon (Proco)	12e	16e	13e
Elliott Doyle (Proco)	17e	17e	14e
Jonathan Simard (Acidose)	10e	9e	25e
L. Tremblay-Landry (Acidose)	43e	31e	31e
Tommy Harvey (Proco)	32e	43e	34e
Yannick Maltais (Proco)	38e	34e	40e

(Critérium, contre-la-montre, cumulatif)

Cadet féminin			
Élisabeth Albert (Acidose)	2e	8	2e.
Geneviève Bourgeois (Acidose)	1ère	4e	4e
Évelyne Gagnon (Acidose)	17e	7e	7e
Marianne Laliberté (Proco)	22e	12e	11e
Catherine Harvey (Proco)	31e	31e	31e
Cadet masculin			
Antoine Duchesne (Acidose)	3e	1er	1er
Samuel Chrétien (Acidose)	12e	5e	5e
Marc-André Bonneau (Acidose)	1er	10e	6e
Jacob Bouchard (Acidose)	22e	18e	12e
Martial Lavoie (Proco)	34e	34e	30e
Olivier Boutin (Proco)	43e	41e	43e

DOUBLÉ - Après avoir remporté le championnat de la saison régulière, les 21 de La Baie ont savouré le bonheur de porter la coupe Auger, couronnant les champions des séries de la Ligue de football midget du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Michel Tremblay)

Champions de la coupe Auger

Les 21 ont tout gagné

Johanne St-Pierre

jst-pierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une journée de rêve à l'image de leur saison, hier, pour les 21 de La Baie. Les champions de la saison régulière ont en effet signé une victoire convaincante de 40-7 face aux Broncos de Chicoutimi, pour mettre la main sur la coupe Auger, remise aux champions des séries éliminatoires de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Une première historique à saveur de douce revanche pour la formation baieriveraine qui avait vécu le scénario inverse l'an dernier. À l'instar de leurs adversaires d'hier, les 21 avaient été l'équipe Cendrillon de la saison 2006 et s'étaient inclinés en grande finale contre les Centurions de Saint-Félicien. Visiblement, les Baieriverains ont retenu la leçon et l'ont mise à profit...

Victoire d'équipe

Même s'il s'agissait d'une première conquête pour les 21, l'entraîneur-chef François Bouchard évitait de pavoiser à l'issue de la rencontre disputée devant plus d'un millier de spectateurs bruyants massés dans les gradins et le long du terrain synthétique de l'UQAC.

Affichant un calme déconcertant, Bouchard préférait laisser toute la place à ses protégés de s'exprimer et savourer pleinement le fruit «d'une vraie victoire d'équipe», dans le respect de l'adversaire cependant. «Vous savez que ça fait mal de perdre en finale», leur a-t-il rappelé avant les traditionnels échanges de poignées de mains.

«Ce fut une saison où c'était vraiment UNE équipe qui jouait ensemble et non 30 joueurs de football qui jouent ensemble. C'est ce qui a fait la différence. Les gars se sont serré les coudes, ils s'encourageaient, ils se présentaient aux pratiques avec sérieux et faisaient tout ce que les coachs disaient», fait-il valoir.

Onze joueurs des 21 auront eu le bonheur de savourer la conquête de la coupe avant d'évoluer sous d'autres cieux. Mais l'équipe sera encore à surveiller l'an prochain. «Il me reste un noyau d'au moins 26 joueurs qui reviendront l'an prochain, en plus d'une bonne relève provenant du benjamin. C'est sûr qu'on va viser les séries encore l'an prochain. Une fois en séries, tout peut arriver», a-t-il conclu.

Lentement, mais sûrement

Les Baieriverains ont amorcé lentement la rencontre, repoussant à deux reprises les Broncos aux portes de la zone payante. Une longue course de Jean-Philippe Bergeron-Pearson leur permettra de s'inscrire au tableau avant la fin du premier engagement. La nervosité passée, ils ont ouvert la machine pour inscrire trois touchés (Martin Thibeault, Paul Simard et Maxime Chouinard). Malgré les encouragements de leurs partisans, les Broncos ont été limités à un seul majeur (oeuvre de Pascal Girard).

Si bien qu'à la demie, les 21 disposaient d'une déjà d'une confortable avance (28-7). Tony Fortier-Tremblay et le quart-arrière, Maxime Gagnon, ont ensuite donné le coup de grâce, confirmant la victoire historique des Baieriverains.

Chez les vainqueurs, Maxime Gagnon a d'ailleurs été choisi joueur par excellence de la finale tandis que chez les Broncos, l'honneur a été décerné au porteur de ballon Pascal Girard. ❑

Bonne saison pour les Broncos

À l'an prochain

CHICOUTIMI (JSTP) - Les Broncos de Chicoutimi ont quitté le terrain la tête haute, hier, malgré la défaite de 40-7 subie aux mains des favoris, les 21 de La Baie.

Même si perdre n'est jamais agréable, l'entraîneur-chef de la formation chicoutimienne, Maxime Leclerc, retient davantage tout le chemin parcouru par ses protégés depuis le débuts de la saison que le résultat du match d'hier.

«Nous sommes fiers de ce qu'on a accompli. Car sur neuf équipes, il n'y en a que deux qui restent à la fin et nous étions l'une d'elles. Personne ne nous voyait en finale et on s'y est rendus», fait-il valoir en entrevue.

«Nous sommes une jeune équipe. Nous avons commis beaucoup d'erreurs (durant le match) et c'est exactement ce qu'il fallait éviter. Mais ce n'est pas grave. Une défaite, c'est amer, sauf que les gars seront capables de ramener ça l'an prochain et de se souvenir comment ça fait mal de perdre. Et c'est ce qui fera d'eux des gagnants. Nous aurons un bon noyau de jeunes qui a réussi à nous rendre jusque là et c'est très encourageant pour l'avenir!» ❑

Gala de fin de saison

Cinq joueurs baieriverains chez les étoiles

CHICOUTIMI - Le circuit régional a présenté son gala de fin de saison, dimanche soir, quelques heures après le couronnement des 21 de La Baie en finale.

D'ailleurs cinq joueurs des champions 2007 ont trouvé une place sur les équipes d'étoiles.

La recrue par excellence, David Tremblay, portait également les couleurs des 21 de La Baie. ❑

Tableau d'honneur

Joueur participation
Peter Gilbert (Baie-Comeau)
Joueur le plus amélioré
Francis Lalancette (Chibougamau)
Joueur leader
Philippe Simard (Blitz Jonquière)
Recrue par excellence
David Tremblay (La Baie)
Plus discipliné
Charles Deschênes-Morin (Bleu et Or Jonq)
Joueur de ligne offensive
Éric Bellemarre (Dolbeau-Mistassini)
Joueur de ligne défensive
Marc-Olivier Tremblay (Saint-Félicien)
Joueur de distinction
François Desbiens (Chibougamau)
Joueur défensif
Frédéric Martineau (Saint-Félicien)
Joueur offensif
Maxime Gagnon (La Baie)
Joueur le plus utile
Marc-Olivier Tremblay (Saint-Félicien)
Plus prometteur
Maxime Trudel (La Baie)
Équipe plus disciplinée
Blitz de Jonquière
Équipe d'entraîneurs
Bowater de Dolbeau-Mistassini
Éthique sportive
Bowater de Dolbeau-Mistassini
Organisation de l'année
Broncos de Chicoutimi
Équipe d'étoiles offensive
Ligne: Dave Gagnon (21), Éric Bellemarre (Bow.), Gabriel Duchesne (Bow.), Yohan Lavoie (Broncos) et Michaël Boivin (Gaulois)
Quarts-arrières: Terry Vigneault (Bleu et Or) et Maxime Gagnon (21)
Demis: David Tremblay (21), François Desbiens (Chib.) et Joel Brien (BC)
Receveurs: Jonathan Simard (Bleu et Or), David Gaudreault (Bowater), Louis Lachaîne (Centurions) et Guillaume Villeneuve (Gaulois)
Botteur: Tony Tremblay-Fortier (21)
Équipe d'étoiles défensive
Ligne: Maxime Trudel (21), Philippe Bergeron (Bleu et Or), Al Boivin (Broncos) et Marc-Olivier Tremblay (Centurions)
Secondeurs: Bastien Leduc (Bleu et Or), Mario Tremblay (Bowater), Frédéric Martineau (Centurions) et Carl Desbiens (Gaulois)
Tertiaire: Guillaume Simard (Bleu et Or), Jimmy Lavoie (Bowater), Maxime Maltais (Centurions) et Kasindi Kisasu (Gaulois)

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	48	39	.552	—
Atlanta	47	42	.528	2.0
Philadelphie	44	44	.500	4.5
Floride	42	47	.472	7.5
Washington	36	52	.409	12.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	49	39	.557	—
Chicago	44	43	.506	4.5
St. Louis	40	45	.471	7.5
Pittsburgh	40	48	.455	9.0
Houston	39	50	.438	10.5
Cincinnati	36	52	.409	13.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	49	38	.563	—
Los Angeles	49	40	.551	1.0
Arizona	47	43	.522	3.5
Colorado	44	44	.500	5.5
San Francisco	38	48	.442	10.5

Vendredi 6 juillet

Pittsburgh 8 Chicago Cubs 4
Milwaukee 6 Washington 2
Cincinnati 8 Arizona 1
Houston 4 N.Y. Mets 0
San Francisco 4 St. Louis 3
Atlanta 7 San Diego 4
Colorado 7 Philadelphie 6 (11 manches)
Floride 6 L.A. Dodgers 5 (10 manches)

Samedi 7 juillet

San Diego 8 Atlanta 5
Chicago Cubs 7 Pittsburgh 1
Washington 5 Milwaukee 4
Cincinnati 5 Arizona 4
San Francisco 7 St. Louis 6
Colorado 6 Philadelphie 3
Floride 7 L.A. Dodgers 2
N.Y. Mets 5 Houston 3 (17 manches)

Dimanche 8 juillet

Arizona 3 Cincinnati 4 (11 manches)
Milwaukee 2 Washington 7
Chicago Cubs 2 Pittsburgh 6
N.Y. Mets 3 Houston 8
San Francisco 0 St. Louis 7
Philadelphie 8 Colorado 4
Floride 3 L.A. Dodgers 9
Atlanta 5 San Diego 4

Lundi 9 juillet
Concours d'habiletés
à San Francisco

Concours d'habiletés du baseball majeur, 20h05

Mardi 10 juillet
Partie des étoiles
à San Francisco

Partie des étoiles du baseball majeur, 20h05.

Jeudi 12 juillet

Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10.

Vendredi 13 juillet

Houston à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Philadelphie, 19h05.
Washington en Floride, 19h05.
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10.
Pittsburgh à Atlanta, 19h35.
Colorado à Milwaukee, 20h05.
San Diego en Arizona, 21h40.
L.A. Dodgers à San Francisco, 22h15.

Samedi 14 juillet

St. Louis à Philadelphie, 15h55.
Houston à Chicago Cubs, 15h55.
L.A. Dodgers à San Francisco, 15h55.
Pittsburgh à Atlanta, 19h05.
Washington en Floride, 19h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Holliday Col	86	354	56	122	.345
Pence Hou	63	270	38	92	.341
DYoung Wash	81	283	41	96	.339
DeLee ChiC	81	305	45	101	.331
CJones Atl	64	245	47	81	.331
HaRamirez Flo	85	349	70	115	.330
MiCabrera Flo	84	321	52	104	.324
Utley Phi	86	340	63	110	.324
Renteria Atl	84	331	56	107	.323
Taveras Col	69	270	46	87	.322

Points — Rollins, Philadelphie, 71; HaRamirez, Floride, 70; Uggla, Floride, 67; Utley, Philadelphie, 63; Fielder, Milwaukee, 62; JBReyes, N.Y. Mets, 61; BPhillips, Cincinnati, 60; ASoriano, Chi Cubs, 60.

Points produits — CaLee, Houston, 72; Holliday, Colorado, 69; Fielder, Milwaukee, 68; Utley, Philadelphie, 67; Howard, Philadelphie, 65; MiCabrera, Floride, 61; Hawpe, Colorado, 60.

Coups sûrs — Holliday, Colorado, 122; HaRamirez, Floride, 115; Utley, Philadelphie, 110; Byrnes, Arizona, 110; JBReyes, N.Y. Mets, 108; Rollins, Philadelphie, 108; Renteria, Atlanta, 107.

Doubles — Utley, Philadelphie, 34; Uggla, Floride, 32; Holliday, Colorado, 30; DeLee, Chi Cubs, 26; Church, Washington, 24; AdGonzalez, San Diego, 24; BHall, Milwaukee, 24; CaLee, Houston, 24; ASoriano, Chi Cubs, 24; Biggio, Houston, 24.

Triples — Rollins, Philadelphie, 10; JBReyes, N.Y. Mets, 9; Johnson, Atlanta, 6; Amezaga, Floride, 6; CGuzman, Washington, 6; Pence, Houston, 5; KMatsui, Colorado, 5; OHudson, Arizona, 5; Byrnes, Arizona, 5; DRoberts, San Francisco, 5.

Circuits — Fielder, Milwaukee, 29; Dunn, Cincinnati, 24; Griffey fils, Cincinnati, 23; Howard, Philadelphie, 21; Hardy, Milwaukee, 18; MiCabrera, Floride, 18; Uggla, Floride, 17; BPhillips, Cincinnati, 17; Bonds, San Francisco, 17.

Buts volés — JBReyes, N.Y. Mets, 44; Pierre, L.A. Dodgers, 34; HaRamirez, Floride, 27; Victorino, Philadelphie, 27; Taveras, Colorado, 20; Wright, N.Y. Mets, 18; Byrnes, Arizona, 17.

Lanceurs (10 décisions) — Penny, L.A. Dodgers, 10-1, .909, 2,39; Harang, Cincinnati, 9-2, .818, 3,84; Peavy, San Diego, 9-3, .750, 2,19; CYoung, San Diego, 8-3, .727, 2,00; Maine, N.Y. Mets, 10-4, .714, 2,71; BSheets, Milwaukee, 10-4, .714, 3,41; Hamels, Philadelphie, 10-4, .714, 3,72.

Retraits sur trois prises — Peavy, San Diego, 125; Hamels, Philadelphie, 124; Webb, Arizona, 112; Harang, Cincinnati, 104; CZambrano, Chi Cubs, 102; CYoung, San Diego, 99; Lilly, Chi Cubs, 98.

Victoires protégées — FCordero, Milwaukee, 27; Valverde, Arizona, 26; Hoffman, San Diego, 25; Saito, L.A. Angels, 23; Fuentes, Colorado, 20; Gregg, Floride, 18; BWagner, N.Y. Mets, 17; Isringhausen, St. Louis, 17; Weathers, Cincinnati, 17.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	53	34	.609	—
Toronto	43	44	.494	10.0
New York	42	43	.494	10.0
Baltimore	38	49	.437	15.0
Tampa Bay	34	53	.391	19.0

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	52	34	.605	—
Cleveland	52	36	.591	1.0
Minnesota	45	43	.511	8.0
Chicago	39	47	.453	13.0
Kansas City	38	50	.432	15.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	53	35	.602	—
Seattle	49	36	.576	2.5
Oakland	44	44	.500	9.0
Texas	38	50	.432	15.0

Vendredi 6 juillet

Toronto 8 Cleveland 6
Detroit 9 Boston 2
N.Y. Yankees 14 L.A. Angels 9
Tampa Bay 6 Kansas City 5
Seattle 7 Oakland 1
Texas 4 Baltimore 3 (10 manches)
Minnesota 20-12 Chicago White Sox 14-0

Samedi 7 juillet

Cleveland 9 Toronto 4
Seattle 4 Oakland 0
Kansas City 8 Tampa Bay 7
Baltimore 3 Texas 0
Chicago White Sox 3 Minnesota 1
Detroit 3 Boston 2 (13 manches)
L.A. Angels 2 N.Y. Yankees 1 (13 manches)

Dimanche 8 juillet

L.A. Angels 0 N.Y. Yankees 12
Boston 5 Detroit 6
Cleveland 0 Toronto 1
Minnesota 3 Chicago White Sox 6
Tampa Bay 4 Kansas City 12
Baltimore 1 Texas 2
Seattle 7 Oakland 3

Lundi 9 juillet
Concours d'habiletés
à San Francisco

Concours d'habiletés du baseball majeur, 20h05

Mardi 10 juillet
Partie des étoiles
à San Francisco

Partie des étoiles du baseball majeur, 20h05.

Jeudi 12 juillet

Toronto à Boston, 19h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Minnesota, 20h10.
Detroit à Seattle, 22h05.

Vendredi 13 juillet

Toronto à Boston, 19h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Minnesota, 20h10.
Texas à L.A. Angels, 22h05.
Detroit à Seattle, 22h05.

Samedi 14 juillet

Toronto à Boston, 19h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Minnesota, 19h10.
Texas à L.A. Angels, 21h05.
Detroit à Seattle, 22h05.

Dimanche 15 juillet

Kansas City à Cleveland, 13h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 13h35.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 13h40.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	83	313	70	115	.367
ISuzuki Sea	85	357	61	128	.359
Jeter NYY	85	348	57	117	.336
Polanco Det	79	331	62	111	.335
Youkilis Bos	77	293	50	96	.328
OCabrera LAA	86	351	55	115	.328
Posada NYY	82	291	46	95	.326
CGuiller Det	77	283	51	92	.325
VGuerrero LAA	85	311	46	101	.325
VMartinez Cle	79	309	44	100	.324

Points — ARodriguez, New York, 79; Sheffield, Detroit, 78; Sizemore, Cleveland, 73; MOrdonez, Detroit, 70; DeJesus, Kansas City, 66; Granderson, Detroit, 62; **Rios, Toronto, 62**; Polanco, Detroit, 62.

Points produits — ARodriguez, New York, 86; VGuerrero, Los Angeles, 75; **Morneau, Minnesota, 74**; MOrdonez, Detroit, 70; THunter, Minnesota, 69; VMartinez, Cleveland, 68; CGuillen, Detroit, 67.

Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 128; Jeter, New York, 117; OCabrera, Los Angeles, 115; MOrdonez, Detroit, 115; BRoberts, Baltimore, 111; Polanco, Detroit, 111; MYoung, Texas, 104.

Doubles — MOrdonez, Detroit, 35; DOrtiz, Boston, 29; VGuerrero, Los Angeles, 27; OCabrera, Los Angeles, 26; THunter, Minnesota, 25; Posada, New York, 25; Markakis, Baltimore, 24; Cano, New York, 24; **AHill, Toronto, 24**; Granderson, Detroit, 24.

Triples — Granderson, Detroit, 15; Crawford, Tampa Bay, 8; DeJesus, Kansas City, 6; TPena, Kansas City, 5; **Teahen, Kansas City, 5**; CGuillen, Detroit, 5; Cora, Boston, 5.

Circuits — ARodriguez, New York, 30; **Morneau, Minnesota, 24**; Sheffield, Detroit, 21; CPena, Tampa Bay, 20; THunter, Minnesota, 19; Konerko, Chicago, 18; **Rios, Toronto, 17**.

Buts volés — BRoberts, Baltimore, 27; Sizemore, Cleveland, 24; Crawford, Tampa Bay, 23; ISuzuki, Seattle, 23; JLugo, Boston, 22; Figgins, Los Angeles, 20; Lofton, Texas, 20.

Lanceurs (10 décisions) — Bonderman, Detroit, 9-1, .900, 3,48; Beckett, Boston, 12-2, .857, 3,44; Sabathia, Cleveland, 12-3, .800, 3,58; Haren, Oakland, 10-3, .769, 2,30; Verlander, Detroit, 10-3, .769, 3,14; KEscobar, Los Angeles, 10-3, .769, 3,19; **Halladay, Toronto, 10-3, .769, 4.46**.

Retraits sur trois prises — **Bédard, Baltimore, 149**; JoSantana, Minnesota, 125; Matsuzaka, Boston, 123; Sabathia, Cleveland, 119; Shields, Tampa Bay, 116; Kazmir, Tampa Bay, 115; JVazquez, Chicago, 108.

Victoires protégées — Borowski, Cleveland, 25; Putz, Seattle, 24; FrRodriguez, Los Angeles, 24; Jenks, Chicago, 23; TJones, Detroit, 22; Papelbon, Boston, 20; Reyes, Tampa Bay, 17.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
New Jersey	29	12	.707	—
Québec	**27**	**15**	**.643**	**2.5**
Nashua	24	18	.571	5.5
North Shore	22	19	.537	7.0
Worcester	22	20	.524	7.5
Atlantic City	19	22	.463	10.0
Brockton	18	23	.439	11.0
Grays	18	24	.429	11.5
New Haven	17	26	.395	13.0
Sussex	12	29	.293	17.0

Vendredi 6 juillet

Atlantic City 7 **Québec 4**
Grays 0 Brockton 6
New Haven 1 Nashua 2
New Jersey 6 Worcester 3
Sussex 3 North Shore 1

Samedi 7 juillet

Atlantic City 1 **Québec 0**
Grays 7 Brockton 1
New Haven 9 Nashua 0
New Jersey 4 Worcester 5
Sussex 3 North Shore 4 (10 manches)

Dimanche 8 juillet

New Haven 8 Nashua 9
Sussex 3 North Shore 7
Atlantic City 4 **Québec 16**
Grays 4 Brockton 1
New Jersey 5 Worcester 6

Lundi 9 juillet

Sussex à North Shore, 19h05
Atlantic City à **Québec**, 19h05
Grays à Brockton, 19h05
New Jersey à Worcester, 19h05

BASEBALL ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	20	9	.690	—
Charlesbourg	21	12	.636	1.0
Trois-Rivières	19	12	.613	2.0
Laval	18	13	.580	3.0
Longueuil	17	13	.567	3.5
Sherbrooke	16	15	.516	5.0
Québec	15	15	.500	5.5
Repentigny	14	15	.483	6.0
Saint-Eustache	14	17	.441	7.0
Saguenay	**8**	**22**	**.267**	**12.5**
LaSalle	7	24	.226	14.0

Vendredi 6 juillet

Québec 1 Trois-Rivières 0
Longueuil 2 Sherbrooke 3
Saint-Eustache 0 Charlesbourg 11

Samedi 7 juillet

Saguenay 6-8 Repentigny 11-10
Charlesbourg 11-2 Sherbrooke 1-0
Longueuil 6 Montréal 8

Dimanche 8 juillet

Saguenay 6 Repentigny 5
Saguenay 3 Trois-Rivières 4
Longueuil 1 Montréal 2
Québec 4-3 Saint-Eustache 0-0
Charlesbourg 4-5 LaSalle 0-1
Laval 6-3 Sherbrooke 3-5

Lundi 9 juillet

Repentigny à Longueuil, 19h30.
LaSalle à Montréal, 19h30.

Mardi 10 juillet

Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.
Charlesbourg au **Saguenay**, 19h30.
Trois-Rivières à Repentigny, 19h30.

Mercredi 11 juillet

Saguenay à Trois-Rivières, 19h30.
Laval à Saint-Eustache, 19h30.

Jeudi 12 juillet

Montréal à LaSalle, 19h30.

BASEBALL SENIOR

	PJ	G	P	Moy	Diff.
Giants	11	8	3	.727	—
Athétiques	12	7	5	.583	1.5
L'Audace	11	5	6	.455	3.0
Le Transit	12	3	9	.333	5.5

Lundi 9 juillet

Athétiques vs L'Audace, 19h30 (Stade)

Mardi 10 juillet

Athétiques vs Giants, 19h30

Mercredi 11 juillet

Le Transit vs Giants, 19h30

SOCCER

United Soccer Leagues (USL)
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	16	7	3	6	18	12	27
Rochester	18	7	5	6	25	22	27
Seattle	16	7	5	4	15	15	25
Portland	12	7	2	3	17	7	24
Montréal	**15**	**6**	**3**	**6**	**16**	**13**	**24**
Atlanta	15	6	5	4	21	17	22
Charleston	16	5	6	5	19	21	20
Miami	17	5	10	2	15	23	17
Porto Rico	14	3	4	7	16	16	16
Caroline	14	3	4	7	10	12	16
Californie	16	3	8	5	13	22	14
Minnesota	13	2	6	5	10	15	11

Vendredi 6 juillet

Caroline 1 Rochester 2

Samedi 7 juillet

Porto Rico 0 Charleston 0
Vancouver 0 Atlanta 2
Portland 3 Californie 0

Dimanche 8 juillet

Caroline 2 **Montréal 2**

Jeudi 12 juillet

Vancouver à Seattle, 22h00.

Vendredi 13 juillet

Montréal en Caroline, 19h30.
Charleston à Porto Rico, 20h00.
Californie à Portland, 23h00.

Samedi 14 juillet

Rochester à Atlanta, 19h55.
Miami à Vancouver, 22h00.

SOCCER

COUPE DU MONDE U20
Tour préliminaire - Tournoi rotation

Groupe «A»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Chili	3	2	0	1	6	0	9
x-Autriche	3	1	0	2	2	1	5
x-Congo	3	1	1	1	4	4	4
Canada	**3**	**0**	**3**	**0**	**0**	**7**	**0**

Groupe «B»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Espagne	3	2	0	1	8	5	7
x-Zambie	3	1	1	1	4	3	4
xUruguay	3	1	1	1	3	4	4
Jordanie	3	0	2	1	3	6	1

Groupe «C»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Mexique	3	3	0	0	7	2	9
x-Gambie	3	2	1	0	3	4	6
Portugal	3	1	2	0	4	4	3
N.-Zélande	3	0	3	0	1	5	0

Groupe «D»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-E.-U.	3	2	0	1	9	3	7
x-Pologne	3	1	1	1	3	7	4
Brésil	3	1	2	0	4	5	3
Corée du Sud	3	0	1	2	4	5	2

Groupe «E»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Argentine	3	2	0	1	7	0	7
x-R.-Tchèque	3	1	0	2	4	3	5
Corée du Nord	3	0	1	2	2	3	2
Panama	3	0	2	1	1	8	1

Groupe «F »

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Japon	3	2	0	1	4	1	7
x-Nigeria	3	2	0	1	3	0	7
Costa Rica	3	1	2	0	2	2	3
Ecosse	3	0	3	0	2	7	0

x - se qualifie en vue des huitièmes de finale.

Vendredi 6 juillet
À Montréal

République tchèque 2 Panama 1
Pologne 1 Corée du Sud 1

À Ottawa

Argentine 1 Corée du Nord 0
E.-U. 2 Brésil 1

Samedi 7 juillet
À Burnaby en C.-B.

Espagne 4 Jordanie 2
Ecosse 1 Costa Rica 2

À Victoria

Uruguay 0 Zambie 2
Japon 0 Nigeria 0

Dimanche 8 juillet
À Montréal

Portugal 1 Gambie 2

À Toronto

Chili 0 Autriche 0

À Edmonton

Nouvelle-Zélande 1 Mexique 2
Canada 0 République du Congo 2
(Fin du tour préliminaire)

FOOTBALL

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	2	1	0	1	71	62	3
Toronto	2	1	1	0	52	29	2
Montréal	**2**	**0**	**2**	**0**	**30**	**48**	**0**
Hamilton	2	0	2	0	14	67	0

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchwan	2	2	0	0	65	15	4
C.-B.	2	2	0	0	53	31	4
Calgary	2	1	1	0	45	58	2
Edmonton	2	0	1	1	48	68	1

Jeudi 5 juillet

Winnipeg 32 **Montréal 23**

Vendredi 6 juillet

C.-B. 29 Edmonton 9

Samedi 7 juillet

Toronto 30 Hamilton 5

Dimanche 8 juillet

Calgary 8 Saskatchewan 49

Jeudi 12 juillet

Calgary à Toronto, 19h00.

Vendredi 13 juillet

Edmonton à Winnipeg, 19h00.
C.-B. en Saskatchewan, 22h00.

Samedi 14 juillet

Montréal à Hamilton, 19h00.

Jeudi 19 juillet

Winnipeg à **Montréal**, 19h30.
Hamilton en C.-B., 22h30.

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Québec (Monarks)	4	4	0	0	142	22	8
Québec (Rebelles)	5	4	1	0	107	54	8
X-Men de Beauce	4	2	2	0	80	41	4
Saguenay	**5**	**1**	**4**	**0**	**42**	**86**	**2**
Bas-St-Laurent	4	0	4	0	29	197	0

Samedi 7 juillet

Québec (Rebelles) 7 **Saguenay 5**
Québec (Monarks)62 Bas-St-Laurent 6

Samedi 14 juillet

Bas-St-Laurent vs X-Men de Beauce, 13h
Québec (Monarks)vs Saguenay, 16h (UQAC)

LIGUE DE FOOTBALL JUVÉNILE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

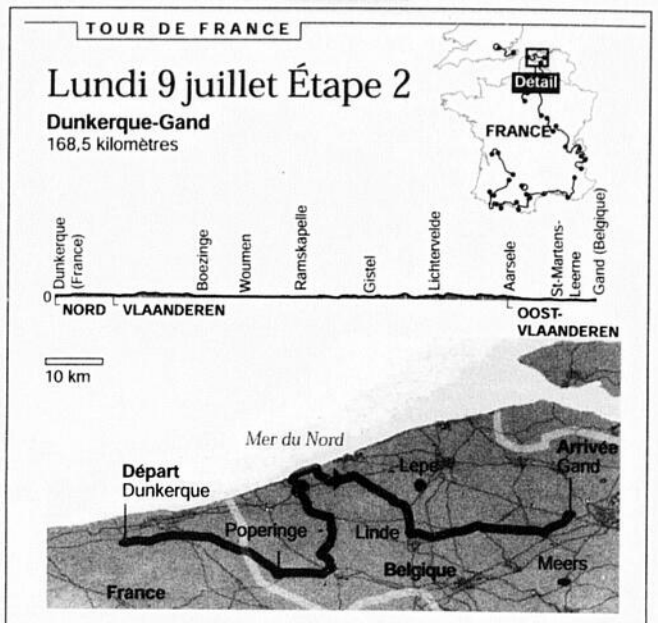
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales
Dimanche 1er juillet

Centurions (St.F.) 6 Broncos (Chic.) 20
Bleu et Or 9 La Baie 45

FINALE
Coupe Auger
Dimanche 8 juillet

Broncos (Chic.) 7 La Baie 40

Tour de France 2007



Sources: Euro Atlas; USGS; Société du Tour de France AP/PC

94e TOUR DE FRANCE
du 7 au 29 juillet
1re étape
Entre Londres et Canterbury (203 km)
Résultats

CANTERBURY (Angleterre), 8 juil 2007 (AFP) - Classement de la 1re étape du Tour de France cycliste, disputée dimanche entre Londres et Canterbury (203 km).

1. Robbie McEwen (AUS/PRE) en 4h39:01.
2. Thor Hushovd (NOR/C.A) à 0:00.
3. Tom Boonen (BEL/QST) 0:00.
4. Sébastien Chavanel (FRA/FDJ) 0:00.
5. Romain Feillu (FRA/AGT) 0:00.
6. Robert Förster (GER/GRL) 0:00.
7. Oscar Freire (ESP/RAB) 0:00.
8. Marcus Burghardt (GER/MOB) 0:00.
9. Francisco Jose Ventoso (ESP/SDU) 0:00.
10. Tomas Vaitkus (LTU/DIS) 0:00.
11. Bernhard Eisel (AUT/MOB) 0:00.
12. Murilo Fischer (BRA/LIQ) 0:00.
13. Erik Zabel (GER/MIL) 0:00.
14. Xavier Florencio (ESP/BOU) 0:00.
15. Gert Steegmans (BEL/QST) 0:00.
16. Michael Albasini (SUI/LIQ) 0:00.
17. Philippe Gilbert (BEL/FDJ) 0:00.
18. Steven De Jongh (NED/QST) 0:00.
19. Danilo Napolitano (ITA/LAM) 0:00.
20. Manuel Quinziato (ITA/LIQ) 0:00.
21. Robert Hunter (RSA/BAR) 0:00.
22. Fabian Cancellara (SUI/CSC) 0:00.
23. Ruben Perez (ESP/EUS) 0:00.
24. George Hincapie (USA/DIS) 0:00.
25. Enrico Degano (ITA/BAR) 0:00.
26. William Bonnet (FRA/C.A) 0:00.
27. Kim Kirchen (LUX/MOB) 0:00.
28. Julian Dean (NZL/C.A) 0:00.
29. Juan Antonio Flecha (ESP/RAB) 0:00.
30. Andreï Kashechkin (KAZ/AST) 0:00.

Classement général

1. Fabian Cancellara (SUI/CSC) 4h47:51.
2. Andreas Klöden (GER/AST) à 0:13.
3. David Millar (GBR/SDU) 0:21.
4. George Hincapie (USA/DIS) 0:23.
5. Bradley Wiggins (GBR/COF) 0:23.
6. Vladimir Gusev (RUS/DIS) 0:25.
7. Vladimir Karpets (RUS/CEP) 0:26.
8. Thor Hushovd (NOR/C.A) 0:29.
9. Alexandre Vinokourov (KAZ/AST) 0:30.
10. Thomas Dekker (NED/RAB) 0:31.
11. Manuel Quinziato (ITA/LIQ) 0:32.
12. Benoît Vaugrenard (FRA/FDJ) 0:32.
13. Jose Ivan Gutierrez (ESP/CEP) 0:33.
14. Andriy Grivko (UKR/MIL) 0:33.
15. Mikel Astarloza (ESP/EUS) 0:33.
16. Alberto Contador (ESP/DIS) 0:35.
17. Andreï Kashechkin (KAZ/AST) 0:35.
18. Cadel Evans (AUS/PRE) 0:36.
19. William Bonnet (FRA/C.A) 0:36.
20. Sylvain Chavanel (FRA/COF) 0:36.
21. Michael Rogers (AUS/MOB) 0:37.
22. Oscar Pereiro (ESP/CEP) 0:37.
23. Tom Boonen (BEL/QST) 0:38.
24. Linus Gerdemann (GER/MOB) 0:38.
25. Paolo Savoldelli (ITA/AST) 0:38.
26. Sébastien Rosseler (BEL/QST) 0:39.
27. Rik Verbrugghe (BEL/COF) 0:39.
28. Levi Leipheimer (USA/DIS) 0:40.
29. Denis Menchov (RUS/RAB) 0:40.
30. Tomas Vaitkus (LTU/DIS) 0:42.

COURSE AUTOMOBILE

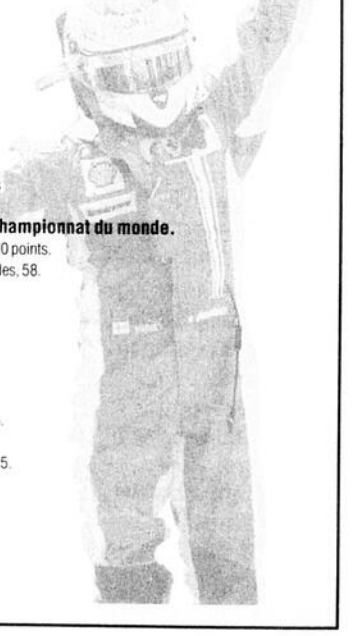
FORMULE UN
Grand Prix de Grande-Bretagne
Résultats

SILVERSTONE (Grande-Bretagne), 8 juil 2007 (AFP) - Classement du Grand Prix de Grande-Bretagne, 9e des 17 épreuves du Championnat du monde de Formule 1, remporté dimanche à Silverstone par le Finlandais Kimi Räikkönen (Ferrari).

1. Kimi Räikkönen (FIN/Ferrari), 303,214 km (59 tours) en 1:21:43.074
2. Fernando Alonso (ESP/McLaren-Mercedes) à 2.459
3. Lewis Hamilton (GBR/McLaren-Mercedes) à 39.373
4. Robert Kubica (POL/BMW Sauber) à 53.319
5. Felipe Massa (BRA/Ferrari) à 54.063
6. Nick Heidfeld (GER/BMW Sauber) à 56.336
7. Heikki Kovalainen (FIN/Renault) à 1 tour
8. Giancarlo Fisichella (ITA/Renault) à 1 tour
9. Rubens Barrichello (BRA/Honda) à 1 tour
10. Jenson Button (GBR/Honda) à 1 tour
11. David Coulthard (GBR/Red Bull) à 1 tour
12. Nico Rosberg (GER/Williams) à 1 tour
13. Alexander Wurz (AUT/Williams) à 1 tour
14. Takuma Sato (JPN/Super Aguri) à 2 tours
15. Christijan Albers (NED/Spyker) à 2 tours
16. Vitantonio Liuzzi (ITA/Toro Rosso) à 6 tours

Classement du Championnat du monde.

1. Lewis Hamilton, G.-B., McLaren-Mercedes, 70 points.
2. Fernando Alonso, Espagne, McLaren-Mercedes, 58.
3. Kimi Raikkonen, Finlande, Ferrari, 52.
4. Felipe Massa, Brésil, Ferrari, 51.
5. Nick Heidfeld, Allemagne, BMW, 33.
6. Robert Kubica, Pologne, BMW, 22.
7. Giancarlo Fisichella, Italie, Renault, 17.
8. Heikki Kovalainen, Finlande, Renault 14.
9. Alexander Wurz, Autriche, Williams-Toyota, 8.
10. Jarno Trulli, Italie, Toyota, 7.
11. Nico Rosberg, Allemagne, Williams-Toyota, 5.
12. David Coulthard, G.-B., Red Bull-Renault, 4.
--. Takuma Sato, Japon, Super Aguri-Honda, 4.
14. Ralf Schumacher, Allemagne, Toyota, 2.
--. Mark Webber, Australie, Red Bull-Renault, 2.
16. Jenson Button, G.-B., Honda, 1.
--. Sebastian Vettel, Allemagne, BMW, 1.



Un match à Repentigny et un autre à Trois-Rivières

Les «grands Voyageurs» divisent

Serge Émond

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Voyageurs de Jonquière sont passés à un cheveu de connaître un dimanche parfait. Quelques heures après avoir disposé du Royal à Repentigny, ils ont chèrement vendu leur peau avant de baisser pavillon par 4-3 devant les Aigles à Trois-Rivières.

Malgré des effectifs réduits, l'équipe dirigée par Patrick Bélanger a eu le temps d'inquiéter les Aigles. Pendant une bonne portion de la rencontre, elle est demeurée bien installée sur un coussin de 2-1 bâti dès la première manche. Cette mince priorité a tenu jusqu'au sixième engagement, moment où les Aigles ont inscrit deux points.

À leur retour au bâton, les Voyageurs ont créé l'égalité. Cette réplique a simplement retardé l'échéance puisque les Trifluviens ont inscrit le point décisif pendant leur portion de la septième manche.

Sept joueurs différents ont placé la balle une fois en lieu sûr dans le camp des Voyageurs. Le lanceur Pier-Luc Champagne a pour sa part permis huit coups sûrs. En fait, seulement quatre frappeurs des Aigles lui ont fait mal. Ils ont tous placé la balle en territoire non défendu à deux reprises.

«Il faut lever notre chapeau devant Champagne, a dit Bélanger. Il a lancé un match merveilleux. Il en était à un premier départ cette saison et il en aura certainement d'autres.

«Je n'avais qu'un seul lanceur disponible pour cette partie. Pier-Luc a très bien répondu. En plus, David Bédard s'est blessé pendant le match en après-midi et il n'a pas été en mesure de jouer contre les Aigles. Avec tous nos blessés, nous avions très peu de joueurs capables d'affronter Trois-Rivières. Malgré cela, nous avons mené 2-1 jusqu'en sixième manche. Les Aigles forment une bonne équipe. Ils ont trouvé le moyen de gagner. Je ne peux rien demander de plus à mes joueurs. Ils ont travaillé jusqu'à la toute fin. Perdre en fin de match est frustrant, mais les gars ont vraiment tout donné.»

Première partie

Dans le premier match de la journée, les Voyageurs ont fait preuve de beaucoup d'opportunisme pour vaincre le Royal de Repentigny, 6-5. Ils y sont arrivés en ne cognant que quatre coups sûrs. Deux erreurs et sept buts sur balles accordés par les artilleurs des perdants ont également pesé dans la balance.

Avec deux doubles, Nicolas Gaumond a obtenu la moitié des coups sûrs de son équipe. Au monticule, François Bouchard a travaillé pendant un peu plus de six manches pour savourer sa cinquième victoire de la saison. Olivier Bujold-Martin a terminé le boulot.

Les Voyageurs auront bien peu de temps pour panser leurs bobos. Ils accueilleront les Alouettes de Charlesbourg, demain soir, avant de retourner à Trois-Rivières, mercredi. ❑

«Il faut lever notre chapeau devant Pier-Luc Champagne. Il a lancé un match merveilleux. Il en était à un premier départ cette saison et il en aura certainement d'autres.»

– Patrick Bélanger

Vélo de montagne

Douze cyclistes aux Jeux du Québec

CHICOUTIMI (SE) - Une épreuve du circuit régional de vélo de montagne Devinci présentée sur les pistes du boisé panoramique de Chicoutimi, dimanche, a permis de compléter la sélection des cyclistes qui représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean lors de la finale provinciale des Jeux du Québec, en août, à Sept-Îles.

Dans la catégorie pee-wee, les élus sont Stéfanie Tremblay, Frédérique Lavoie, Francis Pelletier et Elliot Barthe. En division minime, Catherine Fleury, Marie-Pier Bouchard, Samuel Tremblay et Étienne Tremblay ont été retenus. Les représentants régionaux du niveau cadet sont Mélanie Tremblay, Kristina Laforge, Marc-André Desmeules et Louis-Philippe Guérin.

Ceci étant dit, voici les résultats de la rencontre d'hier. Notons qu'elle a été dominée par les cyclistes du Club Cyclone d'Alma. Ils ont récolté 251 points pour s'installer devant Acidose lactique de Saguenay (192), Vélo2Max de Saint-Félicien (85) et Vélogamik de Chibougamau (68).❑

Résultats

Pee-wee féminin
1. Stéfanie Tremblay (Cyclone)
2. Frédérique Lavoie (Cyclone)
3. Catherine Hamel (Acidose)

Pee-wee masculin
1. Francis Pelletier (Vélo2Max)
2. Patrick Fortin (Cyclone)
2. Elliot Barthe (Vélo2Max)

Minime féminin
1. Malia Paulin (Charlevoix)
2. Marie Harvey (Charlevoix)
3. Catherine Fleury (Cyclone)

Minime masculin
1. Samuel Tremblay (Cyclone)
2. Étienne Tremblay (Cyclone)
3. Maxim Fortin (Cyclone)

Cadet féminin
1.Mél. Tremblay (Vélo2Max)
2. M.-Pier Claveau (Acidose)

Cadet masculin
1. M.-A. Desmeules (Acidose)
2. L.-Philippe Guérin (Cyclone)
3. Emmanuel Boily (Cyclone)

Junior féminin
1. Reb. Beaumont (Cyclone)

Junior masculin
1. M. Boily-Tremblay (Cyclone)
2. Nicolas Maltais (Vélogamik)
3. Maxime Bergeron (Acidose)

Senior féminin
1. Josée Tremblay (Vélo2Max)
2. Gab. Rochefort (Acidose)
3. France Arseneault (Ind)

Senior masculin
1. Raph. R.-Fournier (Cyclone)
2. J.-C. Girard (Vélogamik)
3. Danny Gauthier (Vélogamik)

Maître 1 masculin
1. Carol Lévesque (Cyclone)
2. Jocelyn Tremblay (Ind)
3. Jonathan Dubois (Vélo2Max)

Maître 2 féminin
1. Anne Gauthier (Ind)
2. Danielle Côté (Acidose)

Maître 2 masculin
1. Jean-Robert Wells (Acidose)
2. Yves Lavoie (Cyclone)
3. Pierre Fleury (Cyclone)

Maître 3 masculin
1. Yves Giroux (Acidose)

Expert masculin
1. L. Boily (Ryno Performance)
2. Dany Boulanger (Vélogamik)
3. Luc Ménard (Équipe Brunet)

Des revenus de placements fiscalement efficaces

OPTION RETRAITE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

MEMBRE FCPE

(418) 698-0777

Courrier élect.: y.gravel@option.ca

Site web: www.optionretraite.com

YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

00705353

Calendrier du PÊCHEUR 2007 Le Quotidien

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

MAJEUR MINEUR

9 juillet — Matin Midi Soir
10 juillet — Matin Midi Soir
11 juillet — Matin Midi Soir

POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE

CANADIAN TIRE

• LA BAIE • JONQUIÈRE
• CHICOUTIMI • ALMA

PETIT TRUC

Vérifiez régulièrement les premiers mètres de votre fil pour y découvrir des traces d'abrasion. Passez le fil entre vos doigts pour y déceler des coupures ou des éraflures. Si vous constatez des dommages, coupez la section endommagée et renouez votre leurre. 00702238

Bonne pêche et soyez prudent!

K.J. Choi l'emporte par trois coups

Tiger Woods est un excellent hôte

BETHESDA - Le Sud-Coréen K.J. Choi a commis trois bogueys en début de deuxième neuf, dimanche, mais il s'est bien repris pour jouer 68 et remporter la Classique AT&T National par trois coups devant Steve Stricker.

Choi a terminé le tournoi avec un total de 271, neuf coups sous la normale, pour remporter sa sixième victoire en carrière sur le circuit de la PGA. Un chèque de 1,08 million $ US lui a été remis pour sa victoire.

Avec trois bogueys dans les premiers trous lors du deuxième neuf, Choi a vu Stricker lui souffler dans le cou pour l'obtention du premier rang, mais un oiselet au 15e trou lui a conféré une avance de deux coups en tête.

Stricker a eu maille à partir avec les verts capricieux du Congress Country Club. Stricker a récolté trois bogueys dans les neuf derniers trous pour ramener une carte de 70.

Le meneur après les trois premières rondes était Stuart Appleby à -9, deux coups devant Choi. Toutefois, l'Australien a connu un début de journée difficile en perdant six coups lors des sept premiers trous.

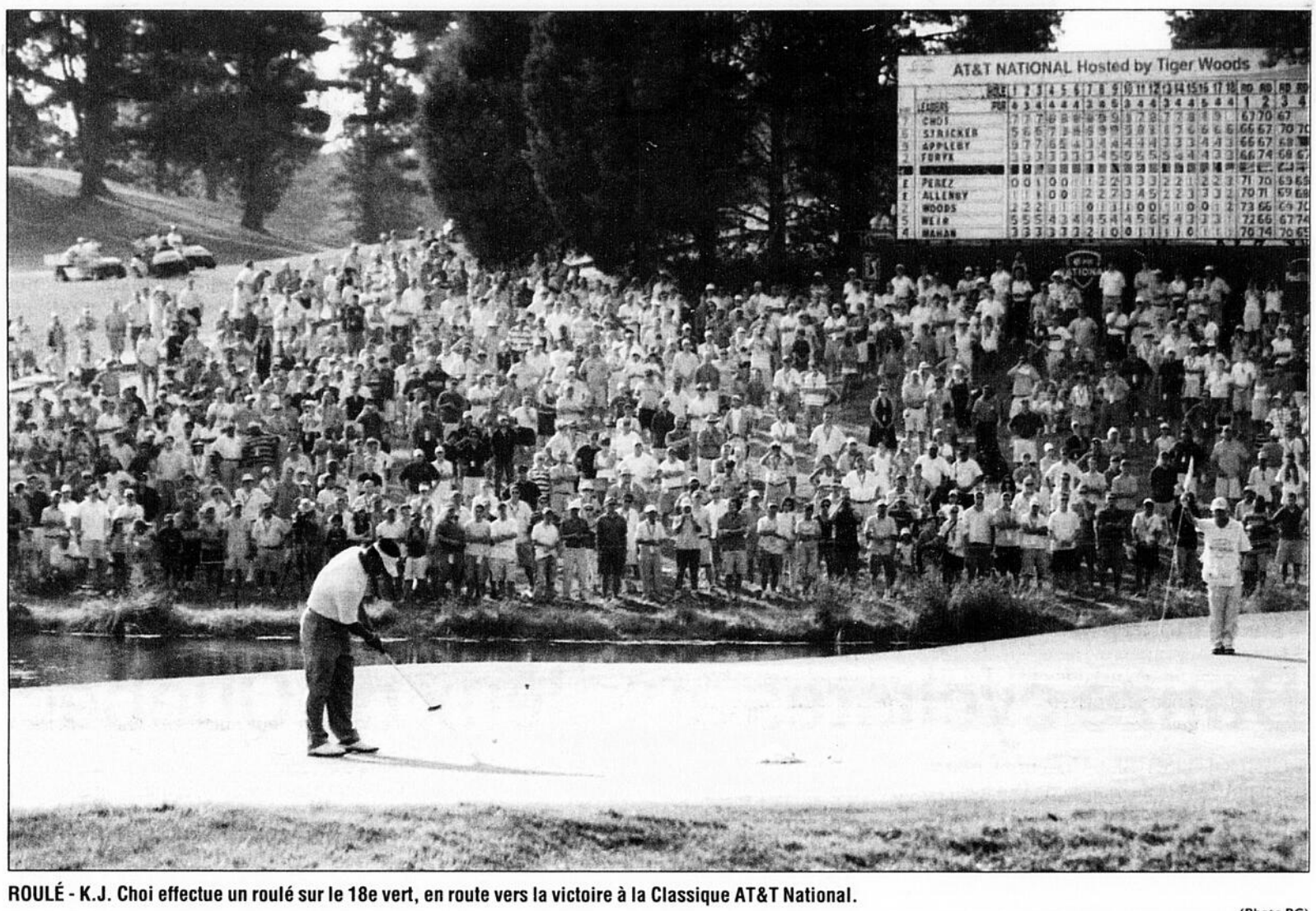
Appleby a terminé à égalité au troisième rang à 277, en compagnie de Jim Furyk (69) et Pat Perez (67). Le Canadien Mike Weir (74) était en bonne position avant d'obtenir trois bogueys dans les neuf derniers trous, pour un score global de 279.

Furyk était dans la course avant de connaître des difficultés dans la deuxième portion du parcours.

Tiger Woods n'a jamais été dans le coup pour remporter ce tournoi dont il était l'hôte. Son fer droit l'a laissé tombé jeudi (73) et samedi (69), puis sa carte de 66 de vendredi n'a pas été suffisante pour compenser. Lors de la ronde finale, il a ramené une carte de 70.

«Je n'ai pas remporté la victoire et c'est un peu frustrant dans ce sens, a mentionné Woods.»

(Associated Press)



ROULÉ - K.J. Choi effectue un roulé sur le 18e vert, en route vers la victoire à la Classique AT&T National.

(Photo PC)

Première étape du Tour de France

McEwen chute, se relève... et gagne !

CANTERBURY, Angleterre - Victime d'une chute à une vingtaine de kilomètres de l'arrivée, l'Australien Robbie McEwen (Lotto) est revenu comme une flèche pour surprendre au sprint le reste du peloton et remporter dimanche la première étape du Tour de France 2007, disputée sur 203 kilomètres entre Londres et Canterbury.

McEwen a devancé le Norvégien Thor Hushovd et le Belge Tom Boonen pour mériter sa 12e victoire d'étape dans la Grande Boucle.

Les Français Sébastien Chavanel et Romain Feillu ont pris les quatrième et cinquième places.

«La colère et la frustration m'ont fait gagner, a déclaré le sprinter de 35 ans originaire de Brisbane, à la main douloureuse et au genou droit écorché. À 20 kilomètres de l'arrivée, j'ai chuté en passant par-dessus la bicyclette. J'avais mal un peu partout. Mes coéquipiers étaient là, je suis revenu sur le peloton. Je croyais ne plus avoir de chance au sprint, mais j'y suis allé à fond comme je n'avais rien à perdre.»

Le Suisse Fabian Cancellara (CSC), vainqueur du prologue la veille, a conservé le maillot jaune de leader. L'Allemand Andreas Kloeden est toujours deuxième à 13 secondes, alors que l'Écossais David Millar (Saunier Duval), l'un des grands animateurs de la journée, est troisième à 21 secondes.

Profitant d'une attaque précoce du Français Stéphane Augé, Millar a démarré dans sa roue pour conduire ensuite une longue échappée de cinq hommes ayant compté près de six minutes d'avance sur le peloton.

Augé, qui visait le maillot à pois de meilleur grimpeur, a dû à Canterbury l'abandonner à l'Écossais, qui a inscrit le plus de points lors du franchissement des trois côtes de quatrième catégorie de la journée.

Le peloton a une nouvelle fois été porté par les encouragements des supporters anglais, avant de quitter l'île dimanche soir pour la troisième étape programmée lundi sur 168,5 km entre Dunkerque et Gand.

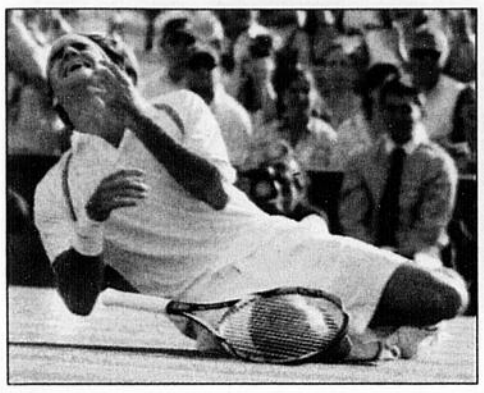
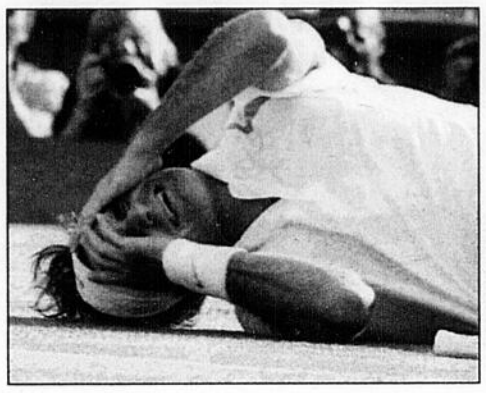
(Associated Press)

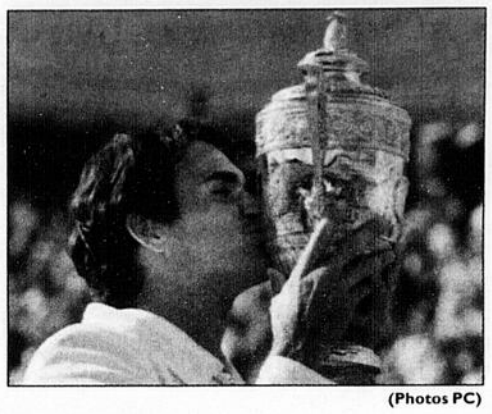
DÉCEVANTS - Le Canada n'aura impressionné personne au Championnat du monde de soccer des moins de 20 ans en ne marquant aucun but en trois parties. Hier, ils ont subi leur troisième et dernière défaite, 2-0 contre le Congo. La déception se lisait très bien sur le visage d'Andrea Lombardo de l'équipe canadienne.

(Photo PC)

ANGLAIS - En prenant le départ de Londres, le Tour de France s'est assuré d'un certain cachet très «british».

(Photo PC)



(Photos PC)

Wimbledon

Federer a peiné pour son 5e titre

WIMBLEDON - Le numéro un mondial suisse Roger Federer a remporté dimanche le tournoi de Wimbledon pour la cinquième année consécutive en battant l'Espagnol Rafael Nadal au terme d'une finale somptueuse.

Federer, qui est devenu le premier joueur depuis Bjorn Borg à gagner cinq fois d'affilée sur le gazon londonien, a été poussé dans ses limites avant de s'imposer 7-6 (7), 4-6, 7-6 (3), 2-6, 6-2 et de remporter son 11e titre en Grand Chelem.

«C'était tellement serré, a mentionné Federer. Après le match j'ai dit à Rafa qu'il aurait mérité de gagner lui aussi. J'ai été celui que la chance a favorisé.»

Borg avait gagné ses cinq titres consécutifs au All England Club entre 1976 et 1980. Le Suédois a regardé le match dans la loge royale en compagnie d'autres anciens champions et a applaudi quand Federer s'est effondré sur le central après avoir conclu le match d'un smash.

Federer a également porté sa série de victoires consécutives sur gazon à 53 matches. Il est invaincu depuis 34 matches à Wimbledon.

Federer est désormais à égalité au troisième rang sur la liste des joueurs les plus titrés en Grand Chelem, à hauteur de Borg et Rod Laver (11), derrière Pete Sampras (14) et Roy Emerson (12).

«Je peux vous assurer que chaque titre est spécial, a dit Federer. Recevoir le trophée comme grand vainqueur est toujours la meilleure sensation que l'on peut avoir.»

Federer a battu Nadal pour la cinquième fois seulement en 13 confrontations. L'Espagnol a battu Federer lors des deux dernières finales de Roland-Garros, l'empêchant ainsi de conquérir le seul titre majeur manquant à son palmarès.

Federer a sauvé quatre balles de bris en début de cinquième set, deux à 1-1 et deux à 2-2. Puis, sur le service de Nadal à 3-2 en faveur du Suisse, Federer a converti sa deuxième balle de bris d'un coup droit gagnant après un magnifique échange de 14 coups.

Federer a ainsi pris le service de l'Espagnol pour la première fois depuis le deuxième jeu du match.

Nadal, qui avait joué deux autres matches en cinq sets dans un tournoi chamboulé par la pluie cette année, était présent sur le court pour la septième journée consécutive.

Après s'être détaché 4-1 dans le quatrième set, Nadal a fait appel au thérapeute pour se faire masser le genou droit. Il est revenu sur le court avec un petit bandage sous la rotule mais n'a pas semblé handicapé par la suite. Federer a réussi 24 as et 65 coups gagnants contre 34 fautes directes.

Tout au long de la rencontre, Nadal a utilisé avec succès le système «Hawk-Eye», qui permet de contester des décisions d'arbitrage à l'aide de la vidéo. Une correction d'arbitrage dans le quatrième set a profondément énervé Federer, qui s'est plaint auprès de l'arbitre de chaise après avoir été brisé pour la quatrième fois.

(Associated Press)

Grand Prix de Grande-Bretagne

Kimi Raikkonen est définitivement de retour

SILVERSTONE - Le Finlandais Kimi Raikkonen a remporté dimanche le Grand Prix de Grande-Bretagne de Formule 1, signant ainsi sa deuxième victoire consécutive au championnat du monde, sa troisième de la saison.

Sur le circuit de Silverstone (5,1 km), le pilote Ferrari a bouclé les 60 tours en une heure, 21 minutes, 43,074 secondes, obtenant ainsi la 12e victoire de sa carrière. Il avait gagné le Grand Prix de France à Magny-Cours la semaine dernière.

Le double champion du monde en titre Fernando Alonso a terminé deuxième, à 2,459 secondes, devant la McLaren de son équipier Lewis Hamilton, qui a terminé pour la neuvième fois d'affilée sur le podium.

Parti en pole position, Hamilton a franchi la ligne d'arrivée avec un retard de 39,373 secondes sur Raikkonen.

Hamilton, qui effectue sa première saison en F1, occupe la première place du classement du championnat du monde avec 70 points, soit 12 longueurs d'avance sur Alonso. Raikkonen, troisième, accuse un retard de 18 points à huit courses de la fin de la saison.

«C'est important que nous ayons gagné des points par rapport aux autres, s'est satisfait Raikkonen. La saison est encore longue, mais à l'heure actuelle ça a se présente bien pour moi.»

En difficulté pendant six courses après sa victoire au Grand Prix d'Australie en ouverture de la saison au mois de mars, Raikkonen, arrivé chez Ferrari en provenance de McLaren pour remplacer Michael Schumacher, est désormais le seul pilote à avoir triomphé trois fois cette année.

«Ça a l'air d'aller mieux pour moi», a-t-il souligné.

Au début de la course, Felipe Massa (Ferrari), qui occupe la 4e place du championnat du monde avec 47 points, a calé sur la grille et a dû s'élancer des stands. À cause de cet incident, le Grand Prix a été raccourci d'un tour.

Hamilton, Raikkonen et Alonso sont partis dans cet ordre et le sont restés jusqu'à la fin du 16e tour, quand Hamilton est rentré aux stands, suivi deux tours plus tard par Raikkonen.

Alonso s'est alors emparé des commandes de la course. Il est resté en piste jusqu'au 20e tour pour accroître son avance devant Raikkonen et Hamilton tandis que Massa se hissait à la 7e place.

Après 30 tours, Alonso comptait 4,4 secondes d'avance sur Raikkonen et 11,6 secondes d'avance sur Hamilton.

Alonso a effectué son deuxième arrêt après le 37e tour, permettant à Raikkonen, qui n'est pas rentré aux stands avant le 43e tour, de passer devant. La semaine dernière au Grand Prix de France, Raikkonen était passé devant Massa lors du deuxième arrêt aux stands.

«Je suis content de la deuxième place», a dit Alonso. C'est mieux de gagner, mais aujourd'hui ce n'était pas possible.»

Robert Kubica (BMW-Sauber) s'est classé quatrième pour la deuxième course d'affilée depuis son spectaculaire accident survenu au Grand Prix du Canada en juin. Massa a pris la cinquième place.

La prochaine course, le Grand Prix d'Europe, se disputera le 22 juillet sur le circuit du Nurburgring (Allemagne).

(Associated Press)

Kimi Raikkonen

(Photo PC)

Stéphane Cossette champion canadien p.26

Les 21 sont les champions p.27

McEwen chute et gagne au Tour p.30

Paul DUMAS
• CHEVROLET •
St-Félicien

AVEO 2005
• 5 portes • Automatique
• 38 605 km • Garantie groupe propulseur 21-09-2010
0 $ déductible
Inv.: #7-5753A
9495 $
TAXES EN SUS

BUICK LE SABRE LIMITED 2000
• Tout équipée
• 167 454 km
Inv.: #7-5451A
5995 $
TAXES EN SUS

762, boul. Sacré-Coeur
Saint-Félicien

679-1605
Sans frais 1-877-679-1605

Optimum

00702615

UNE CARRIÈRE?

Vous êtes à la recherche de personnel,
vous offrez de la formation,
nous sommes en mesure de vous aider
à trouver ce que vous cherchez.

UN AVIS?

Vous désirez publier un avis, un appel d'offres,
laissez-nous le soin de vous conseiller
afin de maximiser l'efficacité de votre message.

NOTRE ÉQUIPE DES VENTES S'EN OCCUPE.

Linda Cantin
Directrice des ventes

Ralph Pilote
Directeur-adjoint
aux ventes

Danielle Rouleau
Adjointe
aux marketing

Gervais Blackburn
Représentant
690-8842

Bruno Côté
Représentant
690-8833

Christian Tremblay
Représentant
690-8838

Louise Paquet
Représentante
690-8844

Carole Lessard
Représentante
690-8835

Lina Bouchard
Représentante
690-8843

Sarah Tremblay
Représentante
690-8831

Guy Bouchard
Représentant
690-8839

Alain Perreault
Représentant
690-8351

Alain Jomphe
Représentant
Lac-St-Jean Ouest
690-8840

Pierre Martel
Représentant
Lac-St-Jean Est
690-8825

Pierre-Luc Dufour
Représentant
690-8834

Raymond Tremblay
Représentant
690-8836

Hélène Fortin
Télémarketing
690-8829

Catherine Morency
Télémarketing
690-8837

Grégoire Gaudreault
Télémarketing
690-8837

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

Le PROGRÈS dimanche

418-545-4474

00707314